DIRECTOR:
Esteban Sáez Alvarado
EMPRESA EDITORA:
«Diario de Burgos, S. A.»

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

DOMINGO, 8 DE NOVIEMBRE
DE 1970
AÑO LXXX — N.º 24.573
EJEMPLAR: CINCO PESETAS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 ● APARTADO 46 ● TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 ● Dep. legal: Bu-5-1958

NO HAY TEMOR A POSIBLES RESTRICCIONES ELECTRICAS

Declaraciones del ministro de Industria en Bilbao, al inaugurar la Expoquimia - 70

La industria química española empieza a ser una realidad pujante y esperanzadora (Sr. López de Letona)

Bilbao (Logos). — El ministro de Industria, señor López de Letona, inauguró esta mañana la Feria Técnica de la Química aplicada «Expoquimia-70». El ministro llegó desde Madrid acompañado por el director general de Industrias Químicas y de la Construcción.

A la ceremonia inaugural asistieron también las primeras autoridades provinciales y locales y numerosas personalidades.

El ministro fue recibido a su llegada al recinto ferial por los componentes del Comité ejecutivo y por el presidente y director general de la Feria. En primer lugar se procedió a la bendición del recinto y a continuación se verificó el acto inaugural, que comenzó con unas palabras de salutación a cargo del presidente de la Cámara de Comercio, señor Guzmán, quien se refirió a diversos temas económicos de actualidad.

Seguidamente pronunció un discurso el señor López de Letona, quien, entre otras cosas dijo:

«Si un país con una renta por habitante dos veces superior a la nuestra crece a un ritmo anual del cinco por ciento, España tardaría cuarenta años en alcanzarle creciendo a un ritmo aproximado del siete por ciento».

«El cálculo anterior justifica la necesidad de un esfuerzo profundo y permanente —añadió— centrado especialmente en aquellos sectores más dinámicos, de tecnologías de punta y capaces».

«La industria química española, apenas existente hace quince años, empieza a ser hoy una realidad pujante y esperanzadora. La producción anual, que en 1960 era inferior a los cincuenta mil millones de pesetas, se acercará a los doscientos cincuenta mil en 1970. Es decir, que el valor de la producción química española se habrá multiplicado por cinco en la pasada década, en tanto que el valor de la producción química mundial se estima que únicamente se habrá doblado en el mismo período».

«Capitalización, tecnología, formación empresarial, son tres aspectos de decisiva importancia no sólo en el sector químico sino para toda la industria y ocupan un lugar destacado en los principios de política industrial que venimos propugnando».

«Mientras la producción y consumo de productos químicos transformados —dijo más adelante— han venido equilibrándose en los últimos años, se ha dejado sentir, en cambio, un crónico y pesado déficit en el sector de la industria química básica».

«La industria química orgánica española, que venía apoyándose sobre una modestísima carga petroquímica, dio paso sólo a partir de 1960, y con casi treinta años de retraso, a la petro-

(Pasa a sexta página)

Los cuatro de "La Balsa"

Hoolalaba (Australia). — He aquí a los tripulantes de la rústica embarcación denominada «La Balsa» poco después de su arribo a esta ciudad tras haber hecho la travesía del Pacífico desde Guayaquil, de donde salieron en Mayo pasado y haber recorrido 7.000 millas. De izquierda a derecha son: Norman Tetrault, del Canadá; Gabriel Salas, de Chile; Vital Alzar, de España y capitán de la tripulación y el francés Marcel Modena. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

Crédito de 25 millones para reconstrucción del monasterio de Santo Domingo de Silos

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, en el Consejo de ministros del pasado viernes se acordó conceder un crédito extraordinario de 25 millones de pesetas para la reparación de los daños sufridos por el monasterio de Santo Domingo de Silos, como consecuencia del reciente incendio ocurrido en dicho cenobio.

LIII aniversario de la revolución roja, en Moscú

Por vez primera en muchos años, no se atacó a la República Federal Alemana

Moscú (Efe-Reuter).— El ministro soviético de Defensa, mariscal Grechko, ha iniciado con una arenga, en la Plaza Roja, de Moscú, los actos conmemorativos de la revolución de Octubre que dio paso al régimen comunista en este país.

La gran Plaza Roja, cubierta por un manto de nieve, se encontraba llena de público, como es habitual en esta fecha, para presenciar el desfile militar con que se celebra el 53 aniversario de la revolución soviética.. La fecha de la «revolución de Octubre» corresponde al 7 de Noviembre en el actual calendario, pero entonces Rusia aún no lo había aceptado, manteniendo en cambio el antiguo, con una diferencia de casi dos semanas de atraso, por lo que los hechos se produjeron en Octubre, según aquel calendario ruso.

Anoche, en el palacio de Congresos, del Kremlin, Mijail Suslov, principal ideólogo actualmente del régimen, pronunció un discurso ante unas seis mil personas, entre las que se encontraban el presidente Podgorny, el jefe del Gobierno, Kosyguin y el secretario del partido, Breznev.

Rompiendo por primera vez el silencio que se ha mantenido hasta ahora en relación con las conversaciones que se llevan a cabo en Pekín, sobre el problema fronterizo, Suslov dijo que las negociaciones no son nada fáciles, pero que espera que se conseguirá una solución a largo plazo de este espinoso problema

Acusó a Israel de oponerse a las decisiones de la O. N. U. y calificó de falsas las acusaciones israelíes de violación del alto el fuego por parte de Egipto.

Los «slogans» desplegados en este aniversario de la revolución de Octubre no se refieren para nada a la República Federal de Alemania, reflejando un cambio radical en la actitud soviética, como consecuencia del tratado Bonn-Moscú firmado en el mes de Agosto.

En su arenga, el mariscal Grechko atacó duramente al «imperialismo», al que culpó de agravar los conflictos internacionales en todo el Mundo. Añadió que Moscú está prestando todo el apoyo posible a la lucha contra los norteamericanos en el Vietnam y a la causa árabe en el Oriente Medio.

También destacó la importancia del tratado Bonn-Moscú por el que se renuncia al empleo de la fuerza» y mencionó la «satisfacción» con que el pueblo soviético había acogido la reciente visita del presidente de Francia, Pompidou.

El mariscal Grechko terminó diciendo que su país dispone de «potentes fuerzas armadas con equipos de primera clase» y que mientras mantiene su «política de pacífica coexistencia», vigila constantemente «las intrigas del imperialismo internacional».

EL PRINCIPE DE ESPAÑA EN LA TV. BELGA

Bruselas (Efe). — El programa de grandes reportajes "Aujourd'hui" (Hoy) de la televisión belga dedicó anoche alrededor de media hora al retrato biográfico del Príncipe de España, Juan Carlos de Borbón.

Tras un breve relato histórico sobre la Casa de Borbón y las circunstancias de la sucesión en España, los telespectadores belgas han podido contemplar al Príncipe Juan Carlos en su residencia madrileña, durante las horas de trabajo, y diversas escenas familiares.

UNO DE LOS RAPTORES DE LAPORTE CONFIESA

Detención de un ingeniero implicado, al parecer, en el asesinato del general Schneider

Washington (Efe-UPI). — Un corresponsal de la agencia soviética «Tass» ha sido expulsado de Estados Unidos como represalia por la reciente expulsión de la Unión Soviética de un corresponsal en Moscú de la revista «Newsweek», anunció ayer el Departamento de Estado.

El portavoz del Departamento, John King, declaró a los periodistas que se había ordenado esta tarde a Leonid Zhegalov que saliese de Estados Unidos en el plazo de 72 horas.

ESPIAS SOVIETICOS EXPULSADOS DE ARGENTINA

Buenos Aires (Efe). — Los ciudadanos soviéticos Yuri Riabof y Yury Mamontof abandonarán el territorio argentino esta noche en el vuelo 082 de la compañía «Air France».

Aambos fueron sorprendidos por los agentes de seguridad cuando desarrollaban actividades de espionaje el pasado jueves, habiendo dispuesto el Gobierno argentino su expulsión del país.

DECLARACION DE UN RAPTOR DE LAPORTE

Montreal (Canadá) (Efe-Reuter). — Bernard Lortie, de 19 años, que fue detenido anoche, como sospechoso de haber participado en el secuestro y asesinato del ministro de Trabajo de Quebec, Pierre Laporte, con otros cuatro miembros del Frente de Liberación de Quebec, ha prestado hoy declaración y ha explicado la forma en que llevaron a cabo su delito.

Lortie ha declarado que con ayuda de Jacques Rose, Paul Rose y Francis Simard, asaltaron al ministro en la calle, obligándole a entrar en un automóvil dejándole tendido en el suelo y lo cubrieron con chaquetas, conduciéndole al barrio de St. Hubert, en las afueras.

Dejaron el coche en el garage e hicieron entrar a Laporte en la casa, ha declarado Lortie, afirmando que Laporte trató en una ocasión de escapar y se hizo cortes en las muñecas con trozos de cristal.

«Yo mismo le puse las vendas en las heridas».

Lortie es el primero de los cinco sospechosos de haber participado en los secuestros del diplomático inglés Cross y del ministro Laporte, que ha sido detenido.

PRESUNTO IMPLICADO EN EL ASESINATO DEL GENERAL SCHNEIDER

Santiago de Chile (Efe). — El ingeniero químico Julio Eduardo Fuentecillas Rojas, presuntamente implicado en el asesinato

(Pasa a séptima pág.)

EL PRINCIPE RECIBIO AL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL DE BURGOS

El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, recibió en audiencia en el Palacio de la Zarzuela al Consejo económico sindical de Burgos. En esta fotografía vemos al Príncipe con sus visitantes tras la entrevista. — (Foto FIEL)

LA TOZUDA ACTITUD DE UN MEDICO ARGENTINO OCASIONO LA MUERTE DE UN HOMBRE QUE FUE ENTERRADO VIVO

Mendoza (Argentina) (Efe). — La intransigente actitud de un médico provocó la muerte de un hombre que fue enterrado vivo. El hecho ha causado honda conmoción y se espera que el galeno sea detenido y acusado de homicidio. El pasado miércoles, Mario Aldo Lucero, de 33 años, fue a la sala de auxilios del Sindicato de empleados municipales, le pusieron una inyección y a los escasos minutos quedó paralizado. Cuatro horas después el doctor Jorge Padilla afirmaba que estaba muerto y lo hizo entregar a los familiares colocado en un ataúd.

A punto de conducirlo al cementerio, alguien creyó advertir que movía los ojos. Le colocaron un espejo junto a los labios y el cristal se empañó. Entonces llamaron a otro médico al que explicaron la situación y el facultativo aconsejó que le hicieran masajes mientras él llegaba. Los familiares sacaron el cuerpo de Mario del féretro y tenía una temperatura normal y parecía reaccionar ante los masajes que le practicaban. Entretanto, el doctor Padilla enterado de lo que ocurría, se presentó en el domicilio de Mario, hizo colocar el cuerpo nuevamente en el ataúd e impidió la entrada al doctor Montenegro, argumentando razones de ética y afirmando que él era suficientemente profesional para saber cuándo una persona estaba muerta. Ordenó cerrar el ataúd y continuar el sepelio. La familia del «muerto» pidió ayuda al Departamento de Criminología Legal y el féretro fue retirado del nicho del cementerio donde había sido depositado. Al realizarse la exhumación se comprobó que Lucero había fallecido por asfixia y se inició la oportuna investigación.

En medios de la Policía y judiciales se están estudiando las circunstancias que rodean al extraño caso pues no se explican que los familiares del fallecido hayan accedido a la orden del médico después de comprobar que respondía al tratamiento que se le había aplicado para hacerle sobrevivir.

HA MUERTO AGUSTIN LARA

El internacionalmente famoso músico mejicano contaba 73 años

Fue un gran amante de España

Ciudad de Méjico (Efe).— El compositor mejicano Agustín Lara falleció anoche en el Hospital Inglés de esta capital, donde se encontraba internado desde hace casi tres semanas.

Había sufrido el mes pasado una fractura en la cadera derecha, lesión que posteriormente se le complicó con una bronconeumonía y taquicardia.

Posteriormente el compositor perdió totalmente el conocimiento, que ya no pudo recuperar a pesar de lo esfuerzos de los médicos.

RASGOS BIOGRAFICOS

Madrid (Efe).— Agustín Lara Aguirre y Pino nació en el año 1897 en Ciudad de Méjico. Vivió de niño en el Estado de Veracruz, pero considerando su debilidad física su padre decidió ir a vivir a la ciudad de Méjico, de clima más benigno. Allí les sorprende la revolución y Lara, contando tan sólo dieciséis años, se une a las huestes de Pancho Villa, de cuya guardia personal, "Los dorados" entra a formar parte. Su afición a la música y la poesía le hacen abandonar el grupo poco más tarde y marchar a Méjico, contratado para actuar en un cabaret.

Allí, bajo la dirección de Esther Fernández, comenzó la carrera musical de Agustín Lara, que en 1930 era ya famoso. Se lo disputan en esa época las salas de fiesta y su canción «Imposible» da la vuelta al Mundo. En un concurso entre compositores, Lara obtiene el segundo puesto y el famoso Arbizu se convierte en su intérprete. Imperaba entonces el tango, Lara decide dar la batalla para renovar el folklore nacional y compone boleros, pasodobles, guajiras y zapateados.

Su inspiración y fecundidad parecían inagotables. Escribió más de 600 canciones, siendo autor, al mismo tiempo, de la letra y la música de muchas de ellas. A veces escribía siete en una semana. De «Solamente una vez», que él consideraba como la más inspirada, se vendieron en Norteamerica mas de un millón de discos y el famosísimo chotis «Madrid» lo compuso en media hora.

Dictó música para revistas del teatro lírico y en 1932 empezó a interpretar, aunque no era precisamente un buen cantante, sus propias canciones, en un programa de radio muy popular.

Contrajo matrimonio en 1940 con la «estrella» colombiana Carmen Sozaya, de la que se separó cuatro años más tarde. Conoció, poco después, en una fiesta, a la bella actriz mejicana María Félix, con quien se casó en 1945. Durante su luna de miel en Acapulco escribió uno de sus mayores éxitos: «María bonita». Se separaron dos años más tarde, en 1947, pero el recuerdo de María perduraba in-

(Pasa a séptima página)

BILLETES Y MONEDAS DE MADERA

Una de las mayores atracciones de una exposición que sobre históricos medios de pago ha montado en Alemania el Banco Hipotecario y de Cambio de Baviera son unos billetes, que nos muestra esta joven en su mano derecha. Fueron bonos de Caja emitidos en 1920 como dinero de emergencia por el Ayuntamiento de Hadersfeld en el Wienerwald. Son de madera de dos milímetros. Dicho Ayuntamiento vivía de la madera de sus bosques por lo que las autoridades decidieron emplear tal materia para la impresión de urgencia. En el reverso figura incluso la inscripción de que una fábrica de maderas se comprometía a reintegrar su importe. En la mano izquierda la muchacha nos muestrra dos «Wooden Nickel» o monedas de madera que proceden de Wyoming (Estados Unidos), que fueron utilizadas hasta no hace mucho por los indios de aquellas latitudes. Están grabadas a fuego. — (Foto FIEL)

SE PROYECTA EN SUIZA LA CREACION DE UN «EJERCITO DE AYUDA»

Estará compuesto de voluntarios dispuestos a socorrer a las víctimas de tragedias en cualquier lugar

Ginebra (Efe - Reuter). — El Gobierno suizo proyecta crear un contingente móvil de hasta 1.000 voluntarios dispuestos en todo momento a prestar ayuda a las víctimas de conflictos armados, y de toda clase de desgracias o desastres que puedan ocurrir en cualquier parte del Mundo.

El cuerpo especializado estaría formado por médicos, enfermeras, bomberos, policías, chóferes, pilotos, mecánicos, operadores de radio, expertos en alimentación, abogados, intérpretes, diplomáticos y administradores.

Estaría dirigido por una oficina central controlada por el Gobierno y la Cruz Roja suiza.

Los voluntarios proseguirían en el desempeño de sus oficios y carreras normalmente mientras no se requiera su intervención, y se les enviaría por grupos reducidos cuando fuese necesario.

CAZA-SATELITES SOVIETICOS

Washington (Efe). — La presencia en los cielos soviéticos de ingenios "anti-satélite" destinados a destruir a los de reconocimiento o armados que crucen el espacio ruso, ha sido confirmada hoy en Washington por técnicos de la Inteligencia de las fuerzas aéreas norteamericanas, quienes dicen que dos satélites recientemente lanzados, los "Cosmos" 374 y 375, interceptaron otro "Cosmos", el 373, lo inspeccionaron y posteriormente lo destruyeron.

Posteriormente los dos satélites citados se autodestruyeron y, por lo menos, ocho trozos cada uno

El presente número consta de VEINTIDOS PAGINAS
Su precio CINCO PESETAS

M.E.C.D. 2017

Postal

HOMENAJE NACIONAL

PARECE ser que las gestiones que en su día inició el gobernador civil, han llegado al puerto del éxito que se buscaba. Eso es lo que parece decir el decreto de la Presidencia del Gobierno, salido en el último Consejo de ministros. Nos congratulamos y ya diremos por qué.

Fernán González, el buen Conde, va a tener un homenaje nacional. Esto es motivo de alegría por muchas razones, aunque haya voces que estiman que ya está bien de mirar al pasado cuando tan interesante resulta el presente y tan necesario el porvenir. Se mire por donde se mire, la vida de los pueblos no es cosa de hoy ni de mañana. Por el contrario, es una unidad en el tiempo sin que nadie pueda venir diciendo que menospreciar el pasado es síntoma de progreso. No, de ninguna forma. Hoy, más que nunca, la humanidad necesita mirarse en el espejo de los hombres que realmente fueron grandes. Lo necesita porque está olvidada en un maremagnum de confusión, sujeta a la idolatría de héroes del cuarto de hora, efímeros como la versión publicitaria que los encumbra y que los derriba. La función de «magistra vitae» de la Historia ha de ser actualizada si no queremos perder el modelo que ha de ser imitado, si no queremos sufrir otra vez la triste desilusión de ver cómo se nos van, en puro sueño los héroes que se crean y fabrican con la misma facilidad que un producto de laboratorio. Ya se ha pasado la raya en la desorientación que damos a todos los hombres, presentándoles ejemplos que de grandes no tienen nada, mientras estamos echando polvo de olvido sobre todas las figuras que tienen algo que enseñar.

Entre esas figuras, por poco que se sepa aquilatar las cosas, está la de nuestro buen Conde, el héroe burgalés que sembró la idea de España y puso en el frontispicio de su vida un ejemplo que no conoce el tiempo pasado de la imitación, sino que es intemporal, tan válido para las generaciones de hoy como fue para las de ayer y lo será para las que vengan.

Fernán González, en su milenario, no es una gloria local con la que vayamos a alardear de torpe chauvinismo provinciano. Si se hace, mal. Fernán González es el ejemplo burgalés que se ha de ofrecer a España para que todos sepamos dónde está lo digno de imitación. Mil años de historia son demasiados años para que intentemos encontrar fuentes de aprendizaje humano fuera de lo que es nuestro.

Nos congratulamos de que toda España se una a este homenaje. Si la Historia es ante todo una misión a cumplir, también es un ejemplo a imitar. Siempre es bueno saber dónde se puede tomar aliento, dónde reparar fuerzas y dónde reposar la mirada en la hora del desaliento.

Cierto que hay otras figuras que, sin ceñor espada, han de ser puestas de modelo para todos. Muy cierto. También es cierto, sin embargo, que sepamos que hay una espada que está inexcusablemente al servicio de todos. Esto es bueno recordarlo en la hora en que la guerra no tiene sentidos claros. Al menos, hubo un tiempo en que los tuvo. Y fue aquí, en la primera tierra que se sintió independiente justo el tiempo necesario para crear la idea eterna de la unidad de España.

BURGENSE

BURGOS AL DIA

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Valeriano Andrés Andrés, Víctor Manuel Rodríguez Martín.

Defunciones. — Isabel Hernáiz Hernáiz, de Huerta de Abajo, 86 años, avenida del Cid, 6; Vicenta Jaunsaras Aristegui, de 72 años, Santa Casilda, 8.

HOY, domingo 8 Noviembre

A BELORADO

Gran baile en sala de Fiestas ORO NEGRO
Salida: 6 tarde.

A MELGAR DE FERNAMENTAL

Gran baile en sala Fiestas PERLA
Salida: 7 tarde.

A PRADOLUENGO

Gran baile en sala de Fiestas OROPESA
Salida: 7 tarde.

Viajes Clunia

Ag. V. G. B. 134
Paloma, 25. Telf. 206633

BOLETIN METEOROLOGICO.—Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media femenina:

Barómetro.—A las ocho de la mañana, 687,5; a la una de la tarde, 685,3; a las siete de la tarde de 684,4.

Temperatura ambiente.—Máxima, 13,4 grados a las 12,45 horas; mínima, 6,8 grados a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, W—6 kilómetros; a la una de la tarde, NW—6 kilómetros; a las siete de la tarde, E—9 kilómetros.

Lluvia, 4,0

Humedad, 79 por 100.

AGENCIA WAGONS - LITS COOK

CAMPO
GRANDES ALMACENES
Planta 6.ª
Teléfono 207740

PINTOR

DE AUTOMOVILES SE NECESITA para hacer horas a partir de las siete de la tarde.
GARAJE SOLAS
Vitoria, 184
(ROC 1.503)

OCASION

Vendemos motores semi-nuevos de 1 a 100 HP., garantizados.
ELECTRO - MART
General Mola. 25

ACCIDENTE DE TRABAJO. A las diez de la mañana de ayer, en el pueblo de Santaolalla de Bureba, recibió un golpe con la cadena que sujetaba a un animal, el vecino de la citada localidad, Rafael Munguía Mena, de 64 años. Trasladado con urgencia a nuestra ciudad ingresó en la Residencia Sanitaria, donde el personal facultativo del centro le apreció contusión en ojo izquierdo con fuerte hemorragia intraocular, de pronóstico grave.

Coches sin conductor

Garaje Turismo

SEAT 1.500 · MORRIS — 600 D

FARMACIAS DE GUARDIA. Marcos, San Pablo, 17; González Iglesias, Avda. del Cid, 6; Hesse Murga, Fernán-González, 53 y Rey, Carretera de Poza, s/n. (Gamonal).

Mañana, lunes. — Atienza, Laín-Calvo, 19; Torrijo, Aranda de Duero, 6 y Carcedo, Vitoria-Barrida Juan XXIII.

PARA VER BIEN
PARA OIR BIEN
OPTICA INTERNACIONAL
Guillermo Frühbeck
Especialidad microlentillas
Espolón 50

EL CUPON PRO CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 336 y con 125 pesetas todos los números terminados en 36.

TELEVISOR TELESTAR

TELE FUN KEN

Desde 500 Ptas. mes

CAMPO
GRANDES ALMACENES
Calidad - Precio Garantía

OPORTUNIDAD

Negocio muy rentable

Sala de Fiesta. Discoteca se traspasa o vende por no poderlo atender.

Situada en esta provincia zona veraniega. Dirijan ofertas al número 5.810, PUBLICIDAD ALAS, Almirante Bonifaz, 3-3.º

PALISTA

para maquinaria de obras públicas, se necesita. Inútil sin experiencia. Condiciones a convenir. Escribir con referencias a:
MARIANO RICO. Publicidad
San Juan, 41. Burgos
(ROC. Núm. 1.518)

ACCIDENTES DE TRAFICO.— A las tres de la tarde de ayer y en el kilómetro 2 de la carretera de Burgos-Portugal, a la altura del cuartel de Veterinaria, el automóvil matrícula BU-27813, que conducía José María Gutiérrez García, de 21 años, soldado de Aviación, se salió de la calzada, estrellándose contra un árbol. El conductor resultó con heridas de pronóstico grave, siendo internado en el Hospital Militar.

—Alrededor de las dos y media de la tarde de ayer, en la confluencia de la carretera de Burgos - Portugal con la de Burgos - Vigó, término de Villalbilla, se produjo una triple colisión sin que por fortuna haya que lamentar desgracias personales. Resultaron con diversos daños el microbús matrícula ET—50431 y los turismos BU—36288, BU—34263 y BU—22557.

¡¡AUTOMOVILISTAS!!

Amortiguadores JUNIOR, amortiguadores ARMSTRONG, carburadores SOLEX, crucetas RENAULT 4-L.

ELECTRO - MART
General Mola. 25

COCHES RECUPERADOS. — La Guardia civil ha recuperado dos coches que habían sido hurtados a sus propietarios.

Uno de los vehículos, la furgoneta matrícula BU-31.600 fue encontrada en las proximidades del Hospital del Rey. Es su propietario, don Pablo Amaro Prieto, que vive en nuestra ciudad, Melchor Prieto, 7. El vehículo rodó unos mil kilómetros durante el tiempo que estuvo en poder del individuo o individuos que lo sustrajeron.

El otro vehículo recuperado es un turismo matrícula SS-88.077, que fue encontrado aparcado en la calle de Francisco Grandmontagne, a la altura del número 15. Es propiedad de don José Antonio Sabadell González, vecino de nuestra ciudad, calle Vitoria, 73.

ABRIGOS DE PIEL

DIRECTAMENTE EN FABRICA

INDUPISA

Carretera Logroño.
Capiscol.
Tfnos. 200148 y 201803:
BURGOS.

DON RICARDO PLASENCIA, Oftalmólogo, suspende su consulta de Vitoria 30, hasta el día 16.

SE ALQUILAN

apartamentos para oficinas.

Edificios Comerciales

Monasterio

SE NECESITA OFICIAL ELECTRICISTA

de automóvil, bien retribuído. Teléfono 206279.

(R. O. C. Núm. 1.464)

REUNION DE LA COMISION DE AGRICULTURA

Bajo la presidencia del delegado de Agricultura se reunió, a mediodía de ayer, la Comisión de Agricultura con asistencia de los jefes de los distintos servicios del Departamento en Burgos y representantes de la Cámara Oficial Sindical Agraria.

Los reunidos examinaron las directrices marcadas por el Ministerio de Agricultura para el III Plan de Desarrollo, estudiándose los problemas y necesidades de la agricultura burgalesa, en orden a dicho plan.

Demuestra el amor al lugar en que vives con aptitudes positivas.

ELECCIONES MUNICIPALES Y DE CONSEJOS LOCALES

Maestros de ingreso directo en el Cuerpo del Magisterio

Veinte seleccionados de la Escuela Normal de Burgos

El "Boletín Oficial del Estado" correspondiente al viernes último publica una Orden del Ministerio de Educación y Ciencia aprobando la relación de maestros de la primera promoción del Plan 1967 seleccionados para su ingreso directo en el Cuerpo del Magisterio nacional primario.

De las 1.188 plazas asignadas a toda España corresponden veinte a la Escuela Normal de Burgos, cuya propuesta, aprobada por dicha Orden, abarca a los siguientes maestros:

Don Matías Ríos Iglesias, doña Ignacia de la Iglesia Rogel, doña María de los Angeles Arco Rivera, don Fernando Molinero Hernando, doña Ana María Margarita Zaldivar Viasco, doña Eugenia Yagüe Llorente, don José Luis Fernández García, doña Lucía Bragado Rodríguez, don Eugenio Herrero Alvarez, doña María Soledad Villarreal Palacios, doña María Milagros Díez Martínez, doña María del Carmen García Ríos, don Antonio Barriuso Carazo, don Victorino Díez Tomé, don Emilio Santos García Murillo, doña María Eva González Gonzalo, doña María del Pilar Ortega Turiso, doña Isidora Domínguez Arce, doña María del Carmen Tornadijo Merino y doña Sagrario Gómez Velasco.

NUESTROS TELEFONOS:
Redacción: 201280.
Administración: 207148

FORLADY

MUEBLES DE COCINA

suemo

Carmen. 8

CIUDAD DEPORTIVA MILITAR «GENERAL YAGÜE»

Sala de fiestas de la PISCINA CUBIERTA

HOY, DOMINGO

EXTRAORDINARIO BAILE

A las 7'30 de la tarde, con la actuación del conjunto vallisoletano

«LOS DUQUES»

Invitación con consumición.

DE LOS CENTROS OFICIALES

GOBIERNO CIVIL

VISITAS.— En la mañana de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, recibió en su despacho oficial del Gobierno civil, a los siguientes señores:

Don Jesús Antonio Zaldivar Pérez, diputado provincial; don José Luis Insausti Lastagaray, delegado provincial de Sindicatos; don Antonio Martínez de la Hoz, comisario jefe del Cuerpo general de Policía; don Félix Echevarrieta de Miguel, sub-jefe provincial del Movimiento; don Antonio López Fernández, delegado provincial de Información y Turismo; don Heliodoro Marcos Chapero y don Santiago Herce Ortega, alcalde y secretario, respectivamente, del Ayuntamiento de Vilviestre del Pinar.

INFORMACION MILITAR

AGREGACIONES. — Pasa agregado para los Servicios de Radioelectrología al Hospital militar de Burgos el capitán médico don Francisco de Andrés Blasco, disponible en Madrid.

ORDEN DE SAN HERMENEGILDO. — Se concede la placa pensionada con 9.600 pesetas anuales al teniente coronel de Infantería don Eduardo Gaviria Martínez y a los comandantes de Intendencia don Germán Martínez y don Antonio Reguería Acín, todos los cuales cursaron sus respectivas documentaciones en esta plaza.

DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA

Selección de Centros ordinarios que han de impartir la enseñanza de quinto curso de Educación general básica.

Por resolución de la Dirección general de Enseñanza Primaria de 23 de Octubre pasado, publicada en el «Boletín del Departamento» de 2 de los corrientes, se dan normas para selección de los Centros, tanto de régimen normal de provisión como dependientes de Consejo Escolar Primario y los Centros de carácter no estatal, que estimen reunir las condiciones necesarias para la implantación del quinto curso de la Educación general básica.

Las peticiones, acompañadas de la documentación que señala la citada resolución, deberán presentarse en esta Delegación provincial, dentro de un plazo improrrogable que finalizará el próximo día 12 de los corrientes.

POLICIA MUNICIPAL

HALLAZGOS. — En la Policía municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios, se encuentran depositados los siguientes objetos:

Dos bolsos de señorita, un pañuelo de cabeza, una capa de punto de niño, un par de guantes, un estuche con bolígrafos, un par de gafas, una medalla y dos relojes de señorita.

Asimismo y durante la pasada quincena han sido entregados, cierta cantidad de dinero, un monedero con dinero, dos jerseys, un bolso de señora, un par de gafas, una gabardina, un alfiler, un estuche con bolígrafos y un reloj de caballero; depositados por don Antonio González, don Constantino Alvo, don Servando Martínez, don Abel Rodríguez, don Nicolás Martínez, don Martín Rojo, doña Gregoria Arribas, doña Crescenciana González, don Jesús Martínez y doña Teresa Ibáñez; a los que acreditaron ser sus propietarios, doña María Carmen Vargas, don Angel Portugal, don Serafín Peña, doña María Cruz Ibáñez, doña Emilia Palomo, doña Socorro Ortega, don Fernando García, doña Dolores Heras, doña Leonor Giménez y don Alejandro Castrillo. Asimismo y por haber cumplido el tiempo reglamentario de dos años y un día, han sido entregados a los siguientes señores, siete monederos con 338,10; 15,60; 172,60; 100,50; 266,10; 55,50 pesetas, a don Eusebio Gil, los cobradores de autobuses números 155, 156 y uno sin número, doña Asunción Quintana, don Antonino Alonso y la Oficina de Autobuses.

INSPECCION DE ENSEÑANZA MEDIA

CERTIFICADOS DE ESTUDIOS PRIMARIOS. — Se cita por la presente convocatoria a cuantos adultos quieran obtener el Certificado de Estudios Primarios.

Las pruebas tendrán lugar el próximo día 13, viernes, a las diez de la mañana en el Grupo Escolar «Padre Manjón», sito en la calle Salas.

Cuantos acudan deben ir provistos de los útiles de escribir y dibujar, además del documento de identidad.

Antes de esa fecha y hasta el día 11 deben formalizar la matrícula en las oficinas de la Inspección de 10 a 2.

Dirección de la Inspección: San Cosme, 2-6.º

AYUNTAMIENTO DE TARDAJOS

El martes, día 10, a las doce de la mañana tendrá lugar la subasta de 446 árboles de la clase chopo.

El alcalde, Emilio Miguel.

GRAN TEATRO

Miércoles, 11 - 7,45 tarde y 11 noche

Extraordinario y único recital de la gran cantante internacional

ROSARIO DURCAL

(ESTRELLA DE LA PELICULA «LAS LEANDRAS»)

DESPUES DE SU APOTEOSICO EXITO EN EL TEATRO DE LA ZARZUELA, DE MADRID

LOS PERIODICOS DE MADRID DICEN DE SU ACTUACION EN EL TEATRO DE LA ZARZUELA TEXTUALMENTE:

«A B C» (Octubre 20). — «Es una excelente soprano, cantante de género lírico y canciones ligeras. El público aplaudió mucho a esta "estrella"».

«Y A» J. M. Claver (Octubre 18). — «Ha triunfado durante algunos años en los países hispanoamericanos. Posee una voz francamente extraordinaria. En las 23 canciones que interpretó fue muy aplaudida».

«EL ALCAZAR» (D. C. (20-10). — «ROSARIO DURCAL llegó felizmente a la canción final entre ovaciones y "¡bravos!"».

«ARRIBA» (20-10). — «Constituyó un éxito subrayado con fuertes ovaciones y bravos. La variedad y la importancia de los números interpretados, elevaron el entusiasmo del público, que, como antes digo, prodigó sus aplausos bien ganados».

«HOJA DEL LUNES» (Octubre 19). — «Consagrada en diversas y difíciles pruebas fuera de España, su actuación en Madrid ha sido coronada por el éxito».

Por lo extenso de los elogios, dejamos para otro día lo que de esta estrella de la canción» dicen otros periódicos: «Pueblo», «Dígame», «Marca», «Crónicas del Teatro» de «Ya», «Libertad», «Norte de Castilla», «Diario Regional de Valladolid» y «DIARIO DE BURGOS» del 22 de Octubre.

◆RESUMEN◆

★ CADA CANCION, UNA MARAVILLA.

★ CADA CANCION, UNA ATRONADORA Y DURADERA SALVA DE APLAUSOS.

★ CADA CANCION, ¡¡BRAVOS!! Y OVACIONES INTERMINABLES.

LOCALIDADES A LA VENTA

CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno de excepción. Richard Burton, Bárbara Rush. **«El zarzal»** (s. c.). Una película impresionante, estremecedora, que Vd. comentará apasionado. ¡No la compare con ninguna otra! ¡Esta es mejor! May. 18.

CALATRAVAS. — 5,15, 7,45 (numerada) y 10,45. Estreno seleccionado. Metrocolor. **«Los temerarios del aire»** (3). Con Burt Lancaster. Deborah Kerr. Director: John Frankenheimer. Tres hombres... Tres mujeres... Tres destinos. Mayores 18 años.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Grandioso estreno. George Nader en la gran película: **«Ajuste de cuentas»** (s. c.). Un nuevo estilo de cine policíaco, real, absorbente y **«Los despiadados»** (3). Joseph Cotten. Violenta y cruel. Mayores 18 años.

CONDAL. — Continua de 4 a 12. El programa más fantástico. Estreno de **«Corona de lágrimas»** (Los hijos) (s. c.). El más emocionante drama social y **«Faraón»** (4). ¡Gigantesca! En Todd-Ao. Mayores 18 años.

CONSULADO. — **«...De mis enemigos me ocupo yo» (s. c.).** Technicope. Un reparto magistral. El estreno más diabólico de la semana, con gran impacto en su sensibilidad. ¡Esta es su película! 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores de 18 años.

CORDON. — 5, 7,45 y 10,45. Vuelve ¡el más «astuto» espadachín!: D'Artagnan - «Cantinflas» en... **«Los tres mosqueteros»** (2). La más celebrada creación del gran Mario Moreno. Dos horas de risa y sana diversión para todos los públicos.

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Monumental doble. **«El mujeriego»** (3). Carcajada continua con el gran Cassen y las más bellas mujeres y **«Una tumba para el sheriff»** (3). Anthony Steffen. «Western» de trepidante y extraordinaria acción. Mayores 18.

GRAN TEATRO. — Hoy a las 5,15, 7,45 y 10,45 noche. Extraordinario estreno en Cinemascope y Technicolor. **«La perversa»** (s. c.). Leigh Taylor, Ryan O'Neal, Van Heflyn. Un drama violento vivido por dos almas apasionadas. Mayores 18 años.

GOYA. — Super estreno 70. **«Las Vegas 1970»** (3). Las Vegas dinamitada por un hombre. Un hombre dinamitado por una atrayente mujer, Britt Ekland, y el hombre sucumbe. Este es estreno, estreno. 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

REX. — Hoy, de 4 a 10. Programa insuperable. **«Camas separadas»** (3). Lee Remick. James Garner. Una comedia deliciosa, irónica, ¡para pasarlo bien! y **«Frontera al Sur»** (3). George Hilton. Una gran película del Oeste. Mayores 18.

TIVOLI. — 5,30, 7,45 y 10,45. Un estreno biográfico - novelesco espectacular, desbordante de interés, emociones, amor y aventudas: **«Los amores de Lady Hamilton»** (4) Technicolor - Panavisión. Michele Merciel, Richard Johnson. Mayores 18.

CALIFICACION MORAL

1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3-R, mayores de 18 años, con reparos y 4, gravemente peligrosa.

CORDERO ASADO

Especialidad de
FIGON de ASADOS
«CABORNERO»

(Final Autobús Gamonal)
SERVICIO A DOMICILIO
Teléfonos 209631 y 205937
Calle Vitoria. 228

M.E.C.D. 2017

EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Tomás CERRO CORROCHANO

DECIAMOS en esta misma sección hace unas semanas que las elecciones yankis tenían para el presidente Nixon un especial interés, porque transcurrida ya la mitad de su mandato, puede decirse que su obra legislativa había quedado hasta ahora bloqueada por los demócratas, que constituían la mayoría en las Cámaras. De ahí la intensísima campaña electoral del titular de la Casa Blanca y su apelación constante a los electores para que le proporcionaran «un Congreso responsable».

No ha conseguido su propósito y la verdad es que, para él los resultados electorales, que dejan las cosas prácticamente como estaban, son graves. A la hora de hacer el balance de su obra en el supremo puesto político de los Estados Unidos corre peligro de quedar tan por debajo de su predecesor que la comparación resulta imposible.

Hablamos del balance legislativo, claro está. En otro orden de cosas, la paradoja de un presidente incapaz de realizar un programa porque la mayoría parlamentaria, elegida por los mismos que le elegieron él, le es abiertamente hóstil, no es mayor que la de la elección de un presidente que represente una tendencia, al mismo tiempo que unos senadores y unos representantes populares de la tendencia contraria y en número suficiente para anular la obra presidencial.

El convencimiento general que en Egipto, por ahora al menos, van a una dirección colegial en sustitución de la unipersonal de Nasser, se confirma con la elección de dos vicepresidentes de la República, uno de ellos, Alí Sabri, especialmente. Ni el jefe del Estado, Anuar el Sadat; ni el del Gobierno, Mahmud Fawzy; ni el secretario del partido único (la Unión Socialista Arabe), Abur Nur, tienen auténtica talla política. Alí Sabri, en quien todo el Mundo pensó como sucesor del Rais, desde el primer momento, es el hombre de Moscú. El temor al Ejército y al propio país hizo aplazar la aparición de Sabri en primer plano hasta ahora. Ahora mismo, simultáneamente con su nombramiento, se publican disposiciones encaminadas a bajar los precios y subir las remuneraciones. Claro que acompañadas de otras medidas menos espectaculares, pero más temibles. El Cairo ha encargado a la URSS la reorganización de las escuelas egipcias.

NUEVO PERIODO HISTORICO EN EUROPA

HACE aún muy pocos años era inconcebible el viaje de un ministro ruso a la Alemania de Bonn. Ahora se ha producido la entrevista de Gromyko y Scheell (los dos ministros de Asuntos Exteriores) en Francfort. Sin duda, el Gobierno del Kremlin quiere ayudar a la victoria electoral de Brandt, al parecer, en peligro por lo que muchos alemanes consideran concesiones a la URSS sin contrapartida apreciable.

Por su parte, Scheell ha ido a París a visitar a Schumann, su colega francés, después que éste ha conferenciado con el subsecretario polaco de Asuntos Exteriores, William y antes de trasladarse aquél a Varsovia para tratar con el ministro Jedrychowski y de que los «cuatro» se reunieran para hablar de Berlín. Todos estos viajes y conversaciones tienen una relación íntima.

No hay duda de que, después del acuerdo con la URSS, Alemania intenta la reconciliación con Polonia. Coincidir en la renuncia a la fuerza o la fintimación para resolver los asuntos de interés común será fácil. También lo será la cooperación técnica, económica y cultural. A lo menos en teoría y por ahora. Incluso al reconocimiento por parte de Alemania de la línea fronteriza Oder-Neisse puede darse ya por alcanzado. Pero los polacos quieren un reconocimiento irrevocable y los alemanes se avienen tan sólo a él mientras no haya reunificación alemana.

Existe, además, el problema de los alemanes retenidos en Polonia. La Cruz Roja entiende que unos 100.000 parientes inmediatos y directos de otros alemanes residentes en la República de Bonn debieran ser autorizados con estos últimos. En realidad, el número de peticiones de salida de Polonia llega, según fuentes serias, a 271.000. Y en Bonn entienden que los alemanes con derecho a abandonar Polonia pasan de un millón.

El punto de vista polaco es muy distinto. Hay muchos obreros especializados entre los que quieren huir del paraíso comunista. Y a los dirigentes de Varsovia no les conviene facilitarles la marcha.

Sea como fuere, la verdad es que se inicia un nuevo período histórico en Europa. En beneficio de quien no está muy claro todavía.

LA ESPIRAL NUCLEAR

LAS siglas SALT designan, como los lectores saben, las conversaciones sobre limitación de armas estratégicas (Strategio Arms Limitation Talks). Estas negociaciones entraron el día 2 último en su tercera etapa.

La primera, en Helsinki, duró del 17 de Noviembre al 22 de Diciembre de 1969. Durante ella, norteamericanos y rusos, por primera vez reunidos, sin nes de propaganda, en un trabajo secreto y serio, llegaron a la conclusión de que el acuerdo era posible.

En la primavera siguiente empezó la segunda etapa, la de Viena, en la que del 16 de Abril hasta el 14 de Agosto se estudiaron las proposiciones de Washington, presentadas en forma concreta y articulada el 24 de Julio.

Ahora, en Helsinki, es el turno soviético. El de su contrapropuesta.

El fondo de las negociaciones pudiera resumirse en pocas palabras. Hasta hoy el equilibrio del terror ha funcionado bien. Los rusos sabían que un ataque nuclear suyo a los Estados Unidos tendría una respuesta fulminante. Hace unos días el «New York Times» hablaba de la destrucción de una docena de ciudades, con la industria en ellas establecida y, por supuesto, con una población civil. Algo parecido pudiera ocurrir en el caso de un primer ataque norteamericano.

Los cohetes intercontinentales de cabeza nuclear múltiple, espaces por ello de alcanzar al mismo tiempo diferentes objetivos muy distantes entre sí; la invulnerabilidad de los submarinos atómicos dispuestos para lanzar estos formidables proyectiles, y una serie de nuevos tipos de armas teórica y declaradamente defensiva, pero en realidad útiles para el ataque, han traído como primera consecuencia un aterrador aumento de gastos, insorportables ya incluso para las grandes superpotencias.

Por otra parte, la necesidad de superación, de no quedarse atrás en la carrera atómica, hace cada día más peligroso un equilibrio que pudiera llevar a la Humanidad a un verdadero suicidio. Es la espiral nuclear de que hablan los periódicos norteamericanos. A todos les interesa alcanzada prácticamente la paridad, ponerse de acuerdo en limitar el aumento y si es posible disminuir gastos y armas. Y esta es la explicación de las S.A.L.T. Nixon ha dicho que los rusos no violarán un acuerdo que les conviene cumplir. Es de desear que acierte.

Muy pronto...

Viguria

ARTICULOS EN PIEL. ANTE. NAPAS Y PELETERIA FINA

Plaza de la Cruzada. 3, 4 y 5
(Exteriores Mercado Norte)

HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

(Semana del 8 al 14 de Noviembre)

ARIES. (Del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Dudas que se resuelven espontáneamente. Necesidad de actuar con gran sentido de proporción. Imprevistos de carácter familiar. Luchas íntimas y dificultades económicas pasajeras. — No se deje arrastrar por impulsos de poca duración.

TAURO. (Del 21 de Abril al 21 de Mayo). — Tendencia en general a la exageración y las decisiones extremas: sepa esquivar y ganar tiempo. Novedad en la vida profesional. Cambio en la casa. Encuentro de interés. Duda. — Vea las cosas con la mayor amplitud posible.

GEMINIS. (Del 22 de Mayo al 21 de Junio). — Encuentro casual importante. Conocimiento de una persona de interés práctico. Cambios en el lugar de trabajo. Satisfacciones recreativas. Noticias distantes. Riesgo de algún exceso. — Actúe con lentitud.

CANCER. (Del 22 de Junio al 22 de Julio). — Cuestiones favorables relacionadas con la vida del hogar. Algún imprevisto. Riesgo de riña y divergencias. Alternativas y contrastes de humor. Riña o discusión violenta. Error. — Sepa rectificar a tiempo.

LEO. (Del 23 de Julio al 23 de Agosto). — Prescinda de lo accesorio y evite de otro lado las precipitaciones y vehemencias. Prueba de admiración, simpatía o amor. Comprensión de algo hasta ahora oscuro y difícil de entender. — Cuide mucho los detalles de última hora.

VIRGO. (Del 23 de Agosto al 23 de Septiembre). — Riesgo de temores e inhibiciones que obstaculizan el logro de sus aspiraciones. Contrastes de humor. Noticias imprevistas. Riesgo de violencia y riña. Rectificación oportuna. — Sea ágil en todos los órdenes.

LIBRA. (Del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Guarde más bien el equilibrio entre los extremos. No se deje impresionar por simples palabras y recuerde la humana inconstancia. Imprevistos y complicaciones sentimentales. — Sea flexible y amplio.

ESCORPIO. (Del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). Facilidades de otras personas. Gestión que no debe demorar. Satisfacciones recreativas. Noticias. Nuevas amistades e importancia de un cambio en sus hábitos en este sentido. — No se deje bloquear por la inercia o rutina.

SAGITARIO. (Del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — No intente unir cosas que deben separarse. Contrariedades diversas. Riesgo de violencias o excesos emocionales. Gastos mayores de lo calculado. Proyectos que interesan. Noticias profesionales. Sorpresa. — Déjese llevar por las circunstancias.

CAPRICORNIO. (Del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Ilusión que pronto se desvanece. Contrariedades diversas pero de duración muy escasa. Oscilaciones de humor. Riesgo de riña en el hogar por pequeñez. Vacilaciones. — Deje que los acontecimientos decidan.

ACUARIO. (Del 21 de Enero al 20 de Febrero). — Trate de ver las cosas con ojos nuevos y en general con espíritu moderno o exento de prejuicios. Contrastes de humor y tal vez de suerte. Error en algún trabajo. Conocimiento o experiencia. — Guiese por las intuiciones.

PISCIS. (Del 21 de Febrero al 20 de Marzo). — Riesgo de errores y espejismos. Evite toda precipitación y consulte con la almohada. Pérdida o extravío. Decepción íntima. Compensación amistosa. Fiesta o proyecto recreativo de gran interés. — Evite todo pensamiento ocioso.

(Colaboración especial para Agencia "Fiel". — Prohibida la reproducción)

No tengas reparo del qué dirán; al puesto de concejal o de consejero local se va a prestar un servicio, no a ostentar un cargo.

ELECCIONES MUNICIPALES.
ELECIONES DE CONSEJEROS LOCALES.

Abandone su piso viejo

VIVA COMO MERECE

CON MUCHO SOL
AGUA CALIENTE Y CALEFACCION CENTRAL

¡NO LO PIENSE MAS!

VISITE

ALGESA, S. A.

(Lavaderos, 1, junto Parque Artillería)

Vea los pisos que le ofrecemos y nos lo agradecerá

¿Y EL DINERO?

No se preocupe, también se lo resolveremos.

MONOGRAFIAS BURGALESAS

Por Luis ALBERDI ELOLA

EL TEATRO PRINCIPAL

SEGUNDA PARTE - EL «MUNDO» DEL TEATRO

CAPITULO IX -(2)- LOS EMPRESARIOS DEL XX

El asunto empresarial de nuestro teatro discurrió en el siglo XX por distinto procedimiento que el empleado en el XIX, pues mientras en éste prevaleció el sistema de retener la Corporación municipal las riendas de la sala de espectáculos, en aquél se desprendió de las mismas y no a humo de pajas sino luego de haberse visto comprometida en el dificultoso equilibrio de contentar al público, sin detrimento sensible de la Contaduría, aspectos éstos que todavía a primeros de siglo dieron no pocos quebraderos de cabeza, por resistirse el Ayuntamiento a dejar de actuar como empresario, a pesar de que tal cometido cargaba sobre las costillas de los concejales funciones enfadosas, ajenas, por otra parte, a su competencia. Pero de esta desairada experiencia, precisamente, se llegó a la convicción de que la Municipalidad no podía estar para tales trotes, dejándose, en definitiva, que las gentes de teatro entendiesen en las cosas del teatro y en plazos de duración conveniente. De ahí el reducido número de concesionarios que tuvo nuestra sala durante el presente siglo, pues entre el primer empresario del XX, Angel García Solalinde y el último que ejerció tal cometido Mariano Sáez Tajadura, mediaron tan sólo otro nueve: Bernardino Corral, Fidel Alonso, Mariano Muñiz, José Esparza, Manuel Munguía, Rafael Mejorada, Segundo Martínez Villarías, Eduardo Sendino y Constantino Fernández Arango.

Por escritura dada ante el notario Teódulo Santos Santos se arrendó el teatro a razón de 2750 pesetas anuales, al vecino de Valladolid Angel García Solalinde y Melena, «soltero, de 28 años» (Sec. Adm. Municipal Enag. y Arr., número 544), el cual inició su contrato el 15 de Enero de 1901 y le fue rescindido en 5 de Diciembre de 1906, a petición de la Comisión de Gobierno, en Ayuntamiento de 21 de Noviembre anterior, que le motejó de informal y moroso por «retrasos en el abono anual y consentir que las compañías no terminasen las temporadas y por su excesiva confianza y buena fe», siendo así que Solalinde «fue la actividad personificada» y cuyas campañas artísticas fueron tan completas que en veinticuatro temporadas ha hecho desfilar por el coliseo a todos los principales actores de España», con el imponderable de que se la jugó fina el gobernador civil en 1902, clausurándole el teatro, por no reunir las condiciones exigidas por las RR. OO. vigentes al caso, no obstante que fueran subsanadas las deficiencias denunciadas, merced a la diligencia del presidente de la Comisión de teatro, Mariano Rodríguez Miguel, el cual se preocupó porque «se impregnen todas las escaleras del escenario con sales metálicas, como sulfato; se provea de faroles cubiertos con telas metálicas para hacer la requisa; se instalen contadores d gas, distantes unos de otros, en las diversas dependencias y se pongan indicaciones claras sobre la dirección de la salida».

En aquella circunstancia hubo mar de fondo, a causa de que el Ayuntamiento quiso rehacerse con la contrata del teatro, por más que no consiguiera si no salir de Málaga para entrar en Malagón. Bien decía el contratista del día, como se afirma en «El rey que rabió»: ¡Dios ilumine al soberano! Y es que le fue menester toda ayuda a la Corporación para salir del atolladero en que se metió, ya que se quedó con el teatro por falta de licitadores, cuando quiso desembarazarse de él, en los pretendidos concursos de 1907. 1911 y 1915.

Pero si de García Solalinde puede afirmarse que dio días de esplendor al Principal, no le fue a la zaga su sucesor, tras el desgraciado período de ensayo padecido por el Ayuntamiento: Bernardino Corral, en nombre y representación de «S. A. de Espectáculos», de Bilbao, a quien se adjudicó el teatro en 24 de Enero de 1917, por cinco años y 13.013 pesetas anuales de renta y el cual hizo constar en su instancia que tenía «el propósito de hacer toda clase de espectáculos sin más limitación que la que imponga la moral y todo lo más fino y de mayor éxito de Madrid y provincias en materia de compañías», cumpliendo lo prometido en medida que se le prorrogó el arriendo por otros cinco años, en 26 de Agosto de 1921, en gracia «al desarrollo cultural conseguido en el teatro, así como al meritorio proceder de la Empresa», durante la actuación de la misma (Sección Ad. Mun. Enag. y Arriendos, número 625).

Anunciado nuevo concurso para el período de Enero de 1927 a 1932, optaron al arriendo Francisco Santamaría, de Burgos, y los vecinos de Valladolid Francisco García Gallardo y Fidel Alonso Mantilla, siendo elegido éste por ofrecer mayor anualidad, 24.004 pesetas, aparte de la fianza de 5.000 y del compromiso de dar dos beneficios por año para el Hospital de San Juan y Casa Refugio, arriendo que se otorgó «para celebrar funciones teatrales, cine, varietés, conciertos, conferencias y cuantos espectáculos armonicen con la cultura de una buena sociedad». La nota de aquel concurso consistió en que el señor Gallardo hacía constar que, de ser favorecido, se comprometía a «confeccionar, dentro del primer año de explotación, una película, tomando como base un asunto histórico de Burgos, en el cual se hagan resaltar sus riquezas artísticas y a estrenarla en este teatro y proyectarla en otros de Madrid y provincias». No faltó tampoco, al tiempo de firmarse la correspondiente escritura, el oportuno comentario de DIARIO DE BURGOS: «Además es preciso que la nueva empresa respete, como la actual lo ha hecho, los compromisos de la Filarmónica y del Ateneo que constituyen una necesidad para Burgos».

Pero Alonso Mantilla no terminó su gestión, pues el Pleno extraordinario de 9 de Marzo de 1931 autorizaba la cesión de los derechos y obligaciones de aquel a don Mariano Muñiz Castaño (Sec. Adm. Mun. Enag. y Arriendos, número 607).

Y tras dos concursos declarados desiertos por falta de licitadores, fue adjudicado el Principal al empresario del Teatro Marín, de Teruel, José Esparza Iranzo, para el período de 31 de Agosto de 1932 a 1937 (Idem, números 828 y 864) si bien tampoco éste ejercería hasta finalizar el contrato, por dimes y diretes propios de la profesión, traspasando el arriendo a Manuel Munguía Martín (Idem, número 841), el cual a su vez abandonaría la gestión para no embarullarla con pleitos, dejando libre el camino para que se anunciase nueva subasta, que, finalmente, favorecería a Rafael Mejorada Paz, sólo que éste tomó las de Tolosa (donde le tratamos) y fueron sucediéndose, por plazos cortos, Segundo Martínez Villarías, Eduardo Sendino Constantín Fernández Arango y Mariano Sáez Tajadura, éste concretamente los años 1938, 1940 y 1946, procediéndose el 28 de Agosto de 1946 por el negociado de Administración de Propiedades del Ayuntamiento a hacerse cargo de las llaves del Teatro Principal, mediante la comprobación del correspondiente inventario.

Pero era mucho pedir que la historia empresarial acabara sin procederse, a estímulos de fuero, a esa jerigonza de ajustar las cuentas, aunque para estas cosas no se suele necesitar modelo.

Fue el caso que el último arriendo se contrató directamente con Sáez Tajadura por tres meses, cuando lo previsto primeramente era para cinco, diferencia de plazo que influyó sensiblemente en la postura de los interesados, tal que aconteció con Marcos Rico Santamaría, el cual, sintiéndose lesionado en sus intereses, reclamó con objeto de que se anulase el citado contrato y se procediese reglamentariamente a nueva subasta del teatro, previa reparación del mismo; pero todo quedó como estaba, aunque Marcos Rico pusiera el dedo en la llaga del decrépito teatro, al afirmar de él, sin paliativos: «En la actualidad sirve de oprobio y vejación al Municipio, por ser sin duda, el peor y de más bochornoso aspecto de todos los salones de la localidad».

¡Así se esfuman las glorias del mundo!

Se solicita tu colaboración. No la niegues.

ELECCIONES MUNICIPALES Y DE CONSEJOS LOCALES

moban

Mobán, seleccionado para presentar la «NUEVA FRONTERA» DEL MUEBLE

TRESILLOS

Modelos Otoño 1970

Magnífica exposición de tresillos en todas las tapicerías, líneas, modelos, etc.

A PRECIO FINAL DE FABRICA

(Con un importante ahorro que Vd. puede comprobar)

moban

M.E.C.D. 2017

Palabra de Dios

EN VERDAD OS DIGO, QUE ESTA VIUDA HA ECHADO EN EL TESORO MAS QUE TODOS (SAN MARCOS XII, 43)

En aquel tiempo: Jesús, en sus enseñanzas les decía: Guardaos de los escribas, que gustan de pasearse con rezogantes túnicas, de ser saludados en las plazas, y de ocupar los primeros asientos en las sinagogas y los primeros puestos en los banquetes, mientras devoran las casas de las viudas y simulan largas oraciones. Estos tendrán un juicio muy severo.

Estando sentado enfrente del gazofilacio, observaba cómo la multitud iba echando monedas en el tesoro y muchos ricos echaban muchas. Llegándose una viuda pobre, echó dos leptos, que hacen un cuadrante, y llamando a los discípulos, les dijo: En verdad os digo que esta pobre viuda ha echado más que cuantos echan en el tesoro, pues todos echan de lo que les sobra, pero ésta, de su miseria, ha echado todo cuanto tenía.

REFLEXIONES

Al examinar hoy las lecturas bíblicas veremos cómo resalta en ellas la virtud de la caridad.

En la primera lectura vemos a una viuda, próxima a morir de hambre con su hijo, cuando se presenta ante ella el profeta Elías que la pide de comer. Efecto de una gran sequía la región de Fenicia está pasando una gran hambre y en casa de la viuda no queda más que un puño de harina y unas gotas de aceite, pero, ante la petición de Elías, el hombre de Dios, le dice: Haré el último pan y luego moriremos.

Sin duda era un acto heroico el de la viuda, desprenderse del último bocado que posee, pero aquella mujer siente renacer la virtud de la fe, cree en la palabra del profeta, en el que ve al hombre de Dios, y le da cuanto tiene. Y en premio a su acto verdaderamente heroico, Dios premió su generosidad haciendo que no faltara la harina de su casa y que no seque la alcuza del aceite, para que élla y los suyos puedan subsistir en medio de tanta sequía.

Contemplemos la escena que nos describe el Evangelio. Jesús está sentado y observa con sus ojos divinos lo que está ocurriendo en el templo. La multitud va entrando en el templo y va entregando sus limosnas para las necesidades del mismo. Jesús observa y con su penetración divina conoce el móvil que los guía al depositar las limosnas, abundantes en algunos, pero hechas con ostentación.

Entonces se acerca una pobre viuda. No tiene más que unos céntimos en la moneda de hoy y ocultamente la echa en el gazofilacio.

Y Cristo entonces llamando junto a sí a los apóstoles les dice aquellas memorables palabras: En verdad os digo que esta viuda ha echado más que cuantos han echado en el tesoro. Y da la razón. Los demás han echado de lo que les sobraba, pero ésta ha echado cuanto tenía.

Estos dos hechos nos dan la misma lección, y es el deber que tenemos de dar a nuestros hermanos necesitados no de lo que nos sobre, sino de lo que necesitamos, puesta toda nuestra confianza en Dios.

Demos de lo nuestro hasta con sacrificio en la seguridad de que cuanto hagamos por nuestros hermanos Dios lo recompensará largamente en el Cielo.

VEGAS

MISAS DOMINICALES

7,00.—San Lesmes, Merced y Venerables.
7,30.—Catedral. San Gil, San Lorenzo, San Cosme, Venerables y Carmen.
7,45.—Merced.
8,00.—San Lesmes, San Gil, San Pedro y San Felices, San Pedro de la Fuente, Santa Agueda, Nuestra Señora de Fátima, San José, San Julián, La Anunciación, Gamonal y Barriada militar.
8,15.—Catedral, San Lorenzo y San Cosme.
8,30.—San Esteban, Nuestra Señora de las Nieves, Barriada Yagüe, SESA, Capiscol, Merced, Venerables y Carmen.
9,00.—Catedral. San Lesmes, San Gil, San Lorenzo, San Cosme y San Damián, San Pedro y San Felices, Gamonal, Barriada militar, Nuestra Señora de Fátima, San Julián, San José Obrero, Santa Agueda. La Anunciación, Merced, Hospital del Rey, La Ventilla y Agustinas de Santa Dorotea.
9,15.—San Esteban y San Pedro de la Fuente.
9,30.—Carmen, Venerables y Centro docente de Cáritas (Gamonal).
9,45.—Catedral
10,00.—San Lesmes, San Gil, San Lorenzo, San Cosme, Santa Agueda, Huelgas, Nuestra Señora de las Nieves, La Anunciación, Nuestra Señora de Fátima, San José, San Julián, Barriada militar, Merced, Capiscol, Gamonal y Yagüe.
10,15.—Catedral y Carmen.
10,30.—San Pedro y San Felices, Venerables y Centro docente de Cáritas (Gamonal).
10,45.—San Lorenzo.
11,00.—San Gil, San Cosme, La Anunciación, San Esteban, Carmen, Merced, Nuestra Señora de Fátima, San José, San Julián, San Pedro de la Fuente, SESA, Barriada militar y Gamonal.
11,15.—Catedral y San Lesmes.
11,30.—San Lorenzo, Huelgas, Hospital del Rey, Venerables, La Ventilla, Yagüe y Centro docente de Cáritas (Gamonal).
11,45.—San Julián y Carmen.
12,00.—Catedral, San Lesmes, San Gil, San Cosme, San Pedro y San Felices, Santa Agueda, La Anunciación, Nuestra Señora de las Nieves, Barriada militar, Capiscol, Nuestra Señora de Fátima, San José Obrero, San Pedro de la Fuente, Merced y Gamonal.
12,15.—San Lorenzo y Yagüe.
12,30.—San Esteban, Carmen, Venerables y Centro docente de Cáritas (Gamonal).
12,45.—Catedral, Barriada militar y San Julián.
13,00.—San Cosme, San Lorenzo, San Lesmes, San Gil, San Pedro y San Felices, La Anunciación, Santa Agueda, Nuestra Señora de Fátima, San José Obrero, Merced, Agustinas de Santa Dorotea y Gamonal.
13,15.—Carmen.
13,30.—Catedral, San Pedro de la Fuente, Gamonal, Barriada militar y Venerables.
13,45.—San Lorenzo y San Julián.
14,00.—San Lesmes. San Gil, San Cosme, San Pedro y San Felices, La Anunciación, Carmen y Nuestra Señora de Fátima.
18,00.—Gamonal
18,30.—San Gil, Nuestra Señora de Fátima y Carmen
19,00.—San Lorenzo, La Anunciación, San Pedro y San Felices.
19,30.—Catedral, San Lesmes, San Cosme y Santa Agueda.

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades que se alimentan de las Subestaciones de: Quintanapalla, Villafranca Montes de Oca, Briviesca, Ibeas de Juarros y Pantano de Retuerta, que previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 11 del actual, desde las 9,00 horas de la mañana hasta las 2,00 horas de la tarde aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a todos los centros de transformación conectados a citadas Subestaciones.

Igualmente, todos los centros de transformación que se alimentan de las Subestaciones de: Salas de los Infantes, Quintanar de la Sierra y Regumiel de la Sierra, sufrirán una interrupción de 15 minutos aproximadamente, al empezar los trabajos, por maniobras.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

CARIDAD ES DAR Y DARSE

CASO NUM. 45. — Necesitamos 5.000 pesetas para atender a los gastos de enfermedad de un matrimonio todavía joven, cuyo esposo está imposibilitado, muy enfermo y con muchos dolores. No percibe más que 400 pesetas al mes por invalidez. No tienen ninguna clase de recursos económicos. Es de un pueblo de nuestra provincia. Todavía nos faltan 5.245 pesetas para solucionar totalmente el caso número 44. Esperamos en esta semana solucionar los dos.

BOLETIN DE CARITAS

Durante la presente semana hemos recibido los siguientes donativos:

Para enfermos, 1.100 pesetas; para vergonzantes, 1.500; para Cocina de Caridad, 2.300; para Guardería Infantil, 1.800; para necesidades diversas, 1.410; a través de la Caja de Ahorros Municipal, 100; para el Caso núm. 43, 1.750; para el Caso número 44, 2.755; para damnificados de Perú, 900.

ADVERTENCIAS: Todos los lunes a las ocho menos cuarto de la tarde en la Capilla del Palacio Arzobispal, se celebra una misa a intención de todos los bienhechores y beneficiarios de Cáritas diocesana.

Le invitamos a que conecten con Radio Popular de Burgos todos los jueves a las tres de la tarde y con Radio Juventud a las siete, también de la tarde del mismo día, para escuchar nuestro programa de caridad "La voz del corazón".

Los donativos se reciben en Cáritas diocesana, Martínez del Campo, 7; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid, 8; en Radio Juventud, Alhóndiga, 17 y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital.

LOCAL NUEVO

bajo, 50 metros cuadrados, céntrico, adecuado almacén o similar, se vende, inmejorables condiciones. Interesados escribir a la referencia "Local". Apartado 140. Burgos.

OFREZCO CAMION

reparto AVIA nuevo, útil zona azul, con conductor 24 años. Avisos teléfono 207950.

†

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo el miércoles, día 11, a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Gil Abad, será aplicado por el alma de

EL SEÑOR

DON EMERICO DIEZ TOBES

Fallecido el día 23 de Octubre de 1970

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dichos actos piadosos.

Burgos, 8 de Noviembre de 1970.

†

PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

D.ª FRANCISCA SASTRE MONZON

Falleció el día 10 de Noviembre de 1969

(Q. E. P. D.)

Su esposo, don Avelino de Román; hijas, María Lourdes y María Teresa; hermanos y demás familia

Ruegan una oración por su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente, el martes, día 10, a las ocho menos cuarto de la tarde, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 8 de Noviembre de 1970

†

LA SEÑORA

DOÑA ELISA IRAOLA AMEZAGA

Descansó en la Paz del Señor en el día de ayer, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Fermín Nebreda Sanz (industrial de esta plaza "La Lonja Conservera"); hijos, Fermín, Pilar, Elisa, Carmen, Felipe e Isabel; hijos políticos, Ramón Ramírez Chateigner, Alfonso Ramírez Chateigner y Esperanza Saneustaquio Aguarón; nietos; hermanos, Jesús, Dolores y Teresa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que se celebrarán HOY, día 8, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, seguidamente la conducción al Cementerio de San José, actos piadosos por los que los quedan muy agradecidos. LA FAMILIA NO RECIBE.

Vivía: Defensores de Oviedo núm. 1.

Burgos, 8 de Noviembre de 1970.

†

LOS SEÑORES

D. CARLOS ARANGÜENA GARCIA-INES

(EX-PRESIDENTE DE LA HERMANDAD)

D. JOSE LUIS DIEZ MARTINEZ

D. ANGEL HERRERA MARTINEZ

Fallecidos en el último año

Q. E. P. D.

La Hermandad Médico-Farmacéutica de San Cosme y San Damián

RUEGA una oración por el eterno descanso de sus almas y la asistencia a las misas que se celebrarán los días 9, 10 y 11, respectivamente, de los corrientes, en el altar mayor de la Santa Iglesia Catedral, a las SIETE Y MEDIA de la tarde.

Actos de caridad por los que lts anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 8 de Noviembre de 1970

Interés del Príncipe de España por los problemas de Burgos

Próxima visita de las autoridades al vicepresidente del Gobierno

Nuestros servicios especiales en Madrid informaron ayer ampliamente de la cordial entrevista que Su Alteza el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón concedió a las primeras autoridades burgalesas y representantes del Consejo económico sindical. Nuestra primera autoridad civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez entregó a S. A. las conclusiones del citado Consejo y pronunció seguidamente un discurso en el que expuso al Príncipe de España las necesidades fundamentales de la provincia de Burgos y los problemas que la misma tiene en estos momentos planteados.

Nuestras noticias señalan la gran atención que Su Alteza dispensó a los problemas de Burgos y lo puso de manifiesto en el largo y amplio diálogo que mantuvo con los miembros de la representación burgalesa.

El Príncipe de España hizo numerosas preguntas sobre el campo y la industria. Con relación a la agricultura y ganadería mostró especial interés en conocer las consecuencias que se pueden derivar de la sequía que el país padece y, sobre todo, de los problemas humanos que el fenómeno climatológico puede suponer.

Con relación a la industria, el gerente del «Polo», don José María Peña San Martín informó ampliamente de cuanto con la industrialización burgalesa se relaciona.

Especial interés puso el Príncipe de España en sus preguntas al presidente del Consejo de Trabajadores: el precio de las viviendas, el número de las de tipo social, el promedio de renta de las viviendas de clase media y otras muchas preguntas relacionadas con los trabajadores burgaleses. Es de destacar —según nuestros informes— que el Príncipe de España puso especial énfasis en subrayar su cada vez más fuerte vinculación con la Casa sindical.

Finalmente, Su Alteza felicitó al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Trillo-Figueroa, felicitación que rogó hiciera extensiva a los burgaleses, por el gran interés que ponen de manifiesto en la elevación económico-social de la provincia. Agradeció la invitación formulada para visitar Burgos, a cuya ciudad espera volver en cuanto sus obligaciones se lo permitan.

Accediendo a la petición del señor Trillo-Figueroa, Su Alteza posó para los lectores de DIARIO DE BURGOS en las escalinatas del Palacio de la Zarzuela, hasta donde acompañó y donde se despidió de la representación burgalesa.

OTRA NOTICIA DE INTERES PARA BURGOS

Otra noticia de especial interés para Burgos y de la que también dábamos cuenta en nuestra edición de ayer, es la relativa al acuerdo del Consejo de ministros en el que se señala que la conmemoración del milenario de Conde Fernán González tendrá carácter nacional.

Es justo subrayar que en la promulgación de este decreto —cuyo texto esperamos conocer en el momento en que sea publicado en el «B.O.E.»— ha tenido especialísima participación el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez a través de sus últimas y recientes visitas a destacadas personalidades de la Administración, a las que hizo saber el gran interés burgalés por que la conmemoración del milenario del Buen Conde tuviera el realce que la gran figura histórica se merece.

Digamos, por último, que las visitas que el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez se propone hacer a altas personalidades de la Nación continuarán desarrollándose conforme al programa establecido para las mismas Como más inmediata figura la que se realizará al vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco.

Es de esperar que la actividad desplegada por las autoridades burgalesas se vea compensada pronto con las realizaciones a que todos aspiramos.

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL

SANTOS DE HOY:

XXV dominica de Pentecostés. (XXXII domingo durante el año).

Ss. Severo, Severiano, Carpóforo, Victorino, hermanos, Claudio, Nicóstrato, Castorio Sinforiano, Simplicio, mrs.; Diosdado, papa; Mauro, Wilehado, Godefrido, obispo; Claro, presbítero.

Misa de segunda clase y color verde de la XXV dominica de Pentecostés.

SANTOS DE MAÑANA:

La Dedicación de la Archibasílica del Salvador. Ss. Teodoro, Orestes, Alejandro, mrs.; Eustolia, Sóprata, vgs.; Ursino, Agripino, obispos.

Misa de segunda clase y color blanco de la Dedicación de la Archibasílica del Salvador.

SANTOS DEL MARTES:

Nuestra Señora de la Almudena. Ss. Andrés Avelino, cf.; Trifón, Respicio y Ninfa, vg., mrs.; Demetrio, Probo, obs.; Aniano, dc.; Eustosio, Tiberio, Modesto, Florencia, mrs.; Trifena, Trifosa.

Misa de tercera clase y color rojo de la traslación de Santa Victoria.

CULTOS

VENERABLES. — Archicofradía de Nuestra Señora de Lourdes. Esta Archicofradía celebrará hoy, los cultos mensuales; a las siete y media de la tarde en la iglesia de Venerables (San Francisco).

NOVENA DE ANIMAS

SAN LESMES — A las ocho menos cuarto de la tarde con rosario, terminándose con procesión hasta el altar de Jesús Crucificado, en el que se entonará un solemne responso.

SAN COSME.—A las siete y media de la tarde, con misa y homilía por un sacerdote de la parroquia.

SAN GIL.—A las ocho de la tarde, con rosario, novena y sermón, por el R. P. Antonio María Fortes C. D.

SAN PEDRO Y SAN FELICES.—A las ocho menos cuarto de la tarde, con rosario y sermón por el coadjutor, don Bonifacio López Serna.

Quisicosas LOCALES

Y vinieron las suspiradas lluvias, nunca jamás tan ansiadas como en el pícaro tiempo que nos toca vivir, tras eso que se ha dado en llamar la más prolongada sequía del siglo.

Gracias a Dios que cuida de sus creaturas, retorna la esperanza y si el régimen de lluvias persiste —como es lógico suponer— y vienen las nevadas, no habrá que temer a la falta de reservas en nuestro pobrecito embalse del Arlanzón que harto necesitado está de contar con un nuevo pantano.

■

Ya se han enterado ustedes. El Consejo de ministros ha aprobado un decreto de la Presidencia del Gobierno por virtud del cual se confiere categoría nacional a la conmemoración del milenario de la muerte del Conde Fernán González, primer Conde independiente de Castilla que se las ingenió para separarse de León y crear el primer germen de la unidad nacional.

Bueno, esto lo dirán mejor que nosotros —lo están diciendo ya— las bien cortadas plumas de investigadores y cronistas historiográficos.

Los vecinos de la calle Fernán González piensan que el mejor recuerdo que puede perdurar de esta efemérides es el completo arreglo de esta calle, mejor alumbrado, etc., y también los de la zona de San Esteban que tanto como por la lluvia suspiran por idénticas mejoras en sus viejas ruas.

Claro que si, además de actos académicos, se levanta un gran monumento que dicen prepara el gran escultor Avalos en la ciudad, con fuente luminosa y todo, mucho mejor.

Echemos rienda suelta a la ilusionada fantasía. Que no todo van a ser lamentaciones.

■

Entre los acuerdos adoptados por el Consejo de ministros en su reunión del viernes figuraba la resolución de los expedientes aplazados en los «Polos» de Desarrollo.

¿Ha tocado algo favorable a Burgos? Ya nos lo dirá pronto el «Boletín Oficial del Estado», pero sin embargo, hoy podemos anticipar que, según nuestras noticias han sido calificados favorablemente los expedientes de cuatro Centros de Enseñanza y Formación profesional y la ampliación de una industria. En total supondrán 151 millones de inversión y la creación de 155 puestos de trabajo.

Menos da una piedra, dirán los conformistas, si los hay.

Las solicitudes aplazadas corresponden a las de otros dos Centros de Enseñanza y de una potente empresa promotora de determinada industria que a lo mejor es la anglo-hispana que pensaba dedicarse en Burgos a producir fibras sintéticas y a invertir unos dos mil millones de pesetas y a crear alrededor de mil puestos de trabajo.

¿Que pasará con esta última solicitud?

Ojalá nos equivoquemos si pensamos lo peor.

■

En nuestro último comentario recogimos la observación de que una ambulancia de servicio de urgencia cruzó el paseo del Espolón —como tienen derecho a hacerlo todas las ambulancias en situación de emergencia— hasta perderse de nuestra vista a la altura del Arco de Santa María.

Eso creímos ver con nuestros propios ojos, desde bastante lejos, pero por lo visto —según afirma el conductor de la ambulancia— no llegó a salir del paseo. Había sido reclamada la ambulancia para recoger a la secretaria que se sintió enferma, de un arquitecto, en la casa número 4. Y eso fue todo. La ambulancia presta sus servicios en la Residencia sanitaria «General Yagüe», a donde llevó a la paciente.

El conductor nos ruega que lo aclaremos.

Encantado de poder hacerlo. Un intrascendente comentario jamás debe hacer perder la serenidad a nadie y el hecho que consignamos de que un vehículo de auxilio sanitario cruce el Espolón no debe prestarse a equívocas interpretaciones.

■

«Que hay calles que nacen con enchufe» —escribe un lector— no nos cabe la menor duda: ordenación, zonas verdes, aparcamientos, paseos, etc. y los camiones cargados para el pronto alumbrado de la calle. Nos referimos a la avenida de los Reyes Católicos. Todo esto nos parece muy bien, pero volcarse materialmente en una zona, dejando a las demás, en la más absoluta y completa oscuridad no nos parece muy justo. ¿O no somos hijos de la misma ciudad».

Quien esto escribe es un vecino de la calle de Francisco Grandmontagne en Gamonal y añade que después de dos años y medio de existencia no tiene ni un sólo punto de luz ni una triste bombilla.

Espera que se haga urgente —como se ha anunciado— la obra de instalación de alumbrado en la nueva calle y en otra adyacente.

Ojalá se cumpla pronto este deseo.

■

Siempre se ha dicho que no es lícito que paguen justos por pecadores. Esta idea la tienen bien en cuenta muchas de las industrias del polígono industrial de Gamonal - Villimar-Villayuda a las cuales —según nos dicen— han sido notificadas denuncias en relación con los problemas de la contaminación del Arlanzón.

Parece que sólo es una empresa la responsable de los principales vertidos de aceite mineral en nuestro río mayor y todos esperan que se diga oficialmente su nombre.

Martinillos

Dos gitanillos muertos al derrumbarse un pajar en Mahamud

Otro niño resultó gravemente herido

A las cinco de la tarde de ayer, en el pueblo de Mahamud, se derrumbó la techumbre de un pajar ocupado por gitanos. A consecuencia del suceso, resultaron muertos en el acto los niños José Hernández Moreno, de nueve años y Eusebio Giménez Borja, de tres. Heridas graves sufrió José Luis Giménez Borja, de 10 años y con lesiones leves resultaron los pequeños Andrés y Antonio Hernando Moreno y la madre de éstos, Jacinta Moreno Rico, de 41 años; así como María Borja, madre del pequeño Eusebio, muerto en el trágico derrumbamiento.

Los reridos fueron trasladados a nuestra ciudad, ingresando en el Hospital provincial.

Por el momento se desconocen las causas que originaron el suceso.

Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

SE ALQUILAN

LONJAS COMERCIALES Y VENTA DE DOS PISOS. Llave en mano Sombrerería. 10. Tl. 202439

NECESITO PERSONA

Disponga de lonja, para depósito, relacionado con el mueble. Dirigirse Casto del Fío, Jenaro Oraá, número 30-1.º, derecha. SANTURCE (Vizcaya).

ABRASIVOS

NORTON

Distribuidor exclusivo para Burgos y Palencia:

RICOSA

SUMINISTROS INDUSTRIALES

Santa Clara. 40. Tf. 207388. BURGOS

PERFUMERIA RIDRUEJO

Moneda, 15

Se complace en comunicar a su distinguida clientela que los días del 9 al 14 de Noviembre, ambos inclusive, se encuentra a su disposición la señorita estheticienne de cosmética

LANCOME

para cuantas consultas crean oportunas. — Reserve hora para tratamientos.

M.E.C.D. 2017

ACLARACIONES SOBRE EL CONCORDATO

Hace más de un mes terminaron las negociaciones a nivel de embajadores

Madrid (De nuestra Redacción). — Toda la Prensa nacional ha publicado, el pasado jueves, una información de la Agencia "Cifra" según la cual "han finalizado prácticamente las conversaciones a nivel de embajadores llevadas a cabo para la revisión del actual Concordato entre el Estado español y la Santa Sede". Se indicaba a continuación que dichas negociaciones "las han celebrado el Vaticano, don Antonio Garrigues embajador español cerca del Vaticano, don Antonio Garrigues y Díaz-Cañabaate, por parte española, y el secretario del Consejo de asuntos públicos de la Iglesia, monseñor Agustín Casaroli, por parte de la Santa Sede.

Esta noticia precisa de aclaración en los tres aspectos siguientes:

1. — El homólogo del señor Garrigues, es decir, el "embajador" vaticano en España, es el Nuncio apostólico, monseñor Luigi Dadaglio, y no monseñor Casaroli, quien puede considerarse como el "ministro de Asuntos Exteriores" de la Santa Sede, es decir, el homólogo del señor López Bravo.

2. — El día 28 de Septiembre, en el aeropuerto internacional "Leonardo da Vinci" de Roma, minutos después de una "rueda de Prensa" de Gregorio López Bravo, el propio embajador Garrigues manifestaba a este corresponsal: "Han terminado las conversaciones a nivel de embajadores. La nueva etapa se desarrolla a nivel ministerial, de Gobierno". D. Antonio Garrigues explicaba así las declaraciones del ministro de Asuntos Exteriores sobre la "segunda fase" de las negociaciones concordatarias, iniciadas con motivo de la estancia en la Ciudad Eterna de la misión oficial española, presidida por el Príncipe don Juan Carlos de Borbón, a la proclamación de Santa de Avila como doctora de la Iglesia universal. Las conversaciones "a nivel ministerial" a que se refería el embajador español, hace más de un mes, habían tenido lugar entre el señor López Bravo y el Cardenal Jean Villot, secretario de Estado de Su Santidad, es decir, "primer ministro" del Gobierno de la Santa Sede, y el ya mencionado monseñor Casaroli.

3. — La noticia distribuida por la Agencia oficial ha sido motivada por la estancia en España de don Antonio Garrigues, ya como simple mensajero y no "actor", quien ha sido recibido por el Jefe del Estado y celebrado conversaciones en el Palacio de Santa Cruz. A lo que ha venido el diplomático español, indican fuentes fidedignas, ha sido a comunicar la respuesta de la Santa Sede a las observaciones entregadas por el ministro de Asuntos Exteriores a sus interlocutores vaticanos, a finales del pasado mes de Septiembre, sobre el "anteproyecto" mencionado por el señor López Bravo en su "rueda" de Prensa romana del 28 de Septiembre.

Parece poco probable que el señor Garrigues, al volver a Roma, pueda llevar al Vaticano la contestación definitiva del Gobierno español, ya que el señor López Bravo manifestó, también en Roma: "Yo puedo asegurarles que, en ningún caso, firmaría yo un Concordato sin el consentimiento de los obispos españoles". Estos no examinarán el tema antes del Pleno de la conferencia episcopal, previsto para los primeros días de Diciembre.

Antonio Travers
"Colpisa")

19.700 MILLONES, DEFICIT ESTIMADO DE "OFILE"

Se estudia un cambio de sistema actual de las tarifas eléctricas

Importante convenio hispano-egipcio

Madrid (Cifra).—Las tarifas eléctricas aumentaron en España un 43,6 por 100 menos que el resto de los precios en el último decenio, según señala la revista "Luz y Fuerza" en su último número.

Esto ha ocasionado un déficit de "ofile" (organismo encargado de administrar y distribuir los ingresos obtenidos a través del complemento "R" de las tarifas), que ha pasado de 11.536 millones de pesetas en 1967, a 16.271 millones en 1968, y que probablemente alcanzará este año los 19.700 millones de pesetas.

La citada publicación señala que al parecer se estudia en estos momentos un cambio de la estructura de las tarifas eléctricas, de forma que las actuales tarifas paramétricas se conviertan en binómicas. De esta forma las tarifas se compondrían de dos términos: uno la cuota de potencia que pagaría mensualmente el usuario con independencia del consumo realizado; y otro, la cuota de energía, que viene a ser un precio por Kwh., consumido. La cuota de potencia vendría a sustituir a los mínimos de consumo.

IMPORTANTES CONVENIOS ENTRE ESPAÑA Y LA R. A. U.

Madrid (Cifra).—El crédito concedido a Egipto por valor de 35 millones de dólares, además de ser el de mayor cuantía de los otorgados por España, posee gran importancia política por ser el primero que se ofrece a aquel país desde la muerte del presidente Nasser, según se afirma en círculos diplomáticos de la capital de España.

Dicho crédito será utilizado por la R. A. U. para comprar en nuestro país durante los próximos cinco años, bienes de equipo, material de transporte y proyectos de ingeniería. Su amortización se efectuará en siete años con un interés del 4 por 100.

La concesión de este importante préstamo ha sido negociado días pasados en El Cairo, por una comisión mixta hispano-egipcia presidida por el director general de Relaciones económicas internacionales del Ministerio de Asuntos Exteriores, José Luis Cerón, y el subsecretario de Economía de la R. A. U., señor Meliqui.

Dicha comisión estableció asimismo un nuevo acuerdo comercial, en sustitución del vigente desde 1967. En virtud del nuevo convenio los pagos de los intercambios comerciales pasarán de ser en moneda "cleoring" a moneda convertible. Asimismo se fijarán anualmente las previsiones mínimas de importación y exportación entre los dos países.

Lo que se va a conseguir con estas nuevas medidas es dar mayor fluidez al comercio entre los dos países, así como facilitar nuevas formas de cooperación. A este respecto se recuerda que la Empresa Nacional de Autocamiones (Pegaso), piensa participar en el concurso para la asistencia técnica y ejecución de una planta integral de fabricación de camiones en Egipto. De salir ahora triunfadora la propuesta que formule la empresa española, el Gobierno de El Cairo podría hacer uso del préstamo antes mencionado para pagar la operación.

CONSTRUCCION DE UN GRAN CARGUERO CHILENO

Madrid (Logos).— En la factoría de El Ferrol del Caudillo se construirá un buque «Ore-oil- carrier» (mineralero-petrolero), de ciento sesenta y cinco mil toneladas de peso muerto, con destino a la flota chilena.

El barco serán construido por la Empresa Nacional Bazán y su destinataria es la empresa marítima del Estado de la República chilena, quien con anterioridad había ordenado la construcción de seis cargueros, de los cuales se han entregado cinco, además de un buque frigorífico y un tren naval compuesto por dos remolcadores y seis grandes barcazas, según informa el Servicio Técnico Comercial de Construcciones Navales Españolas.

CONFERENCIA EUROPEA DE TRENES DE MERCANCIAS

Madrid (Cifra).— Con importantes acuerdos para lograr el mejoramiento del transporte europeo de mercancías por ferrocarril, finalizó hoy, en Madrid, la sesión plenaria de la conferencia de horarios de trenes de mercancías.

Al finalizar la sesión plenaria fueron designados los presidentes de las comisiones de trabajo, que desarrollarán sus sesiones en el Instituto Nacional de Industria hasta el miércoles próximo y se entró de lleno en la pormenorización de las propuestas recibidas.

SE ARRIENDA

local en San Pedro y San Felices, 25.

Razón: Teléfono 203571.

SUBASTA en BRIVIESCA

Por resolución del Juzgado de primera Instancia en Briviesca, se ha acordado sacar a pública subasta tres fincas en el término municipal de BRIVIESCA, cuyos emplazamientos y valoración se detallan a continuación:

1.º Finca núm. 147 del polígono 2 y de 56,40 áreas, sita en el paraje de San Miguel, lindando al Norte camino de San Miguel; Sur, finca núm. 146 de Marcelina Labarga; Este, carretera de Quintanillabón y Oeste camino de San Miguel, valorada en SETENTA MIL PESETAS.

2.º Finca núm. 427 del polígono núm. 5 de 1,46 hectáreas de superficie, sita en paraje de Valdegallina, linda al Norte, camino de Valderuera; Sur, ribazo; Este, camino y ribazo, y Oeste, zona exclusiva de concentración, valorada en SETENTA MIL PESETAS.

3.º Finca núm. 810 del polígono 11 de 1,51,40 hectáreas de superficie, sita en paraje de Carellano; linda Norte, finca de Manuel Martínez y ribazo; Sur, carretera de Bañuelos y camino Taberneros; Este, finca de Ramón Calzada, y Oeste, carretera Bañuelos, valorada en CIENTO TREINTA MIL PESETAS.

Para el acto de remate se han señalado LAS DOCE HORAS del DIA 10 de DICIEMBRE PROXIMO, en la sala Audiencia del referido Juzgado.

Para mayor información y detalle de condiciones en el tablón de anuncios del Juzgado de 1.ª Instancia de BRIVIESCA.

Perico Chicote: «Soy el español que mejor conocía a Agustín Lara»

Quiso dedicarme un pasodoble y al final compuso "Madrid"

Madrid (De nuestra Redacción). — Agustín Lara el mejicano que amaba a España por encima de todo, que compuso melodías tan famosas como "María Bonita", el castizo chotis "Madrid", "Valencia", "Granada", "Toledo"... no ha podido cumplir su promesa de morir en suelo español.

Agustín Lara tenía muchos amigos españoles, pero uno le distinguió siempre con su especial afecto: Perico Chicote, el más famoso y cantado barman del Mundo, le conoció desde hace 30 años, y fue quien apadrinó su cuarta boda en la madrileña iglesia de Guadalupe, con la mejicana Rocío Durán.

Chicote muy emocionado por la pérdida de su amigo, hablaría de él y sus recuerdos horas enteras.

—"Soy el español —nos dice— que mejor conocía a Lara. Lo conocí en Méjico hace 30 años. El dirigía una orquesta, cuando un amigo mío, dueño de un restaurante me lo presentó. Quería dedicarme un pasodoble, pero al final lo sustituyó por el famoso chotis de "Madrid". Recuerdo perfectamente cuando la cantante Ana María González lo estrenó en Villa Romana. Salieron 50 chicas todas con mantón de Manila. Fue muy bonito.

—¿Cuándo fue la última vez que vio a Agustín Lara?

—En la última Olimpiada de Méjico. Estaba ya muy enfermo, acababan de hacerle un trasplante de venas. Quería venir a España, país al que amaba tanto como a sus mujeres. La última vez que estuvo aquí fue para casarse. Recuerdo que me envió un cable desde Méjico diciéndome que fuera padrino de su boda. Fuí a recibirlo al aeropuerto. Venía acompañado de un jesuíta y al saludarme me dijo el padre jesuíta: "Perico, hay que casarlos". Era la primera vez que se unía por la Iglesia, después de las dos bodas anteriores.

Perico Chicote volvió hace tres días a la iglesia de Guadalupe, esta vez a rezar por su amigo enfermo. Esta mañana por la radio, ha sabido la noticia de su muerte.

—He mandado un cable a la familia y otro a la Sociedad de Autores mejicanos. Me gustaría mucho ir a su entierro, pero ya no es posible.

—Agustín Lara fue gran compositor y gran hombre. A pesar de lo feo que era, tenía una gran belleza interior. Era un poeta, y sabía decir los más bonitos requiebros a las mujeres españolas.

LA ULTIMA ENTREVISTA

Han sido numerosas las veces que hemos tenido ocasión de entrevistar al más famoso de los compositores latinos actuales. La última vez, en un reportaje publicado el 19 de Junio de 1965, Agustín Lara nos dijo cosas como éstas:

—"Estoy ya en plena curva peligrosa de mi vida. Pero si Dios me da licencia para ello, quizás termine mis días en España, quiero a esta tierra más que a ninguna otra. Cuando llegamos a Méjico —después de haber contraído matrimonio con su última esposa Rocío— y comenzamos a contar cosas buenas de aquí, nos dijeron: "Si tan bien estaban allí ¿por qué no se regresaron ya? Y esto es precisamente lo que hemos hecho mi esposa y yo ahora ¿Qué le voy a decir a usted de España, señor, si cuando comencé a cantarla en estrofas ni siquiera la conocía? Una revista continental, cuyo nombre me reservo, me ofreció una sugestiva cantidad de dinero por unas declaraciones sobre España, a base de preguntas capciosas. Yo, señor, les dije a estos, llamémosles periodistas: "Señores cuando yo pienso en España pienso en Dios: Palabras por cierto que ustedes nunca escriben en sus artículos...".

Y la chispa de humor cuando nuestro cámara se acercó a hacerle algunos primeros planos:

—"Se lo tengo dicho a todos los fotógrafos del mundo: mi mejor ángulo fotográfico es siempre el mismo, la espalda".

COLPISA

✝

EL SEÑOR

DON TORIBIO FERNANDEZ GONZALEZ

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Amelia Blanco de Lara; hijos, Luis-Santiago, Natividad, Amelia, Vicente y Pablo; hijos políticos, Domitila García y Pascual Martínez; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (corpore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE, HOY, DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, piadosos actos por los que les quedarán sumamente agradecidos.

Vivía: Calle Benedictinas de San José, 11.

Burgos, 8 de Noviembre de 1970. "La Misericordia"

ATENCION AVICULTOR

Ponedoras «Golden Comet». — Huevo moreno tamaño grande, supervivencia confirmada. (Pídanos referencias).
Pollitas recriadas.
Varias edades.
GRANJA MIRASOL
Pisones, 68. Burgos.
Teléfono 202960

La isla rebelde de Anguila sigue "ocupada" por 70 policías ingleses

Anguila.—(De Martín Linton, especial para Logos-Daily Mail).

La isla rebelde de Anguila todavía está "ocupada" por 70 policías londinenses. La Comisión que estudia el futuro de este pequeño territorio, ha vertido un jarro de agua fría sobre las esperanzas de independencia de los isleños. El informe oficial dice que "ni la isla llegará a ser independiente ni tampoco una colonia británica". La única alternativa que habrán de buscar las autoridades de Anguila está en la renovación de sus ligaduras con el complejo isleño de St. Kitts y Nevis, que son, al decir de los indígenas, sus más directos enemigos.

En realidad, el futuro de la isla queda tan confuso como lo estaba hace once meses, cuando dicha comisión de cinco "expertos" fue creada para solucionar el crudo problema de su independencia.

Durante todo este tiempo se ha llegado, sin embargo, a un entendimiento entre la población de Anguila y los "invasores". Entre ambos bandos se ha ganado una amistad como consecuencia de las "cordiales relaciones". Los indígenas se han visto favorecidos con la construcción de varias carreteras por los "Royal Engineers". Los ánimos están calmados. Para dar mayor confianza en ese futuro a los pobladores de Anguila, un enviado del Foreign Office, el honorable Henry Hankey, llegó aquí el miércoles y expresó al Consejo regidor de la isla "las buenas intenciones de Gran Bretaña... Y una prueba de esas intenciones es la determinación de no imponer a los isleños un Gobierno que no deseen".

Se vislumbra, como consecuencia de la "no solución" al problema, la creación de un vago e indefinido estatuto que tomará una sólida forma con el tiempo. En la actualidad, la isla está administrada por empleados ministeriales británicos. El precio de la paz y quietud que disfruta la isla, ha costado hasta ahora 25 millones de pesetas.

SASTRERIA MAYORAL

PONE A DISPOSICION DE SUS CLIENTES

las últimas novedades en

PAÑERIA Y ABRIGOS CABALLERO

(Prendas confeccionadas y a medida)

☆ ★ ☆

TRAJES CHAQUETAS
PANTALONES - GABARDINAS
CONFECCION A MEDIDA PARA SEÑORA

☆ ★ ☆

SASTRERIA CONFECCIONES MAYORAL

(Huerto del Rey, 11)

BACHILLERATO GRATUITO, OBJETIVO DEL GOBIERNO PARA EL AÑO 1980

Inauguración en Madrid de nueve Institutos de Enseñanza Media

Pruebas de ingreso en la Universidad Central de los mayores de 25 años

Madrid (Cifra). — "La meta del Gobierno en el campo de la educación es conseguir que en 1980 incluso el Bachillerato llegue a ser gratuito", dijo el subsecretario de Educación y Ciencia, Ricardo Díez Hochleitner, en el acto de inauguración de nueve Institutos de Enseñanza Media, que se celebró en el Instituto "Quevedo" de Madrid, a mediodía de hoy.

Destacó en su intervención el señor Díez Hochleitner, que los nueve institutos que se inauguraban vienen a sumarse a los 69 estatales que entraron en funcionamiento el pasado mes en toda España. "Tenemos —explicó— más de 73.000 nuevos puestos escolares con un total de 456.000 puestos en centros de Enseñanza Media. En este aumento se han invertido unos 750 millones de pesetas, y todo ello sin contar la creación de nuevos puestos en centros no estatales".

"La voluntad del Gobierno —añadió— es hacer de la Educación la empresa por excelencia de los españoles para que forjemos un porvenir cada vez mejor para nuestros hijos".

PRUEBAS DE INGRESO EN LA UNIVERSIDAD

Madrid (Logos). — Se han realizado hoy en la Universidad Central las pruebas de ingreso para los mayores de 25 años. Aunque el número de inscritos para sufrir estas pruebas era de unos tres mil quinientos no puede precisarse con exactitud el número de los que han acudido a las aulas de las distintas Facultades habilitadas para ello, toda vez que se han apreciado numerosas ausencias durante la lista que de los aspirantes pasó al personal examinador.

El clima general entre los aspirantes era de optimismo, no obstante conocerse el reducido número de los que han conseguido ingresar en la Universidad autónoma: cinco de 118.

Las pruebas en la Universidad complutense han consistido por la mañana en una traducción al español de un texto de un idioma moderno a elegir entre inglés, francés, alemán e italiano y en una prueba de lectura crítica de un texto de Letras o Ciencias, a elegir. El de Ciencias versaba sobre "El cultivo de las bacterias", y el de Letras sobre "El juicio".

Po la tarde los aspirantes han realizado tres tests, uno de entrenamiento; otro de conocimiento de vocabulario, y otro de razonamiento.

Durante las pruebas de la tarde muchos de los aspirantes que habían acudido a las de la mañana no han comparecido.

PLAZO PARA LA PRESENTACION DE SOLICITUDES

Madrid (Logos). — Se concede un plazo de 20 días naturales para presentación de solicitudes de aquellos maestros nacionales que se encuentran en alguna de las situaciones que determina el artículo segundo del decreto de 18 de Octubre de 1957 (B. O. E. del 31), según resolución de la Dirección general de Enseñanza Primaria, que hoy publica el "B. O. E.".

CAFETERIA

VAYMA

PRECISA

DEPENDIENTE

para cargo intermedio. Interesados presentarse de 12 a 2, en Nuño Rasura, 8. (junto Restaurante Bonfín).

(ROC. Núm. 1.512)

EL PROCEDIMIENTO ESPECIALIZADO DE FABRICACION DE MORAL CAYUELA

NOS PERMITE OFRECER UN CONJUNTO

MUEBLE - CAMA - LIBRERIA - ARMARIO

EN MADERA DE GUINEA A 11.923 pesetas

VEALO UN DIA Y... LO COMPRARA AL DIA SIGUIENTE

MICROBUS A SU DISPOSICION

MUEBLES Moral Cayuela

fábrica, exposicion y venta S.Francisco 133 y Castañares

M.E.C.D. 2017

Nuevas sanciones de la ONU contra a Rhodesia de Smith

Las piden cinco países afro-asiáticos, solicitando una reunión urgente del Consejo de Seguridad

Sede de las Naciones Unidas. (Efe). — Cinco países africanos y asiáticos pidieron hoy una reunión urgente del Consejo de Seguridad sobre Rhodesia habiendo presentado un proyecto de resolución que reafirma las sanciones de la ONU contra el régimen de Salisbury y pide a todos los países que se abstengan de cualquier tipo de relaciones con él.

Los embajadores de Burundi, Nepal, Sierra Leona, Siria y Zambia, en una carta dirigida al presidente del Consejo de Seguridad, dicen que desde la última reunión han ocurrido "sucesos políticos y económicos conturbadores".

Entre otras medidas que han adoptado el Consejo y la Asamblea general desde que el Gobierno de Smith se proclamó unilateralmente independiente en 1965, se ha pedido a todos los Estados que rompan sus relaciones con Rhodesia, se ha decretado un embargo de armas y por primera vez en la historia de la ONU, se han dictado sanciones económicas.

Se reunirá probablemente el lunes o el martes para debatir la cuestión.

MAS INFORMACION NACIONAL

(Viene de primera página)

leoquímica, base del desarrollo químico moderno.

Con esta nueva orientación, surgen los complejos petroleoquímicos de Tarragona y Puertollano, primero, y más tarde, los de Huelva, Algeciras, con lo que se inicia en España el abastecimiento de materias plásticas, caucho sintético, fibras químicas, disolventes, detergentes, etcétera.

La inversión extranjera tiene que ayudar —y sólo así la concebimos—, a crear una mejor estructura sectorial, pero nunca debe venir a complicarla. Sobre este principio básico se vienen apoyando las políticas industriales de países que, careciendo, como el nuestro, de técnicas originales en este campo, se han puesto, en pocos años, a la cabeza de la industria química mundial».

«El Ministerio de Industria —dijo por último— es consciente de la necesidad de instaurar en nuestro país una política tecnológica como pieza fundamental de la política industrial. Es consciente también del apoyo y asistencia que los industriales precisan para lanzarse, desde la actual situación de atonía investigadora, a una nueva etapa en que la innovación tecnológica y la absorción de técnicas exteriores ocupen un lugar preeminente en las preocupaciones empresariales».

Después de su intervención, el ministro y demás personalidades visitaron las instalaciones al que concurren más de trescientos expositores de toda España.

Más tarde, el señor Pérez de Letona sostuvo una breve rueda de Prensa, en el curso de la cual, manifestó, reiterando las opiniones ya expresadas por el Gobierno, que no existe temor alguno sobre posibles restricciones a consecuencia de la pertinaz sequía que ha padecido el país.

Preguntado sobre la revisión de las tarifas eléctricas, prevista para el comienzo de 1971, respondió que la misma está en estudio y que el límite está fijado en el cinco por ciento, pero la situación actual, con el mayor consumo de fuel-oil en las centrales térmicas y el déficit de "ofile", obligará a replantear el problema. Todo depende de la decisión del Gobierno sobre la forma de reducir este déficit.

Admitió las dificultades que experimenta el país en el suministro de petróleo, el cual incide en el del fuel-oil y comentó que se están arbitrando soluciones que permitan paliar dichas dificultades. Añadió que las centrales terminadas están funcionando en lo posible con carbón, en vez de fuel.

Por último, dijo que es bastante alentadora la situación económica actual, cuestión que ha podido corroborar personalmente en Bilbao en conversaciones que ha sostenido con industriales expositores.

A las dos, el ministro asistió a un almuerzo ofrecido en su honor por el comité ejecutivo de la Feria Internacional de Muestras de Bilbao y finalizado el mismo, a media tarde, emprendió viaje de regreso a Madrid por vía aérea.

REGRESO DEL MINISTRO DEL EJERCITO

Madrid (Cifra). — "Celebrar conversaciones con las autoridades militares francesas para el desarrollo del convenio hispano - francés, fundamentalmente en su parte técnica y para formentar la cooperación industrial militar de los dos países, ha sido el objeto de mi visita a la vecina nación", declaró hoy a los periodistas el ministro del Ejército, a su regreso, de París, donde ha permanecido dos días, invitado por su colega el ministro de Defensa francés. Michel Debré.

Declaró en la sala de Prensa del aeropuerto que regresaba de Francia con una impresión sumamente grata, después de un viaje ya concertado hace tiempo, que es consecuencia del citado convenio firmado en Julio pasado.

Acudieron a dar la bienvenida al ministro el jefe del Estado Mayor Central.

EL MINISTRO DE TRABAJO, EN CANARIAS

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). — El ministro de Trabajo continúa su apretada visita al archipiélago canario.

La jornada de hoy comenzó con un recorrido por la ciudad, a las nueve de la mañana, para, después, visitar la residencia "Nuestra Señora del Pino". del Instituto Nacional de Previsión, que consta de doce plantas, con 272 camas y que serán ampliadas hasta 300, a la par que se le dotará de una bomba de cobalto.

Más tarde, presidió la inauguración de la nueva sede de la Mutualidad Laboral de Las Palmas, acto en el que pronunció un discurso, a la vez que impuso la Medalla al Mérito en el Trabajo, en su categoría de plata, al vicepresidente de la Mutualidad, José González Santana, por sus 56 años de ejemplar actividad laboral.

A media mañana, en la Delegación de Trabajo, el señor De la Fuente presidió la inauguración de la gerencia provincial del P. P. O., con asistencia de todos los monitores que imparten actualmente más de treinta cursos en la provincia de Las Palmas.

CLAUSURA

Sevilla (Cifra).— «Los transportes por carretera han adquirido durante los últimos años un desarrollo que sin las técnicas modernas no hubiese sido posible alcanzar y que están convirtiendo en caminos fáciles aquellos que presentaban las mayores dificultades», ha afirmado el ministro de Obras Públicas en el acto de clausura de la «I Semana nacional del autocar», celebrado esta noche en el teatro municipal «Lope de Vega».

SETENTA Y OCHO NUEVOS INSTITUTOS

Madrid (Logos).— El subsecretario de Educación y Ciencia, al inaugurar esta mañana el nuevo Instituto de Enseñanza Media «Quevedo» y simbólicamente otros ocho Institutos nuevos de Madrid, que se suman a los sesenta y nueve catalanes que han entrado en funcionamiento el mes pasado en toda España, ha dicho, entre otros extremos:

«Tenemos así más de setenta y tres mil nuevos puestos escolares, con un total de cuatrocientos cincuenta y seis mil puestos en centros de Enseñanza Media estatal y por este aumento de puestos estatales se han invertido alrededor de setecientos cincuenta millones de pesetas». «Estamos siendo testigos hoy de la voluntad del Gobierno de hacer de la Educación la empresa por excelencia de los españoles».

NO HAY EDAD PARA EL AMOR

Abanto y Ciérvana (Vizcaya) (Cifra). — En la iglesia parroquial de San Antonio de Padua, del pueblo vizcaíno de Gallarta, término municipal de Abanto y Ciérvana, han contraído matrimonio Manuel Coello Noguera, de 64 años de edad, con Jacinta Ruiz de la Peña, de 71.

MUNDO LABORAL

Santa Cruz de Tenerife (Cifra). La situación de paro en «Transportes de Canarias» entra hoy en su cuarto día de duración. Los trabajadores continúan recluídos en la iglesia de la Concepción. El número de los encerrados voluntariamente ha variado a distintas horas ya que los que tienen su residencai en la capital salen y entran del templo para marchar a sus domicilios mientras que los residentes en lugares del interior en su mayor parte han permanecido en la iglesia desde que comenzó el encierro voluntario en la noche del pasado martes. Se ha hecho público, por otra parte, un comunicado del Servicio de Información Sindical cuyo texto es el siguiente: «Con el fin de adelantar jornadas los miembros del gabinete técnico desplazados desde Madrid han continuado sus trabajos encaminados al conocimiento real de la situación de la explotación de «Transportes de Tenerife». Si bien para terminarlos en su totalidad y con todo rigor se hace necesaria la normalización del servicio interrumpido».

CONVENIO COLECTIVO

Madrid (Logos). — Se aprueba el convenio colectivo sindical para el grupo de "Distribución de combustibles líquidos" (estaciones de servicio), de ámbito interprovincial, según resolución de la Dirección General de Trabajo publicada hoy en el "B. O. E.".

Afecta a todas las provincias del ámbito del Monopolio del Petróleo y obliga a todas las empresas propietarias de estaciones de servicio, así como a las secciones de engrase y lavado, conservación de coches, garajes y actividades complementarias de dichas empresas que estén unidas a las mismas.

Este convenio comenzará a regir a partir del día uno del mes siguiente al de su aprobación, pero no obstante, las mejoras económicas citadas en el mismo se aplicarán a partir del día uno de Abril de 1970 El convenio tendrá una vigencia de dos años.

Como se otorgarán los créditos a los ganaderos para paliar los efectos de la sequía

Unas 25 provincias se beneficiarán de los quinientos millones concedidos por el Gobierno

Madrid (Cifra).— Unas 25 provincias aproximadamente se beneficiarán del crédito de 500 millones de pesetas acordado por el Gobierno para paliar la crisis ganadera causada por la sequía que sufre el país, informa a "Cifra" el Servicio Nacional de Cereales.

Hoy tuvo lugar una reunión de los directores generales de Ganadería y del Servicio Nacional de Cereales, con otros altos cargos del Ministerio de Agricultura, en la que se estudiaron las provincias más necesitadas de aquella ayuda en función del censo ganadero bovino y ovino, principalmente, y de los estragos de la sequía.

Los ganaderos no recibirán dinero a cuenta de estos créditos, sino que a cargo de los mismos, que abonarán las Cajas de Ahorro, podrán adquirir piensos a los fabricantes o granos al Servicio Nacional de Cereales, cuyo importe deberá reintegrarse en el plazo de diez meses.

Al vencimiento, los ganaderos satisfarán el principal del crédito del que hayan hecho uso mientras que los gastos de la operación y los intereses correrán a cargo del Servicio Nacional de Cereales, para no gravar, con más gastos según ha declarado a "Cifra" el director general del citado Servicio, don José Luis Duque, las pérdidas que ya ha ocasionado la sequía a los ganaderos de numerosas provincias de España.

Aún son necesarias más parroquias en Burgos para que la Iglesia no vaya a la zaga en el crecimiento de Burgos. Con tu aportación se pueden ir solucionando los problemas de lugares de culto, antes de que sea poco menos que imposible.

Ultima hora deportiva

El argentino Monzón, nuevo campeón mundial de los medios

Venció por K.O. a Benvenuti en el décimosegundo asalto

Roma (Alfil).—El argentino Carlos Monzon se ha proclamado nuevo campeón del Mundo de los pesos medios, al derrotar esta noche al italiano Nino Benvenuti por K. O. en el décimo segundo asalto.

DETALLES DEL COMBATE

Roma (Alfil).—El púgil argentino Carlos Monzón ha cumplido su promesa y se ha proclamado, contra todo pronóstico, campeón mundial de los pesos medios, versión WBA.

Al minuto y cincuenta segundos del 12 asalto, su poderoso directo de derecha ha enviado al "mundo de los sueños" al hasta ahora campeón, Nino Benvenuti.

El argentino es un justísimo y formidable nuevo campeón mundial. Ha demostrado tener una fuerza y una velocidad, sus principales armas, poco comunes. Además y esto se habían empeñado en negárselo todos los cronistas italianos, ha boxeado con una inteligencia extraordinaria.

Su principio ha sido fulgurante. Ya en el primer asalto consiguió tocar a Benvenuti y éste, mirando a su rincón como desconcertado, ha podido comprobar que cuando Monzón hablaba de su derecha no estaba bromeando. Monzón, en los asaltos sucesivos, ha lucido una efectiva, aunque no vistosa, guardia alta. Se ha apropiado del centro del ring y la iniciativa ha sido siempre suya. Sólo en dos asaltos ha pasado dificultades.

Los incondicionales de Benvenuti, no daban crédito a lo que estaban viendo. Su campeón, el invencible Nino Benvenuti, era una y otra vez arrastrado a las cuerdas y allí, Monzón, un desconocido para ellos, le castigaba con una amplia gama de golpes.

Monzón había forjado su victoria. Llega el asalto número 12 y con él, el final Monzón busca a su contrincante. A este se le ve cansado. Castigado por la fiereza de los puños del argentino. Carlos lleva a Nino Benvenuti a las cuerdas y allí le golpea y con un directo de decha, envía al italiano a la lona. El árbitro comienza la cuenta y proclama el definitivo fuera de combate.

FELICITACION PRESIDENCIAL

Buenos Aires (Alfil).—El presidente de la Argentina, general Levingston, envió esta noche un mensaje de felicitación al boxeador Carlos Monzón, que acaba de proclamarse en Roma campeón mundial de los pesos medios.

Asamblea nacional de remolacheros en Granada

Asiste una delegación burgalesa

Fueron estudiadas importantes cuestiones relacionadas con el sector

Granada (Cifra).— En la Casa Sindical se clausuró hoy la segunda asamblea nacional del grupo remolachero - cañero - azucarero, a la que han asistido unos cien representantes de las provincias de Burgos, Ciudad Real, Córdoba, Huesca, Jaén, Cádiz, León, Logroño, Madrid, Málaga, Salamanca, Segovia, Soria, Teruel, Toledo, Zaragoza y Barcelona.

Han presidido el gobernador civil y los presidentes del sindicato nacional del Azúcar y del grupo nacional remolachero, con otros dirigentes sindicales.

La asamblea tuvo un apretado orden del día, en el que fueron estudiadas las cuestiones más importantes relacionadas con el sector remolachero, para el que se han fijado las cifras de producción y consumo, así como el programa a realizar en la próxima campaña.

También se analizaron las actitudes a tomar ante la apertura de posibles nuevos mercados como consecuencia de la vinculación de España a la Comunidad Económica Europea.

boutique infantil
desde el bebe...
hasta los
11 años
EXTERIORES 22 y 23
MERCADO NORTE BURGOS

NUEVA TEMPORADA
NUEVO
ESTILO

VENGA DONDE ESTA LA MODA
MORADILLO ofrece a toda la familia el más espectacular surtido en prendas OTOÑO e INVIERNO
Fabricamos nuestros modelos PENSANDO EN VD.
Ofreciéndole precios directos de fábrica a consumidor
Gabardina TERGAL caballero 1.190 pesetas
MORADILLO

DORMITORIOS
evelio

En la maravillosa exposición de muebles EVELIO, entre otros muchos se encuentra este magnífico dormitorio, que causa la admiración de cuantos lo contemplan. (Otro éxito de muebles Evelio)
Sólo el mueble de lujo lleva la marca e.a.g
muebles
evelio
(PRIMERA FIRMA DEL MUEBLE)
VITORIA, 56.... 58, 60, 62

M.E.C.D. 2017

Hasta 1972 no habrá en España televisión en color

Dicen que la demora beneficiará al conocer las experiencias extranjeras

Barcelona (Logos).— Los industriales catalanes que fabrican aparatos de televisión y siguen con el mayor interés todo lo relativo a la implantación del color, han sido informados de que tal novedad se producirá en nuestro país en el año 1972.

En 1959, durante la celebración del certamen Sonimag, sus organizadores anunciaron oficialmente que en la edición de 1970 presentarían la televisión en color. Un miembro destacado de Sonimag ha reconocido que efectuaron semejante anuncio, pero que su confirmación no dependía de ellos, agregando: «Por motivos sociopolíticos, el actual equipo gobernante ha creído conveniente retrasar la implantación del color en la Televisión española. El informe agregó que la demora resultará ventajosa, porque con el aplazamiento nos beneficiaremos los españoles de las experiencias adquiridas en el extranjero, ahorrándonos la fase primaria que han conocido todos los países. Por de pronto, los primeros receptores de color eran unos armatostes grandes y feos y ahora se construyen ya parecidos a los de blanco y negro.

El comunicante dijo, también, que en ninguna parte ha perjudicado la implantación del color a las emisiones de blanco y negro y que el precio de un telerreceptor en color viene a ser tres veces superior al de blanco y negro.

Dayan, partidario de negociar la paz con los países árabes

No exige la retirada de los «missiles» egipcios del Canal

Haifa (Israel) (Efe-Reuter).— El ministro de Defensa, general Mosés Dayan, se ha mostrado hoy partidario, en una reunión de altos jefes militares, de que Israel reanude las conversaciones de Jarring.

Para ello no exigió la retirada de los "missiles" egipcios de la zona prohibida del Canal de Suez, condición que Israel ha venido considerando siempre como indispensable.

Rechazó de plano el recurso a la guerra como posible solución del problema del Oriente Medio. Admitió las posibilidades de Israel en este sentido, pero añadió que lo que Israel desea es precisamente la paz.

Por ello considera digna del mayor estudio cualquier propuesta de solución pacífica que se le haga, evitando toda precipitacvión en rechazarla.

En opinión suya, el único amigo verdadero de Israel son los Estados Unidos.

"EL FATAH" VA A REANUDAR LAS OPERACIONES EN LA PALESTINA OCUPADA

París (Efe). — Jassen Arafat, jefe de la organización palestina "El Fatah", hizo unas declaraciones en su cuartel general de Amman que publicará el próximo día nueve la revista francesa "L'Actualité". En ellas manifiesta: "Ahora que nuestra existencia está protegida, vamos a reanudar nuestras operaciones en la Palestina ocupada".

Define el objetivo del Movimiento que dirige, en los siguientes términos: "Nos proponemos la creación de un Estado democrático progresista en Palestina, donde cristianos, musulmanes y judíos serán ciudadanos con plenitud de derechos, trabajando y viviendo en paz sin discriminación racial o religiosa. No podemos ofrecer más a nuestros opresores".

Arafat rechaza el "plan Rogers" "porque sólo tiene en cuentra la guerra de 1967 y por tanto legitima la desmembración de 1948".

Siete personas sancionadas por el Gobierno civil de Lérida

Lérida (Cifra).— La Oficina de Información del Gobierno civil, facilita la siguiente nota:

"Las siete personas detenidas en las últimas horas del día 3, por infringir la legalidad vigente, han sido sancionadas por este Gobierno civil de conformidad con la Ley de 30 de Julio de 1959, con cinco mil pesetas de multa cada una, como responsables de actos contra el orden público, y en la tarde del día 6, con las diligencias instruídas pasaron a disposición de la autoridad judicial, como autores presuntos de posibles hechos tipificados en el Código Penal".

NUESTROS TELEFONOS
201280 • 207148

HA MUERTO AGUSTIN LARA

(Viene de primera página)

tensamente en el compositor y escribió para ella canciones como «En revancha», «Mensaje», «Tu retrato» y «Un amigo».

Agustín Lara sintió siempre a España como si fuera su propia patria. Muchas de sus canciones las dedicó a ciudades y motivos españoles, partiendo del chotis «Madrid» y siguiendo con títulos como «Valencia», «Granada», «Murcia», «Toledo», «Clavel sevillano».

En 1945 visitó España por primera vez. El Ayuntamiento de Madrid le dedicó una calle, le nombró madrileño de honor y le regaló una batuta de plata.

En 1964, Agustín Lara volvió a Madrid. El 28 de Junio de ese año contrajo matrimonio, en la iglesia madrileña de Guadalupe, con Rocío Durán Ramírez, mejicana, a quien hacía tres años que se había unido civilmente, como en las otras dos ocasiones anteriores. Según dijo entonces, quería «ponerse a bien con Dios» y el escenario de un acto tan trascendental «no podía ser otro que Madrid».

SU PARTIDA DE NACIMIENTO

Méjico (Efe).—El compositor mejicano Agustín Lara nació en la ciudad de Méjico el 30 de Octubre de 1897, según una partida de nacimiento y el certificado legal de su primer matrimonio, que fueron presentados en un programa de televisión hace algunos días.

El acta de nacimiento añade que Lara había recibido los nombres de Angel, Agustín, María, Carlos, Fausto, Mariano, Alfonso del Corazón de Jesús.

La versión más conocida sobre el nacimiento de Lara indicaba que su ciudad natal era Tlacotalpán (Veracruz) aunque también se afirmaba que su cuna era Tlatlanqui (Puebla) y la capital federal.

DESFILE ANTE EL CADAVER

Méjico (Efe).—Personalidades del mundo musical, la política, el teatro y los toros, junto con gentes del pueblo, desfilaron por la capilla ardiente de Agustín Lara, instalada en la sede de la Sociedad de Autores de esta capital.

El presidente de Méjico, Gustavo Díez Ordaz, envió a la Sociedad de Autores un mensaje en el que transmite: "Mis sinceras condolencias al pueblo y a esa sociedad".

El presidente electo de Méjico, Luis Echeverría, envió un mensaje también a la Sociedad de Autores expresando su condolencia por la muerte de Agustín Lara, "cuya sensibilidad y talento produjeron páginas de gran belleza en la historia de nuestra música".

INHUMACION

Ciudad de Méjico (Efe). — Los restos mortales del compositor mejicano Agustín Lara recibieron sepultura esta tarde en el panteón de hombres ilustres de Ciudad de Méjico, según se había dispuesto por decreto presidencial.

Acompañado de cientos de personas, compositores, compañeros, amigos y desconocidos, el féretro llegó al panteón a los acordes de una marcha fúnebre.

Carlos Gómez Barroso, secretario de la Sociedad de Autores y Compositores de Méjico, pronunció la última oración fúnebre, concluída la cual, los presentes entonaron las canciones más conocidas de Agustín Lara y finalmente el féretro fue depositado en la fosa.

SENTIMIENTO EN GRANADA

Granada (Cifra). — La noticia del fallecimiento de Agustín Lara en Méjico ha producido en la capital hondo pesar.

El compositor, con su canción «Granada», hizo la mejor propaganda que cabía hacer de la ciudad.

En 1965, el Ayuntamiento de Granada, que le había nombrado hijo adoptivo de la ciudad, le rindió un homenaje que se celebró en la plaza del Padre Manjón, sobre un maravilloso escenario al pie de la Alhambra.

En esta ciudad pasó su luna de miel, ya que hacía pocos meses que había contraído matrimonio con Rocío Durán Ramírez, mejicana.

A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS
CONFECCIONAMOS
Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.
TRABAJAMOS
Offset - Tipografía - Fotograbado
GARANTIZAMOS
Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos.
SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS
Vitoria, 13 BURGOS — Apartado 46 Teléf. 20 28 52

Una misión alemana visitó las Cooperativas agrícolas de la zona de Aranda de Duero

Madrid (Cifra). — Ha regresado a su país, después de una visita de tres días a España, el director general de política agraria del Gobierno de la República Federal Alemana, doctor Pietrich, que llegó acompañado del director del Servicio de Extensión Agraria alemán y de la encargada de las actividades de la juventud en el citado Servicio de Extensión, señorita Hindichsen.

Tras de conocer algunas realizaciones españolas en materia de extensión, y en especial las Cooperativas de explotación comunitaria que funcionan en las comarcas de Aranda de Duero y Aranjuez, el grupo alemán mantuvo un amplio cambio de impresiones con el director general de Capacitación Agraria del Ministerio de Agricultura.

Antes de su regreso a Alemania, el doctor Pietrich manifestó que le habían sorprendido las realizaciones españolas, que, a su juicio, y en orden a las cooperativas de producción, aventajan a las alemanas.

Señaló, igualmente, que la experiencia española en este campo de actividades, tiene un considerable interés, pues sus resoluciones son perfectamente aplicables a muchos de los problemas que se presentan ahora en pequeñas explotaciones de Europa occidental.

SUCESOS

Madrid (Cifra). — Resumen de accidentes.

Durango (Vizcaya).— José Díaz Azcona, de 49 años, resultó muerto, atropellado por un automóvil en este término.

Sevilla.— Falleció Antonio Orellanda Andrade, de 36 años, que también fue atropellado por un automóvil en la carretera de Alcalá de Guadarira.

Las Palmas de Gran Canaria.— Resultó muerto Antonio Santana Guedes, de 64 años, atropellado por un automóvil en la carretera del Sur.

Ginzo de Limia (Orense).- Murió Ernesto López, de 63 años, alcanzado por una máquina paleadora cuando circulaba en motocicleta por la carretera de Villar de Barrio a Sarreau.

Puenteáreas (Pontevedra).- Julio González Crespo, de 42 años, fue atropellado y muerto por un turismo.

MUEREN ASFIXIADAS

Santander.— Dos niñas, de uno y 14 años de edad, respectivamente, María José y María Elena Rodríguez Alonso, han muerto asfixiadas, al parecer, por emanaciones de gas, en la localidad de Reinosa. La pasada noche, los señores de Zárraga, se encontraron desvanecida en la puerta de la cocina a María Elena Rodríguez Alonso, de 14 años, niñera de la hija del matrimonio, María José, que también se encontraba insconsciente. Rápidamente fueron llevadas a un sanatorio, donde nada se pudo hacer por sus vidas ya que ambas ingresaron muertas. Se supone que las dos niñas murieron por asfixia, ya que la niñera estaba lavando con el calentador de gas abierto y la llama piloto apagada.

PREMIO A UN NIÑO

Granada.— El niño Manuel Fernández Heredia, de 11 años, ha recibido de manos del presidente de la Junta provincial de Protección de Menores, la suma de quince mil pesetas que le han sido otorgadas como premio por su rasgo de heroismo al salvar de morir ahogados en un pozo a sus hermanos menores de diez, nueve años y nueve meses de edad. Los pequeños habían caído al pozo cuando se encontraban cogiendo musgo y pisaron el maderamen que lo cubría. El hecho ocurió hace un año en el vecino pueblo de Armillas.

EXPLOSION EN UN CINE

Phnom Penh (Camboya).— Catorce personas resutaron muertas y 18 heridas al producirse dos explosiones anoche en una sala de cinematógrafo de esta capital. Al parecer, las explosiones fueron provocadas por dos bombas de mano.

TAXISTA MUERTO EN ACCIDENTE

Segovia (Logos).— Félix Isabel Santiago, de 63 años, casado, vecino de esta ciudad, ha perecido en el acto, al estrellarse contra un árbol el taxi que conducía.

En los asientos posteriores viajaban dos niñas mellizas, de 12 años, que sólo sufrieron lesiones leves.

Malversación de fondos municipales en Madrid

Como supuesto implicado, figura un agente ejecutivo al que busca la Policía

Madrid (Cifra). — "El señor González Zaera no se encuentra en Madrid. Hace cerca de seis meses que no vive en esta casa" informaron esta tarde a un redactor de "Cifra" en la finca número 6 de la calle Mayor, domicilio oficial del agente ejecutivo de arbitrios del Ayuntamiento madrileño don Mario González Zaera, supuestamente implicado en un "affaire" de malversación de fondos municipales que se estima alcanza la cifra de unos diez millones de pesetas.

"Toda la correspondencia que ha llegado a su nombre —siguieron informando en la finca número 6 de la calle Mayor— se le remite, a su nombre, a la localidad de Sarriá, en Lugo". "Aquí no sabemos nada más".

Por lo que se ha podido saber en relación con este asunto, aunque en fuentes municipales y de la Dirección de Seguridad nada se ha informado al respecto, el señor González Zaera, de 61 años de edad, venía actuando como agente ejecutivo municipal desde hace once años. A principios del verano de 1967 y después de la correspondiente denuncia, un Juzgado madrileño dictó auto de procesamiento y prisión provisional contra el mencionado. Esta no se hizo efectiva al depositar al encartado la cantidad de doscientas mil pesetas en concepto de fianza. Sin embargo, parece que González Zaera no se presentó en el Juzgado las dos veces mensuales que tenía obligación de hacerlo, de acuerdo con lo dictado por el juez.

Continuaron los trámites sumariales y hace unos días la Audiencia provincial reformó el auto correspondiente, acordando la prisión provisional incondicional del mencionado señor.

Como consecuencia de esta reforma, el juzgado correspondiente ofició providencia de busca y captura de González Zaera a la Dirección General de Seguridad, con fecha seis de los corrientes.

Parece ser que, junto al Ayuntamiento madrileño, se han personado en el sumario que se sigue otras personas privadas que acumulan a la supuesta malversación de fondos municipales otras relativas a fondos entregados a cuenta de contribuciones, que no están asentados en los libros municipales y de las que los denunciantes, dicen haber entregado al procesado, sin que tengan recibo por cuanto los justificantes se libraban una vez liquidado el total de la cantidad correspondiente al arbitrio de que se tratase.

De momento, y mientras continúan los trámites judiciales, se ha iniciado la búsqueda policial del encartado, cuya paradero se desconoce.

Presunto implicado en el asesinato del general Schneider

(Viene de primera página)

del comandante en jefe del Ejército chileno, general René Schneider, ingresó ayer a las 17,15 horas (21,15 hora española) en el cuartel general de investigaciones, media hora después de haber llegado al aeropuerto de Pudahuel procedente de Lima, donde fue detenido por la Policía peruana a solicitud de las autoridades chilenas.

Fontecillas Rojas, de 43 años, casado con Berta Viaux Marambio, hermana del general en retiro Roberto Viaux, llegó custodiado por el subcomisario Hernán López que se había trasladado a la capital peruana para hacerse cargo del detenido.

FINALIZAN LAS INVESTIGACIONES DEL CASO ROHON

Quito (Efe). — Con la admisión de la culpabilidad del ingeniero Edmundo Sandoval Córdoba en el secuestro del general César Rohon Sandoval, prácticamente han concluído las investigaciones sobre este caso que tanto llamó la atención del Ecuador y del Mondo entero.

MAÑANA, REAPERTURA
DE
CONFECCIONES CAMPO

Terminadas las obras de restauración -tras el incendio ocurrido el 27 de Septiembre pasado-, estamos de nuevo al servicio de Burgos con nuestro establecimiento totalmente reformado.

VEA HOY NUESTROS ESCAPARATES

☆ ★ ☆

PLANTA SUPERIOR: «Todo para la mujer»

◇ ABRIGOS
◇ GABARDINAS
◇ CHAQUETAS
◇ PANTALONES
◇ VESTIDOS
◇ FALDAS
◇ BLUSAS
◇ BATAS
◇ PRENDAS DE ANTE Y CUERO

● PUNTO EXTERIOR
● LENCERIA
● COMPLEMENTOS DE SEÑORA

☆ ★ ☆

PLANTA SOTANO: «Todo para el caballero»

ABRIGOS ◇
GABARDINAS ◇
TRAJES ◇
CHAQUETAS ◇
PANTALONES ◇
ARTICULOS DE ANTE ◇
PRENDAS DEPORTIVAS ◇

CAMISAS ●
JERSEYS - CHALECOS ●
PRENDAS INTERIORES ●
COMPLEMENTOS DE CABALLERO ●

CONFECCIONES CAMPO
(ESQUINA ALMIRANTE BONIFAZ)
ESPECIALISTAS DE LA CONFECCION

M.E.C.D. 2017

Del Burgos de antaño

La cartuja de Miraflores gana vecindad en el aledaño lugar de Castañares

La ciudad de Burgos protesta airadamente.-Final y satisfactoria solución de este costoso pleito (1609)

Por Ismael GARCIA RAMILA

Es una afirmación fácil y documentalmente demostrable, la que pese al legítimo orgullo probado cariño con que Burs miró siempre a su querida envidiada Cartuja, no escaaron, en el largo correr de ic siglos, motivos de discora entrambas potestades; enosas salpicaduras motivadas ya r puntillos de jurisdicción, ya r incompatibilidades de doinio; unas y otras pequeñeces l vivir cotidiano y cuestiones el fondo minúsculas, pero ie como condignas sanciones la Divina Sentencia, han de lodar fatalmente la vida, n de los más perfectos y meos apegados a los bienes terreos.

M en estos litigios que con ecuencia surgen de desvaídos lios, hemos de ver, ante todo con visión generosa y humaa, motivos de cariño; lo contario sería colocar sobre la viea capital de Castilla —y Dios os libre de ello—, el sambenio, de que ni supo comprender a grandiosidad de esta espléndida fábrica, paradigma exquisio de arquitectónica belleza, ni ustipreciar los subidos quilaes de la virtud de una ininterumpida serie de varones austeos hasta el límite humano, que upieron embellecer con el perfume de sus recias y calladas irtudes, el recinto maravilloso y evocador de esta tan burgalesa fundación.

Con sólido apoyo de esta afirmación queremos presentar hoy aquí una prueba bien típica, botón de muestra, al par de la energía y aún de la violencia con que recobró Burgos, por voz y acción de sus autoridades, en un momento en que al través de su historia temió la pérdida, no del soberbio templo, pero sí del calor y de la convivencia espiritual y jurídica con aquellos sus ejemplares moradores. Manos, pues, a la obra:

Reunidos en el lugar de Castañares, el día 7 de Octubre de 1608, y por ante la fe de Tomás de Romarete, escribano público y del número de nuestra capital; de una parte don Fray Francisco de Astudillo, prior de la Cartuja llevando su nombre y representación, y de la otra Juan de Alarcia, Miguel Sedano, Alonso García y Juan de Galiana, alcalde el primero y regidores pedáneos los restantes del citado lugar, otorgan y suscriben un público instrumento en cuya virtud, este repetido lugar concedía el derecho de vecindad con los anejos de aprovechamientos de aguas y pastos, «al padre prior, monjes y convento del monasterio de la Cartuja Real de Miraflores, el cual y a cambio desta concesión, ha de entregar por una sola vez sesenta ducados de la moneda corriente en Castilla, que valen veinte y dos mil y quinientos maravedís» (1).

La noticia de la concesión de la tal vecindad, al ser conocida en la ciudad, debió producir honda conmoción y profundo disgusto en el seno de la Corporación municipal burgense, y así vemos cómo el señor Corregidor don Francisco Páez de Castillejo, por intermedio y voz de su teniente, Chaoves de Barreda, declaraba por «auto», fecha 10 de Noviembre, como nula y ninguna la nueva e inesperada vecindad a los cartujos concedida, alegando como abonados fundamentos de derecho de esta resolución, en lo que al monasterio hacía referencia: 1.º, el hecho incuestionable de que por tradición ya centenaria e ininterrumpida, la ciudad le consideraba como parte integrante de su término, y 2.º, que no poseyendo la Cartuja iglesia ni priorato alguno dentro de la jurisdicción de Castañares, carecía de base legal para esta su nueva pretensión. Por lo que a este lugar se refería negaba rotundamente el «auto» la competencia de sus minúsculas autoridades para la realización de aquellos actos no tan sólo por haber sido llevados a término sino la cooperación y aquiescencia obligada de todo el vecindario, según tradicional costumbre, sino principalmente porque siendo Castañares uno de los lugares integrantes del Alfoz burgalés (2), carecía su Concejo pedáneo y aun su vecindario pleno de atribuciones para conceder ni negar vecindades sin previo conocimiento y autorización del Corregidor burgalés o de su Teniente.

ner y tiene en el dicho lugar de Castañares el derecho que tenía cuando se comenzó el dicho pleito sin que por esta escriptura se adquiera nuevo derecho contra el dicho concejo ni convento... Y nos don Martín Alonso de Salinas, alcalde mayor de la dicha ciudad, Antonio de Salazar, don Diego de Riaño, Juan Alonso de Maluenda Salamanca, regidores de la dicha ciudad, en nombre de la dicha ciudad, concejo y regimiento y en virtud del poder a nuestro favor otorgado en 12 de Enero deste año (1609) por ante el presente escriba o, aceptamos la dicha escriptura de suso otorgada por el dicho padre prior, monges e convento de dicho monasterio de Miraflores para que aora y en todo tiempo del mundo se guarde, cumpla y observe inviolablemente y ambas partes de mancomún rogamos y suplicamos a los señores presidente y oidores de la real audiencia y chancillería de Valladolid donde pende dicho pleito aprueben y confirmen esta escriptura de transacción y concordia y nos condenen a nosotros y a nuestros sucesores a estar y pasar por ella, agora y en todo el tiempo del mundo y de ello se despache carta executoria de S. M.... en testimonio y fe de lo qual lo otorgamos ansí ante el escrivano e testigos yuso escriptos y lo otorgamos en el monasterio a veintitrés días del mes de Enero de 1609 años estando presentes por testigos el lizenciado Méndez de Loyola y Lucas Castellanos y Pedro de Angulo, vecinos de Burgos... Fray Francisco Vitores, prior.=Don Martín Alonso de Salinas.= Fray Antonio Núñez, vicario.= Fray Joan de Gaona.=Fray Francisco de Astudillo.=Antonio de Salazar.=Juan Alonso de Maluenda Salamanca.=Fray Pedro de Angulo.=Fray Joan de Çubia.=Fray Pedro de Mendoza.=Don Diego de Miranda.= Pasó ante mí, Francisco de Nanclares». (Archi. Hist. Notarial. — Protocolo 2.969, folios 274 a 286).

He aquí, aliñado con su propio decir, el relato del proceso y desenlace de este sucedido curiosísimo. Mil plácemes merecen ambas partes por su probado anhelo de concordia, y muy especialmente lo merece aquel, aunque altivo, recto Ayuntamiento que, sin parar mientes en sus reales y agobiantes problemas económicos no vaciló en sacrificar un buen puñado de ducados en aras de la paz. Por ello tributémosle, hoy, un encendido elogio.

NOTAS COMPLEMENTARIAS

(1). — Un ducado equivalía a 11 reales de 34 maravedís el real.

(2). — Naturalmente que Castañares formaba parte, en lo antiguo, de las villas y lugares que integraron el Alfoz burgalés.

(3). — Las antiguas cárceles llamadas VIEJA Y NUEVA, muy próximas entre sí estuvieron sitas en las carnicerías; sobre su solar se levantó la actual Diputación provincial.

(4). — Asisten a ambos capítulos los siguientes monjes profesos: «Don Fray Francisco Vítores, prior; don Fray Antonio Núñez, vicario; don Fray Francisco de Astudillo, don Fray Lorenzo Vázquez, don Fray Joan de Gauna, don Fray Juan de Zubia, don Fray Antonio de Molina, don Fray Pedro de Mendoza, don Fray Juan Rubio, don Fray Antonio de Matanza, don Fray Pedro Puelles, don Fray Antonio de Zerezo, don Fray Mateo González, don Fray Sebastián de los Angeles, don Fray Francisco Enriquez. y don Fray Francisco Enríquez. Esta curiosa relación, algunos de cuyos apellidos son de legítima solera burgalesa, nos demuestra que la familia penitente era, por aquel entonces, copiosa en la Cartuja, ya que a estos nombres de los padres profesos habría que sumar los nombres de los conversos y de los donados coetáneos.

(5). — DON PONZE. — Coto o término redondo propiedad que fue de la Cartuja de la que distaba como 300 metros en dirección al Arlanzón. Tuvo una extensión aproximada de 300 fanegas, cortadas por el cauce del río. La parte aquende del Arlanzón fue habitualmente explotada por el monasterio que se beneficiaba con los pastos, rozo y leña, arrendando el resto a vecinos de los pueblos limítrofes. En el Catastro del marqués de la Ensenada (1751) se declara como llevado en arrendamiento conjunto por Gamonal y Villayuda, mediante el pago de un cánon anual de 26 fanegas de pan mediado (trigo y cebada), o 286 reales por su valor, a razón de 11 reales fanega. En su recinto se hallaban comprendidos los pintorescos aledaños, actualmente denominados «Fuente del prior» y «Fuentes blancas».

Aparte de estos considerandos y apreciaciones de derecho, decretaba el «Auto» otras medidas más ejecutivas y de una violencia notoria, como eran, por lo que al Monasterio atañía, la orden de hacerle prenda de una yegua, dos vacas y «algunos otros bienes», que no se especifican y en cuanto a lo que aquellos osados regidores hacía referencia y en pena de su desacato a la altiva jurisdicción de la ciudad, ordenada fuesen puestos en prisión dentro de los muros de la cárcel vieja (3).

Contra tan violento proceder, apelaron los monjes en grado de vista por ante la Real Chancillería de Valladolid y este elevado Tribunal, por «Auto» que pasó por ante la fe de Juan de Zamora Cebredos, su escribano de Cámara declara por ATENTADO los actos de confiscación y procedimiento decretados en el del teniente de corregidor, ordenando la libertad de los detenidos y la devolución de los bienes puestos en comiso. La ciudad a su vez, al verse fustigada, apela de esta resolución en grado de revista y en dimes y diretes las cosas iban tomando un grado de agresividad y violencia tan impropios de la bien probada mansudumbre de la Orden Cartujana como de la ecuánime serenidad de la noble Cabeza de Castilla. Afortunadamente el tiempo, gran apaciguador, en su correr, la buena voluntad de ambas partes y la prudente mediación de personas al decir del documento —honestas y discretas—, hicieron volver las encrespadas aguas a sus cauces serenos y normales. En sendos capítulos celebrados por los Padres Cartujos en los días 21 y 22 de Enero de 1609 (4), y por voz y voto unánimes de todos los claustrales asistentes, acuerdan éstos no proseguir el pleito; y a su vez, el Municipio burgalés, en Regimiento celebrado el 12 del mismo mes y año, acordó conceder todo su amplio poder cumplido a favor de los capitulares don Martín Alonso de Salinas, alcalde mayor, Antonio de Salazar, don Diego de Riaño y don Juan Alonso de Maluenda Salamanca, regidores, para que llevando la voz y representación de la ciudad, pactasen con los representantes cartujanos la anhelada concordia; acto llevado a término feliz, dentro de aquel recinto austero y venerable, con fecha 23 en la forma ejemplar y verídica que copiamos aquí:

ESCRITURA DE TRANSACCION Y CONCORDIA. — ...«Por ende nos, los dichos prior, monjes y combento del dicho monasterio por vía de transacción y concierto en la vía que mejor haya lugar de derecho, otorgamos y conocemos por esta carta que nos desistimos y apartamos por nos y nuestros sucesores del derecho que teníamos y podíamos tener a la dicha vecindad que el dicho concejo de Castañares nos dio de ser vecinos del dicho lugar y por el derecho que por ello nos estaba adquirido y pretendíamos pertenecernos y por el dicho auto de atentado y todo lo demás del dicho pleito se nos a adquirido e podido adquirir y por otro cualquier derecho, lo renunciamos y nos apartamos, desistimos y desapoderamos dello para que no nos quede derecho alguno a la dicha vecindad ni aprovechamiento de pastos e términos colindantes con la nuestra posesión de don Ponze (5) y lo hacemos por razón de ciento cinquenta ducados que por orden de dicha ciudad nos da y hemos recibido de Bartolomé de Roxas, criado della, los quales nos hemos recibido en dinero de contado de que somos y nos otorgamos por contentos y entregados a presencia del escrivano e testigos desta carta... y se entiende y declara que la dicha ciudad ha tenido a bien de nos dar los dichos ciento cinquenta ducados por razón de que nos desistamos y apartemos de todo lo que nos pertenecía y podía pertenecer a la dicha vecindad y que no se entienda

CAFE Y COPA CON NATIVIDAD ZARO

- ‹Todo en el jardín›, de Albee, es su primera adaptación teatral
- ‹La mujer que se lo ha propuesto, nunca ha estado en inferioridad frente al hombre›
- ‹La televisión le ha dado al cine un golpe casi mortal›

Por F. VIZCAINO CASAS

Un primer plano de Natividad Zaro, adaptadora de obras teatrales y cinematográficas. — (Foto CIFRA)

Natividad Zaro anda cumpliendo el siempre enojoso trámite del cambio de vivienda. Traslada su domicilio (y, naturalmente, el de su esposo, Eugenio Montes) a Roma y su actual piso de la madrileña calle de Serrano está en trance de desguace cuando la visité. En estos casos, yo pienso siempre: ¿cómo se pueden facturar estos miles de libros? ¿No es angustioso pensar que deja uno el arbitrio de los transportistas tantos recuerdos, tantas páginas queridas, tantos autógrafos entrañables? No lo puedo evitar: me espantan los traslados...

La inmediata actualidad de Natividad Zaro la señala como feliz adaptadora de "Todo en el jardín" el drama de Albee que estrenaron en Madrid Gemma Cuervo y Fernando Guillén, con notorio éxito. La crítica ha destatado unánimemente los méritos de la versión castellana de la obra.

—O sea que tenemos que comenzar hablando de teatro, Natividad. Esta vuelta tuya a los quehaceres dramáticos, ¿hay que considerarla esporádica? ¿O seguirás en ellos?

—No sé; ten en cuenta que también entré en el cine de una forma un tanto esporádica y ahí sigo, desde hace veinte años. Nunca se sabe esto. Ahora, como en la producción cinematográfica hay una cierta pausa, la aproveché para volver al teatro, aunque por vez primera como adaptadora. Sería prematuro anticipar si para seguir en el género o no...

—¿Cuáles fueron las dificultades mayores que encontraste para adaptar a la mentalidad española "Todo en el jardín"?

—A mí la obra me parece un grito de alarma a la sociedad de consumo, una demostración de que, en especiales circunstancias, se puede llegar incluso hasta el crimen de una manera no consciente. En este sentido, el problema importa por igual en todos los países; se ha dicho por algunos que es un tema crudo. Evidentemente, pero también eficaz en cuanto tiene de advertencia. Creo que, por eso mismo, su fondo no ofrecía dificultades esenciales para ser traído al castellano.

—De todas formas, ¿qué te parece más importante en un adaptador, conocer el idioma que se traduce o el idioma al que se traduce?

—Sin duda alguna, al que se traduce. Porque es necesario conocer la equivalencia de los modismos y el lenguaje vivo del idioma, dominándolo por entero. El idioma que se traduce te lo dá hecho el autor original.

—Esta es tu primera experiencia como traductora. Háblame de ella...

—Ví la obra en el extranjero y me interesó. Porque a mí me interesan todas las cosas que pueden ser constructivas y creo que este drama de Albee lo es. Se lo comenté a Eugenio, que estuvo de acuerdo conmigo, aunque pensamos que encontraríamos algunas dificultades, por lo atrevido del tema. La verdad es que, luego, no las tuvimos en absoluto: la censura no quitó ni una sola palabra, porque comprendió también lo que la obra tenía de denuncia social positiva. Entonces, debo reconocer que he tenido grandes satisfacciones con su éxito y con las críticas que me han hecho.

—Perdóname: lo que no me gusta de "Todo en el jardín" es precisamente su título, que no veo ajustado a la obra.

—En el original se llama así, "All in the garden". Primero, pensamos llamarla "La culpa es del jardín" o "Todo para el jardín", pero finalmente respetamos el título de Albee.

—¿Qué influencia tiene el título de cara al éxito?

—En el cine, muchísima. En el teatro, ya no tanto.

Y pasamos a hablar de cine. Natividad Zaro es una fecunda guinista, con títulos tan importantes en su haber como "Surcos", "Sin uniforme", "Amanacer en puerta Oscura", "La rebelión de los gladiadores". Ha sido también, productora —y lo sigue siendo— y con todo ello reúne un atractivo caudal de experiencias en la materia.

—El cine me ha dado alegrías y, también, grandes disgustos —me dice—. Has citado una película, "Surcos", que continúa figurando en la lista de las mejores de la historia del cine español; y sin embargo, me trajo muchísimos quebraderos de cabeza. En relidad, con su tema nos adelantamos en su tiempo y salió a las pantallas cuando la gente no estaba preparada para estas cosas. Luego, en Italia, Luchino Visconti hizo un filme muy parecido: "Rocco y sus hermanos". Sólo que con menos sentido, porque en su película, los hijos eran todos unos triunfadores.

—¿Es "Surcos" tu mejor guión?

—Creo que sí. Aunque tuve que luchar tanto por esa película, que quedé muy abatida.

—¿Estás decepcionada del cine?

—No, en absoluto. Le debo muchas cosas al cine: me ha dado alegría y dinero. Pero el cine es, en definitiva, una industria y no puedes embarcar a unos capitalistas en una aventura comercialmene difícil, por mucho que guste tu argumento o por muy bien que haya salido tu guión, porque eso sería un cargo de conciencia.

—¿Cómo te metiste a productora?

—De una forma algo indirecta. Hice un guión al que le dieron el primer premio del Sindicato Nacional del Espectáculo, lo que suponía el derecho a percibir el cuarenta por ciento de su costo. Se llamaba "Europa" y los amigos me aconsejaron que lo produjera yo misma. Así me dieron el empujón y fundé una empresa productora; lo curioso es que "Europa" nunca se hizo. Trataba el tema de la encrucijada europea al final de los años cuarenta y salían franceses y alemanes y otras gentes. Me puse al habla con un producor francés, al que el guión le gustaba mucho, pero como estaba reciente la guerra mundial opinaba que los alemanes resultaban demasiado bien tratados. Entonces, hablé con un productor alemán, que tambien elogió el libro, pero se echó atrás porque los tranceses que salían eran estupendos... Como yo no estaba dispuesto a cambiar nada, la película no se hizo.

—¿Y qué fue lo primero que produjiste?

—"Surcos", una experiencia terrible, porque se me echaron encima muchas gentes.

Natividad Zaro, primera mujer española que ha sido productora de cine con una continuidad de años. Ahora, cuando tanto se habla de la igualdad de oportunidades entre los sexos, podemos hablar con ella del tema, que convirtió en realidad hace tiempo.

—Yo he creído siempre —me dice— que la mujer que se lo ha propuesto, nunca ha estado en inferioridad frente al hombre. Lo que pasa es que la mayoría de las mujeres, en este país, no se han tomado en serio lo de igualarse con vosotros. Por ejemplo, a muchísimas mujeres les han enseñado a tocar el piano, pero sólo unas pocas han sido grandes pianistas. No es, pues, cuestión de oportunidades, sino de talento y de capacidad.

—Sin embargo, ahí tienes el caso de la Real Academia de la Lengua, donde nunca tuvo acceso la mujer. Según me dijo Dámaso Alonso, porque cuando hay vacantes, los aspirantes masculinos son mejores que los femeninos...

—Bueno, habrá dado esa casualidad en unos momentos determinados. Pero fíjate si ha habido y si hay estupendas escritoras...

—¿Tú eres eso que llamaban en los años veinte una "feminista"?

—No, no, por Dios. Para mí no existe diferencia de sexo en cuanto a la inteligencia; las personas son o no son inteligentes, con independencia de que sean hombres o mujeres. Por eso me irrito cuando veo ciertas revistas "femeninas" que se hacen como partiendo de la base de que las mujeres somos deficientes mentales. Las buenas revistas las deben leer lo mismo los hombres que las mujeres.

—De verdad, ¿crees que hoy en la sociedad española están en plano de igualdad los dos sexos?

—Desde luego. Ocurre con esto como con esos que gritan que no existe libertad de expresión y lo que pasa es que no tienen nada que expresar. Las mujeres que dicen que no hay igualdad es que tampoco presentan nada con qué igualarse.

—Hablamos de la mujer que escribe. ¿Hay diferencia entre lo que escribe una mujer y lo que escribe un hombre?

—Pues... sí, puede haberla, sobre todo en la novela. Tenemos distintos puntos de enfoque. Aunque también haya mujeres que puedan ver los problemas con un cierto punto de vista masculino, con más fuerza, con menos sensiblería. Pero, evidentemente, la literatura femenina tiene caracteres muy de teminados.

—¿Por qué?

—Si te soy sincera, no veo la razón...

Como al principio dije, Natividad Zaro se nos marcha a Roma, para establecer allí su residencia, junto a su marido.

—¿Y para escribir algo?

—Claro. En Roma tenemos también una productora cinematográfica. Aunque de momento, veré si encuentro alguna otra comedia extranjera que me guste para adaptar al castellano, dado el buen éxito de "Todo en el jardín". Luego, quizás, escriba directamente para el teatro, si un día encuentro algo que decir.

—Y de cine, ¿nada...?

—Por ahora nada. El cine está caído en barrena, aquí, en Italia y en todas partes.

—¿Por qué motivos?

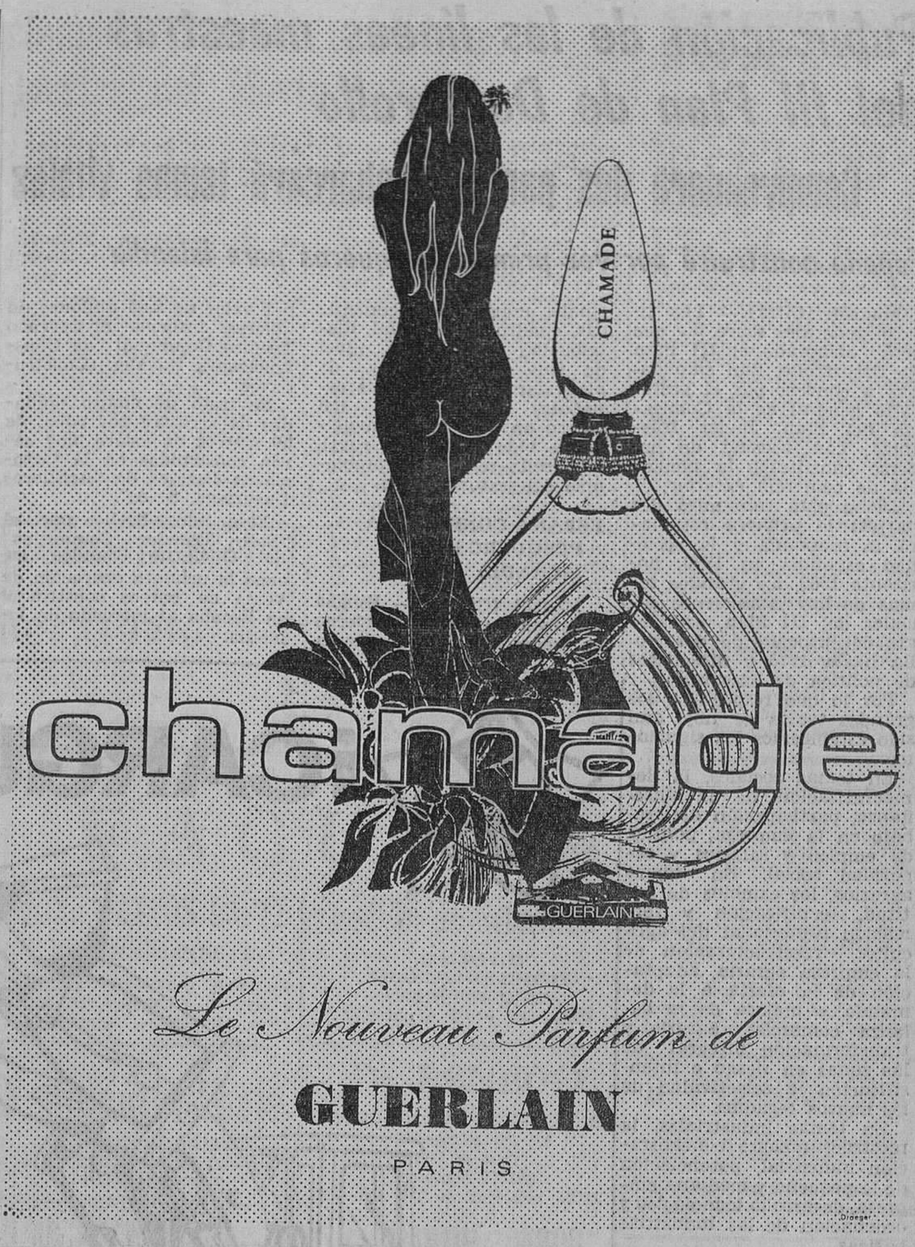
—La televisión le dio un golpe casi mortal. Además, en Italia los costos de producción son prohibitivos. Los sueldos exorbitantes y de las estrellas y de los directores, los imprevistos de las huelgas... Ya no se puede cubrir el desembolso de un filme contando sólo con el mercado nacional. ¡Y son tan pocas las películas que llegan a tener rendimientos estimables en los mercados extranjeros...!

Volvemos a hablar de "Todo en el jardín". Le digo a Natividad lo mucho que me ha gustado la interpretación de Fernando Guillén, una interpretación que me parece modélica.

—Efectivamente, así es. No se puede estar mejor en ese dificilísimo papel...

Elegante, señora, inteligente, Natividad Zaro es una mujer con proyección. Ninguna ciudad la cuadra mejor que Roma; allí encontrará su mejor ambiente. Y al lado, Eugenio Montes.

(Servicios Especiales de "Efe").



UNOS DOSCIENTOS CONCURSOS LITERARIOS SE CONVOCAN ANUALMENTE EN ESPAÑA

- Sólo para novela hay más de treinta oportunidades de premio
- El «Planeta» mantiene la mayor dotación económica un millón cien mil pesetas
- El premio «Ilusión» ha sido el más generoso en proporción a la extensión del trabajo galardonado: un millón por artículo

Por Antonio CRESPO

La cifra quizá asombre a muchos, pero es rigurosamente cierta: unos doscientos premios literarios, de carácter nacional, se conceden anualmente en España. Ello supone varios —bastantes— millones de pesetas y la posibilidad de que muchos nombres nuevos se incorporen al ámbito de las letras y que otros, ya conocidos, se afiancen en él.

HAY QUE COMPETIR

Muchos aspirantes a la gloria literaria se quejan de la falta de oportunidades. Es cierto que publicar un libro o estrenar una comedia resulta extremadamente difícil. Esto no es problema de hoy sino de siempre y tampoco exclusivo de nuestro país. Pero las posibilidades de competir y de ganar son mucho más numerosas de las que cualquier español se imagina, a primera vista. La cuestión está en prestar una especial atención a las convocatorias de certámenes literarios y de concurrir a ellos, con todo el riesgo de desilusión que un fallo adverso pueda producir. Las revistas especializadas en temas literaios publican continuamente dichas convocatorias e incluso la Prensa diaria recoge muchas de estas llamadas a concurso.

TREINTA Y SEIS CONVOCATORIAS PARA NOVELA

En el año pasado se publicaron las bases para ciento noventa y nueve certámenes literarios, a nivel nacional, en "El Libro Español", revista editada por el I.N.L.E. y que es una especie de "Boletín Oficial" de las letras españolas, lleno de datos útiles. Hemos anotado treinta y seis convocatorias para novela; treinta y tres para novela corta y cuentos, treinta para poesía; trece para teatro; cinco para literatura juvenil e infantil, y ochenta y dos, para ensayo, biografía, periodismo y otros.

PREMIOS VETERANOS Y PREMIOS NUEVOS

En esta relación hay, por supuesto, premios famosos, archiconocidos, y otros que han tenido escasa difusión por ahora. La cuantía de los mismos también oscila: desde el millón cien mil pesetas del "Planeta" —que este año acaba de volar a la Argentina, a las manos de Marcos Aguinis—, al denominado "Literoy", tambien de novela, sin dotación económica. Unos premios llevan aparejada la publicación del trabajo galardonado, y otros, no. Unos poseen ilustre veteranía y prestigio bien ganado; otros han sido creados este mismo año y necesitan prestigiarse poco a poco.

MUCHA VARIEDAD EN LAS BASES

Son muy distintos también otros detalles, como la forma de presentación de los originales —firmados o con plica—, amplitud de los plazos, número de miembros de los jurados, etc. Algunos concursos exigen que los originales no hayan sido presentados anteriormente a otros, pero son los menos. En ciertos casos —muy pocos—, se premian trabajos ya editados, bien en forma de libros o de articulos. Hay organizadores que solemnizan el acto de concesión —las famosas cenas del "Nadal" y del "Planeta"—, mientras que otros no dan especial realce al fallo ni a la entrega del galardón.

Un premio surgido en 1969, denominado "Ilusión", ofrecía una peculiaridad que merece destacarse: es, entre todos, el que otorga una mayor dotación económica en proporción a la extensión del trabajo: un millón de pesetas por un articulo periodístico.

EL FALLO DE ALGUNOS "FALLOS"

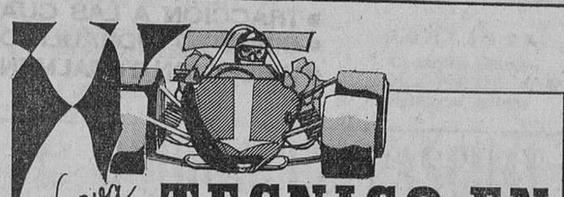
De los concursos se ha hablado y escrito mucho, con muy diversos matices. Existe, en principio, una cierta desconfianza en torno a ellos, considerados globalmente. La razón es que en unos cuantos certámenes ha habido claras sospechas de ilegalidad, y el español, que es suspicaz por naturaleza y siente aversión a pecar de ingenuo, extiende a la totalidad lo que sólo se ha dado en casos concretos. También ha ocurrido, a veces, que el sistema de votación —el célebre procedimiento Concourt, sobre todo— ha producido resultados inesperados, absolutamente sorprendentes.

AL FINAL, ESPERANZA

Con todas sus quiebras, los concursos cumplen una misión útil, como es la de dar a conocer nuevos escritores. No hay que olvidar, por ejemplo, que el primer "Nadal" nos descubrió a una excelente novelista, Carmen Laforet, que de otro modo quizá hubiese tardado mucho en abrirse camino.

Casi siempre, los que se quejan de los concursos suelen ser los autores no premiados en ellos, que, lógicamente, son muchísimos. Pero forman parte interesada, y su juicio, por tal razón, es muy poco imparcial.— (Reportaje LOGOS).

No quiere más a su pueblo el que más habla.
A todos los vecinos les interesa elegir los mejores.
Participa con tu voto en las ELECCIONES DE CONCEJALES Y DE CONSEJEROS LOCALES DEL MOVIMIENTO.



Nueva carrera **TECNICO EN AUTOMOVILES**
en sólo ocho meses
con las últimas novedades (frenos de disco, Wankel etc.) de forma fácil y amena - (profesor + correspondencia) con DIPLOMA INTERNACIONAL de...
CURSOS»NORTE
DE L'ECOLE UNIVERSELLE DE PARIS
Triunfe
Solicitando información GRATIS HOY MISMO hágalo por teléfono o enviando por correo este cupón.

Sr. Director de C»N
C/. Beethoven, 9 - Barcelona-6 Tel. 230 95 34 (24 horas/día)
Ruego me informe GRATIS y SIN COMPROMISO de la nueva carrera «TECNICO EN AUTOMOVILES»
Nombre _____
Dirección _____ telf. _____
Población _____ D.P. _____

DR. J. A. LEDO POZUETA
Trastornos circulatorios periféricos. — Cirugía vascular
San Ildefonso, 3. 2.º - Tel 23797
VALLADOLID

Todo en
ALFOMBRAS - TAPICERIAS - CORTINAJES
Cuando se quiere calidad y elegancia
TAPICERIAS DOMICIANO
Paloma, 4 - BURGOS

M.E.C.D. 2017

Publicación de las líneas maestras del III Plan de Desarrollo

Comprenderá dos partes y abarcará temas vitales

España construirá por vez primera pesqueros para Islandia

Madrid (Cifra).— Las líneas generales sobre las que será elaborado el III Plan de Desarrrollo, han sido dadas a conocer por el secretario general de la Comisaría del Plan, Javier Irastorza, con ocasión de haberse constituído la ponencia de comercio exterior.

Dicho plan contendrá dos partes: la primera estudiará la economía y la sociedad española en 1970, horizonte 1980, los grandes temas de hoy, ambiciones sociales del III Plan, estrategia del proceso de desarrolla hasta 1975 y directrices de política de desarrollo.

Por lo que respecta a los grandes temas de hoy, han sido establecidos los siguientes:

En temas sociales, la democratización de la enseñanza, participación del trabajo en la empresa, política de empleo y salarios y seguridad social. En temas agrarios, los cambios de actitud, tecnificación y formación profesional del agricultor, reestructuración de la empresa agraria, adaptación de la oferta a la demanda y mejora de la balanza comercial agraria y transformación integral de las zonas en riesgo e intensificación y selectividad de los nuevos regadíos.

En temas industriales, la reestructuración: concentración industrial, potenciación de la pequeña y mediana empresa, desarrollo tecnológico y ordenación de las industrias básicas.

En vivienda, el impulso o mejoras de las viviendas sociales, la lucha contra la especulación del suelo, y el entorno ambiental de los núcleos de población y de las zonas industriales.

En transportes, la coordinación de los medios de transporte, y la educación de estos medios a las nuevas exigencias.

En temas financieros, la adecuación del sistema financiero a las necesidades del desarrollo, sistema fiscal y empresas públicas.

En comercio exterior, la acomodación de la economía española al acuerdo con la C. E. E.

En Administración pública, la puesta a punto y agilización de la estructura, personal y procedimientos administrativos en las esferas central, local e institucional, junto con la descentralización de funciones. Finalmente, en información económica, la educación de la estadística a las necesidades actuales y el acceso de la sociedad a una mejor información económica y social.

La segunda parte abarcará los siguientes capítulos: Evaluación del III Plan, el modelo econométrico del III Plan, evolución de las principales magnitudes económicas, cuadro macrosocial, distribución de la renta, nivel de vida e indicadores de bienestar de los hogares españoles, potenciación del marco en que se desenvuelve la vida urbana y rural, desarrollo regional y problemas del sector público.

ESPAÑA CONSTRUIRA PESQUEROS PARA ISLANDIA

Madrid (Cifra). — España construirá para el Gobierno de Islandia, cuatro pesqueros por valor de 6,85 millones de dólares, informa el Servicio Técnico Comercial de Construcciones Navales (Construnaves).

Se trata de cuatro unidades de arrastre por popa, de 59 metros de eslora, que serán construídas en la factoría de Pasajes de "Astilleros Luzuriaga, S. A.".

El pedido, hecho por el "Stern Trawler Committee" del Gobierno irlandés supone la primera operación de venta de barcos construídos en España al mercado de Islandia.

PELUQUERIA DE SEÑORAS
Salón de Belleza
KEMI
Teléfono 202297
C/ Petronila Casado, 11

SEGUROS GENERALES
Importante Compañía desea nombrar delegado para Burgos y provincia.
Subvención para gastos administrativos. Escribir con referencias al núm. 30.036. Apartado 911. MADRID.

NOTICIARIO PINTORESCO

Madrid (Logos). — En un noventa por ciento han disminuído las ventas de paraguas en la presente temporada en relación con los mismos meses de 1969, como consecuencia de la sequía que se padece en toda España, según estimaciones de los comerciantes del sector. Uno de los más representativos de Madrid ha manifestado a un redactor de la Agencia Logos que, hasta el presente, sólo se han vendido algunos paraguas de señora, porque generalmente se utilizan como objetos de regalo. Puede decirse también que en los paraguas de caballero es donde más floja se ha notado la venta, ya que sólo en días de lluvia es cuando los hombres se deciden a comprarlos.

Paralelamente, este descenso en las ventas se advierte mucho más porque un buen porcentaje es adquirido por la población flotante de Madrid en días de lluvia.

Por su parte, los fabricantes y vendedores de gabardinas han advertido igualmente un descenso de hasta un cuarenta por ciento en las operaciones, en relación con los mismos meses de 1969. Estas prendas tienen sus meses fuertes de venta en Octubre y Noviembre, si bien el año pasado, por las lluvias, Septiembre fue un mes bonísimo de ventas.

PERRO FIEL

Callosa de Segura (Alicante) (Cifra).— Se ha registrado en esta localidad un caso que viene a corroborar que el perro es el mejor amigo del hombre.

Un can, al morir su amo, se ha instalado al lado de su tumba y no abandona el lugar más que para comer. Salta la tapia del cementerio y, una vez se ha alimentado, vuelve a vigilar el lugar donde está enterrado su difunto amo. El hecho ha podido ser comprobado por varias personas.

DESDE DINAMARCA EN BICICLETA

Santiago de Compostela (Cifra).— Dos jóvenes daneses, Isben Hansen, de 21 años y Bruno Poulsen, han llegado hoy a Santiago de Compostela después de realizar un largo viaje por Europa, desde su país, en bicicleta.

Los citados jóvenes, después de visitar Santiago, continuarán su periplo por diversos lugares de la península ibérica.

Isben y Bruno han declarado a "Cifra" que prefieren viajar en bicicleta porque así están más en contacto con el paisaje.

"No pretendemos establecer ninguna marca; este es un viaje de placer, pero en bicicleta", agregaron.

BELLEZAS GEMELAS

Cartagena (Colombia) (Efe). — Los organizadores del concurso nacional de belleza de Colombia, que se inició ayer aquí, comenzaron a "sufrir" las consecuencias de que la reina de belleza de Venezuela, miembro del jurado, Bella de la Rosa, tenga una hermana gemela que la acompaña: Linda.

La confusión se inició con la llegada de la "reina" y su hermana esta mañana a Cartagena. Los organizadores ignoraban a cual de las dos muchachas dirigirse, como "soberana".

Uno de los directivos del certamen dijo que "la extraodinaria similitud de la "reina" venezolana y su hermana, también tiene sus ventajas. Por ejemplo, anotaron, nadie allegado a las candidatas colombianas podrá intentar ningún tipo de presiones, ya que se expondría a actuar sobre la hermana de la "reina", Linda, cuando es Bella la integrante del jurado.

Bella declaró, ante las múltiples situaciones de confusión, que ya se han presentado, que "todo nos divierte y nos encanta".

DEMASIADAS NOVIAS

San José (California EE. UU.) (Efe-Reuter). — John Kovacevich, joven galán yugoslavo de 22 años, que casi no habla inglés, tiene tantas perspectivas de casarse con una muchacha norteamericana que le va a ser difícil decidirse por una antes del plazo que se le ha dado.

El Gobierno estadounidense ha dado de plazo al ex-marinero que llegó al país en Agosto como turista y encontró un buen trabajo, hasta el martes para abandonar el país. Su única salvación será contraer matrimonio con una muchacha americana.

Cuando su patrón, Frank Patania, intentó ayudarle publicando en el periódico local una petición de matrimonio, casi cincuenta pretendientes contestaron inmediatamente.

Ahora, a John le preocupa elegir mal: "Quiero una buena mujer... Preferiblemente de pelo negro, pero puede ser rubia, castaña o pelirroja. Soy católico, pero ella no tiene por qué serlo. Quiero un matrimonio duradero, nada de divorcio y quizá dos o al menos un niño", declaró a través de un intérprete.

Patania está preparado para conducir a John y su elegida a Reno, Nevada, para celebrar un matrimonio rápido.

La tarea electoral a nivel municipal y de Consejos locales, es UNA NOBLE TAREA.

ELECCIONES DE CONSEJOS LOCALES

TODO ES MAGICO EN

LOSETAS AUTOADHESIVAS DE FIBRA Meralón
De venta en:
Hijos de Riu S. L.
General Mola, 9 Teléfono 20749

¡CARGUE EL M³ A PRECIO NACIONAL!

GAMA DE PALAS CARGADORAS

MODELO	POTENCIA	MOTOR	CAP. CUCHARA	FUERZA EMP.	PESO
S-800	80 C.V.	Perkins	800 lts.	6.200 Kgs	7.500 Kgs
S-1000	97 C.V.	Perkins	1.000 lts.	8.900 Kgs	8.500 Kgs
S-1500	125 C.V.	Pegaso	1.500 lts.	10.560 Kgs	10.500 Kgs
* S-1500-A	125 C.V.	Pegaso	1.500 lts.	10.560 Kgs	10.500 Kgs
* S-2000-A	170 C.V.	Pegaso	2.250 lts.	13.120 Kgs	12.500 Kgs
* S-2500-A	200 C.V.	Pegaso	3.000 lts.	17.000 Kgs	16.000 Kgs

* CHASIS ARTICULADO

TODOS LOS MODELOS EQUIPADOS CON:
* CONVERTIDOR HIDROCINETICO DE PAR
* PUENTES DIFERENCIALES CON REDUCTORES PLANETARIOS FINALES
* TRACCION A LAS CUATRO RUEDAS
* CIRCUITO HIDRAULICO DE ALTA SENSIBILIDAD
* DIRECCION TOTALMENTE HIDRAULICA.

Distribuidor de
COMERCIAL CALSA, S. A.
para la zona de Burgos:
EXCLUSIVAS
«MARIGIL»
Pisones, 5 Teléfono 208946

Los intereses municipales son tus propios intereses. Piensa en ello al emitir tu voto.

INGRESO EN LA UNIVERSIDAD DE LOS MAYORES DE 25 AÑOS

En la autónoma de Madrid han aprobado sólo cinco

Y en la de Santiago catorce, de momento

Madrid (Logos).—Sólo cinco de las 118 personas mayores de 25 años que solicitaron el ingreso en la Universidad autónoma de Madrid han conseguido su propósito. Del total de solicitantes fueron admitidos para realizar la primera prueba 76 aspirantes, pasando 15, a la segunda.

EN COMPOSTELA

Santiago de Compostela (Cifra).—Catorce personas mayores de 25 han sido declaradas aptas para acceder a los estudios de la Facultad de Derecho, en la Universidad de Santiago de Compostela, según la relación hecha pública por la citada Facultad. En esta relación figura otra, de 24 personas, a las que se cita para una entrevista con el Tribunal correspondiente.

BIBLIOGRAFIA Y PUBLICACIONES

ANAQUEL DE LIBROS

«La Guerra en los Campos Españoles». — Por «Para Bellum» (Ignacio Albarellos). Recién editada por «Talleres Gráficos Diario de Burgos». Un relato y estudio político-militar, desde el 18 de Julio a fin de 1937, sirviendo de fondo las crónicas diarias publicadas en «Diario de Burgos», por c. entonces director del periódico Recuerdo inolvidable de tiempo tan decisivo.

De venta en Papelería «Tagra» y librerías.

Precio: 75 pesetas.

— ■ —

«Alguien parecido a ti». — Por Alfonso Salgado.—(«Talleres Gráficos Diario Burgos»). — Centrado en cinco relatos amenos, en ocasiones toman el adjetivo de divertidos, a veces hasta el puro disparate, se tratan cinco aspectos diferentes del hombre: el santo, el infeliz, el desgraciado, el ingenuo y, por último (éste con toda seriedad), el problema del emigrante. Su autor ha dicho: «Es un retazo de fantasía para nuestras tierras de Burgos». — De venta en Papelería «Tagra» y principales librerías.

Precio: 75 pesetas.

— ■ —

Apéndice conjunto 1969 de Compendio de legislación sanitaria. — Por Eduardo Vicario Peraita. — Edita lo por «Talleres Gráficos Diario de Burgos».

Completa legislación de Farmacia, Ayudantes Técnicos Sanitarios y Legislación sanitaria de Veterinaria.

Pedidos, al autor. Salas de los Infantes.

ACTUALIDAD EDITORIAL

«EL MAESTRO Y EL HUMANISMO», por Antonio Troncoso. Hace unos días y editado por los Talleres Gráficos de DIARIO DE BURGOS, ha salido a la venta el texto de la conferencia pronunciada en el Ayuntamiento de Ceuta, por don Antonio Troncoso de Castro, que con el título «El maestro y el humanismo», conmemoraba en dicha ciudad el «Día del maestro».

El texto de contenido muy interesante, refleja la gran preocupación que el autor tiene en todo lo referente a los problemas de la juventud, a los que ha dedicado la mayor parte de su ya extensa obra. Consta de una introducción y cuatro partes:

«La enseñanza en la actualidad», «La enseñanza en el mundo marxista», «La enseñanza en España» y «La misión actual de la escuela española».

Don Antonio Troncoso de Castro tiene 36 años de edad, gallego, licenciado en Derecho por la Universidad de Santiago y pertenece al Cuerpo Jurídico militar.

Componente del grupo juvenil «La generación del 56» becado y asistente al tercer curso internacional de estudiantes católicos de Santander. Fundador del Centro de Estudios superiores y Aula de la Cultura de Ceuta, posee los estudios de graduado social y es profesor de la Escuela Normal del Magisterio de Ceuta.

Es socio de honor y miembro del Consejo asesor de la Hermandad de Ex-combatientes de Fuenteaéreas, diplomado en estudios de cooperación y profesor de Geografía Turística de la Escuela de Turismo de Burgos.

Destacan entre sus obras múltiples conferencias con predominio del tema juvenil, entre las que están editadas: «La juventud de hoy ante España y Europa», «Etica para una generación», «Diálogos sobre juventud», etc.

Entre sus publicaciones destaca una colección de artículos que llevan por título: «Unamuno: cuatro momentos de una vida».

Actualmente prepara en colaboración con su esposa un ensayo que se titulará: «Delincuencia y educación».

A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS
CONFECCIONAMOS
Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.
TRABAJAMOS
Offset - Tipografía - Fotograbado
GARANTIZAMOS
Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos.
SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS
Vitoria, 13 BURGOS
Apartado 46 Teléf. 20 28 52

M.E.C.D. 2017

Miranda

POSTES

Nos vemos en la necesidad de volver a insistir, respecto a esos postes que aún siguen enhiesto en el puente de Carlos III y avenida del Generalísimo, vestigios de las instalaciones eléctricas que lucieron en las pasadas fiestas patronales. ¿Es que no piensan quitarlos, quienes están obligados a ello? Porque desde Septiembre ya ha pasado sufiente tiempo, como para que sean desmontados y, sin embargo siguen amarrados a farolas y árboles. ¿Hasta cuándo?

SEQUIA

La situación del campo se está haciendo alarmante a consecuencia de la pertinaz sequía, ya que las labores agrícolas se ven entorpecidas notoriamente ante la falta de humedad, entre ellas la recolección de remolacha, que ya ha comenzado. Los frutos a causa de la sequedad de las fincas se parten al sacarlos, resultando mucho más laborioso el trabajo.

POLIGONO DE ANDUVA

Todos los mirandeses seguimos con interés la progresión de las obras de planificación del polígono residencial de Anduva, que llevan buen ritmo. En este polígono se contruirán unas mil cuatrocientas viviendas, aparte de otras obras accesorias a las mismas.

CALLE

En principio se dijo llamar calle de don Obdulio Fernández a la que partiendo de la avenida del Generalísimo a la izquierda forma línea con la calle de Concepción Arenal y va hasta la tapia del ferrocarril de Bilbao-Barcelona, pero se ha cambiado de opinión y de nombre y la citada calle llevará —tiene ya— el nombre de Ciudad de Haro.

LOTERIAS

Ya ha comenzado la venta de Lotería de Navidad en participaciones. Los más madrugadores han sido San Juan del Monte y Aspanias. A estos seguirán otros más hasta inundar bares y comercios de carteltos, como todos los años.

Y ya que hablamos de Lotería, sabemos que un conocido mirandés, se vio favorecido con dos millones de pesetas en el sorteo que dejó en Logroño los setenta y cinco milloncejos.

ARAMAYO

Todas las críticas, todas las censuras eran pocas para Aramayo, portero del Mirandés en la actual temporada. Al muchacho no le salían las cosas bien, o al menos así se pensaba. Nosotros dijimos en un comentario que no había que precipitarse en juzgar su labor, porque existían otros ejemplos —entre ellos Arocena— que después de su comienzo un tanto decepcionante habían llegado a ser imprescindibles en el equipo. Pues bien, resulta que Aramayo está destacando partido tras partido, sobre todo en los encuentros fuera de Miranda. Y ahora, ¿qué?

RECAUDACION DE CONTRIBUCIONES DE LA ZONA DE MIRANDA DE EBRO

Se recuerda a los contribuyentes que el plazo voluntario, para el pago de las contribuciones correspondientes al segundo semestre del corriente año finalizará el próximo día 16 de Noviembre.

Transcurrida dicha fecha, todos los recibos que se encuentren pendientes de pago, quedarán incursos en el recargo del 20 por 100.

Al propio tiempo se hace saber que ahora se encuentra al cobro, la contribución rústica, urbana, industrial, transportes, trabajo personal, rentas del capital, el impuesto de carros, tractores, remolques, bicicletas y la "Seguridad Social Agraria" de las fincas que se encuentran exentas de contribución, por no alcanzar su líquido imponible a 5.000 pesetas de los años 1967 y 1968.

BECAS

La Excma. Comisión municipal Permanente, en sesión celebrada el día 29 de Septiembre de 1970, anuncia convocatoria de tres becas para cursar estudios eclesiásticos; su concesión se efectuará por el Excmo. Ayuntamiento teniendo en cuenta las siguientes condiciones:

1. Los solicitantes deberán ser vecinos de esta ciudad.
2. Deberán justificar haber solicitado beca a través del Patronato de Igualdad de Oportunidades (P. I. O.).
3. Aportarán certificación de la empresa donde preste sus servicios el cabeza de familia, acreditativa de los ingresos obtenidos por todos los conceptos por la prestación de su trabajo.
4. Declaración jurada sobre otros bienes que posean, o en su caso negativa.
5. Declaración jurada acerca del número de familiares, con expresión de edad, estado y si trabajan o no.
6. Certificación de las notas obtenidas durante el curso anterior.
7. Las becas concedidas por este Excmo. Ayuntamiento quedan supeditadas a la concesión de beca por el P. I. O., entendiéndose que si por el referido Patronato se le concediera beca, ésta quedaría sin efecto.
8. Las solicitudes se presentarán en el Registro General de Entrada en las oficinas centrales de este Excelentísimo Ayuntamiento, durante las horas hábiles de oficina y dentro del plazo de quince días, a contar de la fecha del presente anuncio.

EL MIRANDES Y EL JUGADOR NUMERO 12 ¡AFICION!

Una vez más nos vemos obligados a pedir la colaboración de socios y aficionados en general, no es dinero, por ahora, lo que os pedimos, no, en estos momentos principalmente necesitamos mucho más vuestro apoyo moral, vuestro grito de aliento, vuestro ánimo constante a nuestros jugadores. Es triste reconocerlo, pero la afición en este aspecto, no está a la altura del equipo, tenemos equipo suficiente para mantenernos en Tercera División, pero para lograrlo, Anduva debe vibrar todos los domingos, que las voces de aliento se oigan desde San Juan del Monte.

Magnífica ocasión se nos presenta el próximo domingo contra el Valladolid, ¡ojalá que estas líneas den el resultado que buscamos!, si así lo hiciérais, os felicitamos desde este momento y os damos las más expresivas gracias.

¡Jugador número 12, no nos defraudes!

Kaitos, que lleva varios partidos con el tobillo inflamado y dolorido, será baja para el próximo partido, aunque conociendo el pundonor y la entrega de este jugador, quizás a última hora sea alineado.

Reaparece el fino interior Mena y esperamos haga su presentación ante la afición local Angelín así como Javi, centrocampista procedente de Logroño.

Como toda la afición sabe, nos ha tocado en sorteo eliminatorio para la Copa del Generalísimo contra el Sevilla Atlético. Esta directiva está haciendo gestiones para que el partido de ida se juegue el día 2 en Sevilla y el día 8 en Miranda.

NUEVO FICHAJE

Otro nuevo jugador ha pasado a engrosar las filas del Club Deportivo Mirandés, en ese afán de la Junta directiva de reforzar el equipo. Se trata de Javier Ascorza, de 22 años de edad, juega de interior y es natural de Logroño. Según dicen, en los entrenamientos ha causado una extraordinaria impresión, que esperamos confirme en los partidos oficiales.

BANDO DE LA ALCALDIA

El ilustrísimo señor alcalde-presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de la ciudad de Miranda de Ebro, hace saber: Que todos los vecinos que deseen sacrificar reses porcinas en domicilios particulares para el consumo privado, lo participarán en la Seretaría del Ayuntamiento con 24 horas de anticipación por lo menos, expresando el sitio donde ha de practicarse el sacrificio.

Días de sacrificio: Matadero, lunes, miércoles y viernes.

Barrios, miércoles y viernes, por la mañana.

En el polígono de Anduva serán construídas 1.400 viviendas

Excmo. Ayuntamiento de Miranda de Ebro

DON ISAAC RUBIO BLANCO, ALCALDE-PRESIDENTE DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD.

HACE SABER: Que en relación al CONCURSILLO anunciado por este Excmo. Ayuntamiento entre las Compañías de Seguros para que formularan propuesta de Póliza de Seguros contra Incendios, para asegurar tanto la Casa Consistorial como las distintas Dependencias Municipales. Grupos Escolares de esta Ciudad y sus correspondientes barrios, Edificio de la Casa-Cuartel de la Guardia Civil, Parada de Sementales y toda clase de los vehículos y demás bienes que posee este Excmo. Ayuntamiento; por medio del presente se hace saber que el plazo anteriormente señalado, ha sido prorrogado, finalizando la admisión de las proposiciones el próximo día 21 de los corrientes, a las TRECE HORAS.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Miranda de Ebro, 6 de Noviembre de 1970.

EL ALCALDE-PRESIDENTE
Fdo.: *Isaac Rubio Blanco.*

Aranda

EL PROXIMO DOMINGO, BENDICION E INAUGURACION DE LA NUEVA RESIDENCIA - ASILO

Parece ser que se confirma la noticia que encabeza estas líneas de la que se desprende que el Excmo. y Rvdmo señor arzobispo de Burgos visitará nuevamente nuestra villa esta vez para bendecir e inaugurar la nueva residencia - asilo, de la que tantas veces hemos hablado en éstas columnas.

Aunque de momento no está confeccionado el programa de los actos que han de tener lugar el próximo domingo, con tal motivo y dado caso que todavía falta una semana, oportunamente daremos cuenta de todo ello.

CURSILLOS MATRIMONIALES

Los días 13 y 14 de los corrientes, de 8,30 a 9,30 de la noche, en los PP. del Corazón de María, pueden matricularse cuantos deseen acudir a los cursillos prematrimoniales que han de tener lugar, al igual que todos los años.

MADRES BERNARDAS

Con motivo de la festividad de su Patrona la Virgen del Valle, tendrá lugar en la capilla de las Madres Bernardas de nuestra villa un solemne triduo durante los días 8, 9 y 10 de los corrientes, a las ocho de la mañana, habrá misa con sermón y por la tarde, a las seis, santo rosario.

DESPEDIDAS

Decimos un agradecido y sentido adiós a dos sacerdotes que han trabajado con y por nosotros en sus parroquias.

Adiós a don Sebastián Marroquín. Sin duda alguna que especialmente los feligreses de Santa María, lo recordaremos por su celo sacerdotal, por su labor de profesor y su quehacer apostólico en diversos grupos. Que Dios se lo pague y que le siga bendiciendo en su nuevo puesto ministerial.

Adiós también a don Daniel Alarcia. Las primicias de su sacerdocio las ha regalado a Aranda, en concreto a los fieles de la parroquia de Santa Catalina de los que era especialmente querido, así como de las MM. Bernardas de las que era su capellán. Dios premie su labor beneficiosa y continúe sembrando alegría y paz entre sus nuevos feligreses.

A los dos les decimos "hasta ahora" ya que los tenemos en nuestro corazón agradecido.

CURSO DE ENSEÑANZA DE SEGURIDAD EN EL TRABAJO Y PREVENCION DE ACCIDENTES

Sigue desarrollándose el curso que organizado por la Obra Sindical "Previsión social" y que se está celebrando en la casa Sindical.

En la quinta jornada del mismo, a las ocho de la noche,, don Ignacio Martínez Llanos trató de los temas «El Seguro de Accidentes de Trabajo, Fondo de Compensador y artículo 55 del Reglamento».

A las nueve de la noche don Joaquín Abraham Seguí trató de los temas «Plataformas, pasos de escaleras» y «Huecos y aberturas».

POR FIN, LA LLUVIA

Amaneció el sábado un poco nublado, pero con temperatura agradable en extremo, para entrarse completamente cubierto y con negros nubarrones sobre las dos de la tarde y media hora después empezó la ansiada lluvia, lenta pero con ganas en cuanto a su duración se refiere, manteniéndose de esa forma a la hora de escribir estas cuartillas, las seis de la tarde.

Ni que decir tiene que estas primeras gotas han sido acogidas con la natural alegría, si bien pueden contribuir, de intensificarse, a que dificulte el arranque de la remolacha, que ya se está realizando, para transportarla a la azucarera, en la que ya ha comenzado la campaña.

UN CONATO DE INCENDIO DESCUBRIO UNA PLAGA DE RATAS

En el número de ayer hablábamos de la campaña que se había iniciado contra estos molestos roedores como son las ratas, en el barrio de Santo Cristo, concretamente en la calle del mismo nombre.

En principio a todo el mundo extrañó que en ese barrio existiese la plaga y por ello hemos tratado de averiguar los motivos que, al parecer obedecen a que días pasados se produjo un conato de incendio en una de las edificaciones y que afortunadamente careció de importancia, por lo que no dimos cuenta en estas columnas; pero al efectuar la limpieza de los escombros y cenizas que se producen en todo incendio, aunque sea un simple conato, se descubrió una especie de almacén en una de las dependencias del inmueble, de artículos comestibles que habían sido depositados hace unos tres años, con motivo de la desaparición de una tienda, al ser agregado el solar a otros para levantar un gran edificio.

Como los artículos almacenados consistían en galletas, chocolate y otros comestibles, las ratas acudirían allí y bien alimentadas se reprodujeron de tal forma que llegaron a constituír una numerosísima colonia, base de la plaga que ahora se está combatiendo con resultado.

LAS OBRAS DE LA TORRE DEL AYUNTAMIENTO

Parece ser que las obras de reconstrucción de la torre del Ayuntamiento están entrado en una fase de gran ritmo, efectuándose hasta ahora el acceso a la población por el otro arco que se había construído con anterioridad al derribo de la torre principal, unas veces normalmente y otras con grandes dificultades debido a las otras obras que está realizando la Compañía Telefónica para el tendido subterráneo de la nueva red.

A partir de ayer han surgido nuevas complicaciones, pues al corresponder a la Telefónica abrir la zanja por ese nuevo paso o arco, se ha interrumpido toda circulación rodada y de peatones por dicho lugar, por lo que ha sido preciso habilitar un paso tan sólo para peatones por bajo el nuevo arco entre el andamiaje allí situado, por lo menos hasta tanto sea cubierta la zanja abierta por bajo el otro arco.

MEDICO DE GUARDIA

Don Ramón Mira Berzosa, avenida de José Antonio, 10.

FARMACIAS DE GUARDIA

De las Heras, Arias de Miranda, 38. Mañana, lunes, Berdugo Acuña, avenida de Carlos Miralles, 64 y González de Zúñiga, Fernán González, 20.

CARTELERA

TEATRO CINE ARANDA.- "Mayerling" (3-R).

TEATRO PRINCIPAL. — "Hasta que llegó su hora" (3-R).

LIQUIDACION

PAPELES PINTADOS

Fin de temporada

Precios de Invierno

400 modelos diferentes de 1.ª calidad

Ignacio Palacios, S. A.

Martínez del Campo, 1 - Teléfono 209721

Ayer fueron proclamados los 24 candidatos para consejeros locales del Movimiento

A las once de la mañana, en el salón de estrados de la Diputación provincial, celebró ayer, sesión extraordinaria la Junta Electoral local de Burgos, bajo la presidencia de don José Matesanz y Sanz, jefe local del Movimiento de la capital, para estudiar las peticiones presentadas, en el plazo reglamentario, solicitando de dicha Junta su proclamación como candidatos, en representación de los avecindados de esta circunscripción territorial, para las elecciones a consejeros locales del Movimiento de Burgos.

Fueron proclamados candidatos, por reunir todas las condiciones exigidas en las bases de procedimiento electoral del Movimiento, las siguientes personas:

Antépara Perdiguero, Luis, 66 años, panadero; Arce Sebastián, José-Luis, 24 años, estudiante; Barbero Mateo, María Felisa, 27 años, profesora; Barriuso Gutiérrez, Valentina, 24 años, locutora de Radio Juventud; Camarero Arianzón, Evaristo, 28 años, funcionario; Cubillo Juez, Leonardo, 48 años, industrial; Díez Domínguez, Anselmo, 18 años, estudiante; Díez Villanueva, José Luis, 45 años, licenciado en Filosofía y Letras; García Urizarna, María Teresa, 20 años, estudiante; Herranz Pajares, Carlos, 20 años, estudiante; Martín Martín, Jesús Angel, 22 años, profesor; Martínez Robredo, Rafael, 19 años; estudiante; Martínez Saldaña, María Elena, 23 años, estudiante; Martínez Villanueva, Felisa, 30 años; profesora; Moraza Herránz, Jesús María, 20 años, estudiante; Moreno Castaño, José Luis, 19 años, profesor; Palomares Rueda, Luis, 36 años, obrero autónomo; Peláez López, María Inmaculada, 29 años, profesora; Pérez García, Leonardo, 49 años, intendente mercantil; Pérez Merino, Fernando, 21 años, estudiante; Puente Díez, María Ascensión, 57 años, profesora; Román Nogueras, María del Pilar, 22 años, funcionaria; Rojo González, Juan José, 21 años, estudiante y Vilda González, Eusebio Angel, 20 años, estudiante.

PERITO QUIMICO O ANALISTA DE 1.ª

PARA

JEFE DE LABORATORIO

se precisa en Industrias del Ubierna. S. A. en Vitoria núm. 30. 1.º — BURGOS (ROC. Núm. 1.507)

EDICTO

Por el presente se hace saber que el día VEINTITRES de Noviembre próximo, a las doce horas, se celebrará en el Juzgado de Primera Instancia número 1 de Gijón, primera subasta de los bienes embargados a don Virgilio Sánchez Benito, vecino de Burgos, calle Roa, 3, en juicio ejecutivo promovido por don José Rodríguez Menéndez, cuyos bienes, que se encuentran en poder del demandado, consisten en trece máquinas de coser, cuya subasta tendrá lugar con arreglo a las condiciones que se expresan en los edictos publicados en el «Boletín Oficial de la Provincia» y tablón de anuncios de este Juzgado.

Gijón, 24 de Octubre de 1970.
EL SECRETARIO,
Ilegible

COMPRAMOS

muebles metálicos usados de oficina.
Teléfono 202282

GUIA FACULTATIVA

JOSE LUIS RICA RICA
TOCOGINECOLOGO
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6
Vitoria, 21, 1.º
Teléfonos 201865 y 204773

JOSE MARIA ARAGÜES
MEDICO ODONTOLOGO
Teléfono 205378
Queipo de Llano, 2

Dr. BAÑUELOS
OCULISTA
Plaza Mayor, 2. — Teléfono 201066

RAMON LLORENTE
TRAUMATOLOGIA — HUESOS Y ARTICULACIONES
Consulta, de 12,30 a 2
Queipo de Llano, 2, 4.º Izqda
(Frente a Galerías Campos)
Teléfonos 203900 y 204781

José M.ª Rodríguez Orive
ODONTOLOGO
Avenida del Cid, 10 (Feygón)

Alonso Bañuelos
OFTALMOLOGO
Espolón, 2 — Teléfono 209349

I. M. Movilla Cuadrado
NEUROPSIQUIATRIA
ELECTROENCEFALOLOGO
Concepción, 17
Horas de consulta: Llamar a teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde). Los sábados no hay consulta

V. Ojeda Carcedo
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION
Metabolimetría
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6
Análisis clínicos. — Rayos X
Vitoria, 20, 1.º — Telf. 203667

MIGUEL CAMPO
TOCOGINECOLOGIA
Del Igualatorio Médico Colegial
Carmen, 4, 6.º - Telf. 205207

JOSE M.ª MOLINA ARIÑO
Maternólogo del Estado
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Conde Jordana, 8. — Tf. 203319

F. J. SANZ ALVAREZ
PUERICULTOR
ESPECIALISTA EN NIÑOS
Consulta, de 11 a 3
y horas convenidas
Avenida del Cid, 26, 8.º, C

Benigno Andrade Loma
MEDICO
ANALISIS CLINICOS
Plaza Calvo Sotelo, 9
Teléfono, 205545

CARLOS RODRIGUEZ
OCULISTA
CIRUGIA OCULAR
Héroes del Alcázar, 1, 5.º
Teléfono 207063

Dr. V. MATEOS LOPEZ
CIRUGIA GENERAL
TRAUMATOLOGIA, HUESOS ARTICULACIONES, RAYOS X
Avenida del Cid, 8, 1.º

F. Infante Abajo
MEDICO DENTISTA
Sanz Pastor, 14, 2.º, derecha
Teléfono 208617

P. Varona Gómez - Acedo
TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEDIA y REHABILITACION
Aparicio y Ruiz, 8, 7.º
Teléfono 200504
De 12 a 2 y horas concertadas

Rodrigo García Zuazo
PUERICULTOR
Diplomado. Especialista de niños, del Seguro Colegial
Vitoria, 188, 1.º A y B
De 10 a 11 y de 4 a 6

JOSE A. NAVARRO
Especialista en niños
Rayos X. — Consulta de 6 a y horas convenidas
Teléfono 200611
Barriada Juan XXIII, 16, 1.º

E. SUAREZ MUÑIZ
Especialista en garganta, nariz y oídos
Consulta, de 12,30 a 2 y tarde concertadas
Calle P. Silverio, núm. 4, 8.º, A
Teléfono 207493

JOSE ALONSO
CORAZON Y NUTRICION
RAYOS X
Consulta, de 12 a 3 y de 6 a 7
Espolón, 24, 2.º — Telf. 201912

José María Alvarez Tovar
MEDICO DENTISTA
Teléfono 202793
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 7
San Lesmes, 1, Principal, Izqda

A. BENITO BRAVO
Del Igualatorio Médico Colegial
MEDICO DENTISTA
Burgense, 22
Teléfono 202971

José M. de Sebastián
MEDICO
ANALISIS CLINICOS
TRANSFUSIONES
Vitoria, 19, 2.º — Tf. 206358

Dr. RENEDO
CIRUGIA, VIAS URINARIAS
Concepción, 15, 2.º
(De 11 a 1)
Teléfono 207376
Vitoria, 27. — Teléfono 200212

J. MARTIN PARDO
PULMON Y CORAZON
Héroes de la División Azul
3, 1.º D. — Teléfono 204162

DOCTOR MIGUEZ
APARATO DIGESTIVO
Santander, 6

DOCTOR GARZON
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER
ESTERILIDAD
Plaza de San Fernando, 8, 1.º
Teléfono, 201657

J. M. FRANCES
Medicina interna — Rayos X
Consulta, de 10 a 1 y de 5 a 6,30
Plaza de Vega. — Teléf. 205446

JOSE MUÑOZ AVILA
RIÑON, PIEL y VIAS URINARIAS
Almirante Bonifaz, 12, 1.º
Teléfono 201539

JERONIMO IGLESIAS
MEDICO DENTISTA
RAYOS X
Vitoria, 141, 1.º - (Juan XXIII)

F. J. DEL CAMPO ALONSO
PIEL Y VENEREAS
Consulta:
Clínica de San Juan de Dios

S. LECHUGA SERANTES
OCULISTA
Consulta diaria
Avenida del Cid, 6, 3.º
Teléfono 204452

S. IÑIGO
OCULISTA
Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7
Laín Calvo, 17, 1.º — Tel. 209923

R. PLASENCIA
OFTALMOLOGO
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7
Vitoria, 30. — Teléfono 206591

JUAN CORRAL CASTANEDO
HUESOS Y ARTICULACIONES. TRAUMATOLOGIA
Consulta, de 10 a 2 en calle Vitoria, 17 (Edificio EDINCO)
Planta cuarta. Despacho 401
Teléfono 202655

AGUSTIN RIVAS
PARTOS, ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6, 5.º A
Teléfono, 203832

A. LOPEZ GOMEZ
GARGANTA, NARIZ y OIDOS
Consulta, de 11 a 2
Espolón, 28. — Teléfono 203377

Máximo Ortiz Pérez
CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA
Consulta de 12 a 2
Calle Madrid, 10, 1.º
Teléfonos 205469 y 205001

A. BLASCO VELASCO
MEDICINA INTERNA
RAYOS X
De 12 a 2 y de 5 a 7
Aparicio y Ruiz, 5, 1.º Izqda.
Teléfono 207833

I. LOPEZ SAIZ
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS
Consulta, de 12,30 a 2
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

JOSE CARAZO
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Vitoria, 31. — Teléfono 203591

M. CALVO PINILLOS
Aparato respiratorio. Corazón. Bronquios. Electrocardiografía. Espirografía. Ventiloterapia y RAYOS X

M. SANCHEZ DUEÑAS
Medicina y Cirugía del Sistema Nervioso, Cráneo y columna vertebral. Electroencefalografía
Call Calatravas, 3, 1.º, Dcha
Consulta, de 4 a 6
Excepto sábados

Arias Martínez Mata
CARDIOLOGO
Alonso Martínez, 7 — Tel. 200393

J. Villaquirán García
Médico Estomatólogo del Hospital Militar
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 8
San Pablo, 20, 1.º
Teléfono, 206532

L. RODRIGUEZ PASCUAL
Enfermedades de la piel
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA
Consulta: 12,30 a 1,30 y de 6 a 7 tarde. - San Pablo, 6-4.º. - Tf. 202946

INSTITUTO MEDICO DE RECUPERACION
Médico rehabilitador: A. MARTIN COBOS
POLIOMIELITIS — HEMIPLEJIAS — REUMATISMO
ACCIDENTES DE TRABAJO
Plaza de José Antonio, 2. — Teléfono 203437

GRADUACION GAFAS - TECNICAS MODERNAS
OPTICA IZAMIL
LAIN CALVO, 28

M.E.C.D. 2017

ANUNCIOS POR PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria 13, teléfono 207148) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

Alquileres

SE ARRIENDA piso primero, Timoteo Arnáiz, 1 (Quinta), por temporada, con o sin muebles. Calor negro y jardín. Informes, Espolón, 20. Teléf. 202110.

ALQUILO piso 4 habitaciones. Cantero. Concepción, 2.

PISOS alquiler o venta, calefacción y agua caliente central. Informes, Madrid, 68, 3.º B.

ALQUILO local céntrico, de 45 metros, planta y entreplanta, preparado. Informes, 200530.

SE ALQUILA piso calle Vitoria 251, 2.º D. Informes, 1.º A. Tucosa.

ALQUILO piso por 1 ó 2 meses, amueblado, calefacción central (Carmen). Teléfono: 208430.

ALQUILO piso exterior, soleadísimo, frente Piscinas Militares. Razón: Carretera Logroño, 7, 5.º A.

ALQUILANSE principal, amplio, lonja, acondicionados, instalación comercio, oficinas, vivienda, 204021.

ALQUILO piso, Paseo Fuentecillas, n.º 15, duplicado. Informes, 5.º A.

ALQUILO piso amueblado, próximo Escuela Aparejadores. Razón: Teléfono 205854.

SE ALQUILA piso amueblado con calefacción. Avda. del Cid, 69, 1.º y 3.º

ALQUILO piso con o sin muebles. Razón calle Villarcayo n.º 12, 2.º izquierda.

ALQUILO piso exterior, Carretera de Logroño 1, 4.º. Informes, 200557 de 1 a 5.

ALQUILO piso amueblado C. Vitoria, 171, 3.º F. Informes portería.

SE ARRIENDA piso Teléfono 206326.

ALQUILO piso económico, céntrico, amueblado. Informes tardes. Teléfono 209728.

ALQUILO piso o habitaciones amuebladas económico, zona Sur. Informes: Sagrada Familia, 29, 8.º derecha.

ARRIENDO piso carretera de Arcos, 29, económico. Valeriano García.

ALQUILO máquinas escribir, sumar y calcular. Crespo, Plaza Alonso Martínez, 7, principal. Teléfono 205947.

ALQUILO casita-chalet, 6 habitaciones, calefacción con o sin muebles. Pisones, 5. Teléfono 208256.

¡¡ALQUILO - VENDO piso!! Fuentecillas. 225.000. Vega, 11. Tejidos. Teléfono 206297.

ALQUILO piso. Informes, Sedano, 3, 2.º.

NECESITO buhardilla en alquiler para estudiante. Zona céntrica. Ofertas esta Administración.

ALQUILO piso amueblado, centriquísimo, zona Sur, calefacción, ascensor. Tel. 202669.

SE ALQUILA piso amueblado. San Julián, 9, 7.º C. Tel. 209902.

ALQUILO piso estrenar, calefacción central, céntrico. Vitoria, 115, 3.º B.

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1.450, 1.500 y 124, 850, 600-E y 600-D, Renault R-10 y R-8, Morris 1.300, M-G «Servi-Auto». Sanjurjo 9. Teléfono 207716.

AUTOS «FLEN» sin conductor: Coches de alquiler. 600-D, 850 Berlina y Coupé, Seat 1.500, 124, 1.430, Morris M-G, Simcas, nuevos. Garaje Avenida General Vigón, esquina Barriada Yllera. Teléfonos: 208804 y 201874.

GAMONAL 228, vende 600-D, Break, 4-F, 4-L, R-8, 850, 1.500, Simca 1.000, G-L, seminuevos. Facilidades.

ALQUILER sin conductor: Seat 1.500, Simca, 600-D. Garaje Turismo. Calle Vitoria, número 29.

AUTOS alquiler sin conductor. «Blancos». 600-D, 850 Coupé, 124, nuevos.— Barriada Illera, B, 69. Teléf. 205638.

¡AUTOMOVILISTAS! Amortiguadores Junior, amortiguadores Armstrong, carburadores Solex, crucetas Renault 4-L.— «Electro Mart». General Mola, 25.

OCASION. vendemos motores seminuevos, de 1 a 100 HP., garantizados «Electro Mart». General Mola, 25.

REBOBINADO de motores en el día «Electro Mart». General Mola, 25.

VENDO Seat 1.500, 850 Simca, 4-L, coupé y M-G, facilidades. Miranda, 18.

COMPRO camiones y coches para desguace. Alhóndiga n.º 2. Teléfono 209691.

VENDO varios 600-D, 800, 850, 1.500, R-8, 4-L, Simca, Berlinas 2-HP, A-K-400, Avia. Facilidades. Alhóndiga número 2, Teléfono 209691.

SIMCA 1.000, Seat 1.500, Citroen 2 cv. Furgoneta, en perfectas condiciones. Agencia DKW. C. Vitoria n.º 54.

AUTO Unión DKW, motor gasoil Mercedes Benz y gasolina. Recién reparadadas mecánica, chapa y pintura. Aptas para cualquier clase de Industria. Gran variedad de modelos, Mixtas, Furgones, etc... Agencia DKW C. Vitoria, 54.

OCASION, vendo turismos varios modelos y furgonetas. Facilidades. Carlos Miralles 49, teléfono 298. Aranda de Duero.

ALQUILER coches sin conductor, 600-D, 850, Simca, nuevos. «Autos Guía». Nuño Rasura, 5. Teléfs. 204802 - 208597.

FURGONETA D-K-W con 3 cilindros, vendo, seminueva, motor gasolina. Julio García. Enrique III letra E, 4.º B.

VENDEMOS camioneta Nazar, 1.500 kilos, a toda prueba. Invisa, Alfareros, 9. Telf. 202076.

VENDEMOS camión Barreiros, Saeta, 55, como nuevo a toda prueba. Invisa, calle Alfareros, 9. Telf. 202076.

SE VENDEN coches: Dodge Dart (turismo y furgoneta). Mini 1.301 (preparado para competición). Seat 850 Coupé. Seat 600 varios. Seat 850 normal. Seat 1.500 varios. Simcas varios. Renault 4-L; 4-F y R-8. Citroen 2 CV. normal y furgoneta, Volkswagen, Morris 1.100. Mercedes 220-S. Coches garantizados y revisados. Amplias facilidades de pago en Automóviles Iñaki. C. San Pedro Cardeña, 90. Sábados tarde abierto.

Colocaciones

MUY FACIL le resulta distribuir la alta calidad de los productos «Avón», garantizados. Buenas ganancias, horas libres, señoras y señoritas activas. Informese. Maravillosa oportunidad esta época, llamando al Teléf. 204144 de Burgos, o escribiendo al apartado 14.875 de Madrid.

NECESITO chica sabiendo obligación. Informes buen sueldo. Vitoria 29, 2.º, Dcha.

SE NECESITA chica. Hostal Niza. General Mola, 12.

SE NECESITA chica fija o asistenta. Buen sueldo. Moneda, 2, 5.º derecha.

NECESITO muchacha Paseo de la Isla primer portal, 7.º A. Edificios Beyre.

SE NECESITA chófer carnet 1.ª para Lerma. Industrias Lermeñas. (R. O. C. 1486).

SE NECESITA aprendiz de carpintería mecánica. Razón: San Juan, 19, bajo izquierda. (R. O. C. 1491).

AUMENTE sus ingresos colaborando ventas plazos, contado, artículos mucha venta. Apartado 9217. Madrid.

NECESITO pastor a zurrón en San Medel. Informes en el bar.

NECESITO muchacha o asistenta de 9 a 5. Martes y viernes, hasta las 7,30. Vitoria, 20, 5.º izquierda.

SE NECESITA chico 14-16 años. Almirante Bonifaz, 8.

GANE dinero, de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a «Cultivos Alba» calle Enamorados, 23. Barcelona—13.

SE OFRECE joven, prácticas en ficheros y documentación almacén, carnet segunda. Dirigirse. Avenida Cid, 83, 7.º D.

SE NECESITA chica o asistenta. Calle Madrid núm. 9, 4.º izqda.

SE NECESITA chico de 14 a 16 años. Desayunos Gómez. Primo de Rivera. (R. O. C., 1465).

A EMPRESA interesada hacer facturación, ofrécese técnico experto ventas para delegado zona Sur. Señor Crespo. Apartado 629. Sevilla.

SE NECESITA chico de 14 años para Confitería Loste. Laín Calvo, 25. (R. O. C. 1515).

SE NECESITA chica para casa, buen sueldo. Informes: Mesón Burgos.

MECANOGRAFO experto. Hace toda clase trabajos mecanografiados. Razón esta Administración.

NECESITO obrero que tenga práctica en lavar y engrasar. Garaje Central (Mola). (R. O. C. 1517).

SE PRECISAN oficiales chapistas. Razón teléfono 209725. (R. O. C. 1516).

SE NECESITA chico de 14 a 16 años. Razón Especiera Burgalesa, calle Francisco Salinas, 55 y 57. (R. O. C. 1498).

SE NECESITA muchacha e interina. Huerto del Rey, 16, 3.º.

PRECISAMOS para fábrica de vigas, maquinista para carretilla de cargue y tractor con pala. Domicilio: Carretera Madrid, Km. 234. Burgos. (R. O. C. 1505).

SE NECESITA asistenta. Calvario, 29.

SE NECESITA chica para Madrid. San Lesmes, 1, 3.º.

SE NECESITA muchacha o asistenta. F. Barruque. Sanjurjo, 38, 7.º 1.

FAMILIA dos personas necesita muchacha informada. Residencia en Madrid, largo veraneo en Burgos. Buen sueldo a convenir. Sanjurjo, 42, 3.º izquierda. Teléfono 209718.

SE NECESITA chica de 9 a 5. Calle Miranda, 14, 3.º izquierda.

SE NECESITA chófer para camión, transporte de ganados. Llamar teléfono 208426. (R. O. C. 1514).

SE NECESITA chica poca familia. Sueldo a convenir. Vitoria, 56, 11.º A.

SE NECESITA chica para Madrid, buen sueldo. Sanjurjo, 38, 3.º, puerta 11.

SEÑORA se precisa para limpieza y comida. Vitoria, 62, 8.º, B. Presentarse por las mañanas.

SE NECESITA dependiente mostrador, informes en Bar Auto Estaciones. (R. O. C. 1506).

SE NECESITA muchacha. Laín Calvo, 15, 1.º izquierda.

SE NECESITA chico 14-16 años. Almirante Bonifaz, 8.

DEPENDIENTES con cultura general, espíritu de iniciativa y superación, necesitamos en «Garden». Plaza Primo Rivera, 6. (R. O. C. número 1.510).

CONDUCTOR con carnet «clase B», se necesita para reparto. Calzados Luis. Almirante Bonifaz, 11. (R. O. C. núm. 1.509).

APRENDIZ se necesita en Calzados Luis. Almirante Bonifaz, 11. (R. O. C. núm. 1.508).

MATRIMONIO solo necesita chica formal para Madrid, sabiendo cocina sencilla. Varias salidas semanales. Sueldo a convenir. Avenida Generalísimo, 8. Portería.

APRENDIZ mostrador, necesita Cafetería «Dólar». (R. O. C. 803).

SE NECESITA chica servicio. Vitoria, 62, 9.º Teléfono 208107.

SE NECESITAN oficial calefactor y fontanero. (R. O. C. 1501) Daniel Merino. Concepción, 15.

SE NECESITA oficial pintor. Santa Dorotea 5. (R. O. C. 1488).

SE NECESITA chica no hay niños. Sanjurjo, 11, 5.º izquierda.

SE NECESITA asistenta. Avda. Reyes Católicos, bloque, C, 5.º C.

APRENDIZ necesitamos. «Garden». Plaza Primo Rivera, 6. (R. O. C. n.º 1.511).

Compras y ventas

CARRILES, tubos, accesorios para cortinas. «Ferretería Laín Calvo». Teléfono 203394.

OCASION: Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular procedentes de cambios por nuevas. De la Vega Madrid, 2. Burgos.

COMPRO lana colchón. Llamar teléfono 204337.

OCASION. Vendemos dos máquinas para surtidor gasolina. «Electro Mart» General Mola, 25.

VENDO máquina cortadora de tela, 6.000 pesetas. San Juan de Ortega, 16, 1.º A.

MOSTRADOR vitrina nogal 3 metros, vendo barato. Casa Ruera. Plaza José Antonio, 33.

MUEBLES metálicos para oficina De La Vega. Calle Madrid, 40.

FOTOCOPIADORAS en seco 3 M. De La Vega. Madrid, 2.

VENDO máquina escribir Underwood y tijeras sastre. Tel. 203504.

VENDO cocina Benavent y calentador de gas Otsein de 5 litros (nuevos). Diego Laínez, 5, 5.º.

SE VENDEN baratas dos balanzas y dos calderas de cobre. Informes: Vitoria, 62, 9.º.

SE VENDE máquina de coser. Diego Laínez, 13, habitación, 4.

VENDO perros pura raza pastor alemán, cinco meses. San Cosme 22, 3.º izquierda.

Enseñanzas

ENSEÑANZA garantizada. Curso especial asignaturas, cursos reválidas 4.º-6.º. Magisterio Letras-Ciencias. Grupos reducidos. Santa Clara, interior, 57. A.

«AAG» (Laín Calvo, 17).— Aparejadores y Obras Públicas.— Bachiller completo. Ciencias y Letras.— Preu., primero y segundo Filosofía Letras.— Reválidas (exámenes Febrero).— Contabilidad. Bancos. Comercio.— Catorce idiomas clásicos y modernos.— Dibujo. Taquigrafía.— Plazas limitadas. Profesorado altamente calificado.

MATEMATICAS, Física y Química 5.º y 6.º. C. Particular de las Calzadas n.º 1, 6.º, 2.ª. Teléfono 203719.

INGLES. Clases particulares en grupos (de tres), y domicilio. 200981.

DAMOS clases particulares, bachillerato. Concepción. 208355.

CLASES particulares, bachiller, matemáticas, Química, Francés. Teléfono 206687 (de 3 a 10).

PROFESORA de Inglés, Francés, Título Cambridge. Telf. 204218.

ESTUDIANTE de Peritos da clases de Física y Matemáticas. Calle Santa Cruz n.º 12, 3.º C.

REVALIDAS 4.º y 6.º Ciencias, Letras. Preuniversitario, Matemáticas, Física. Francés. Vitoria, 57, 1.º— 202876.

APAREJADORES, O. P., Descriptiva, Matemáticas, Mecánica, Estabilidad, Física, Química. Buenos resultados «C. E. C.». Llame Afuera, 8 3.º, teléfono 209531.

ACADEMIA Castilla Cálculo Comercial, Contabilidad, Oficinas, Bancos, Moneda. 18.

LICENCIADA en Químicas, daría clases bachiller. Teléfono 205786.

Detectives

- **ALKA.—** 202803.
- **ALKA.—** 202803.
- **ALKA.—** 202803.

Consúltenos su caso.— Plaza Alonso Martínez 7, 4.º

DETECTIVES «Alka» le responde de la más absoluta reserva, competencia y secreto profesional. Detective «Alka». Plaza Alonso Martínez, 7, A, 1.º Teléfono 202803.

Fincas

SE VENDE piso Tesorera, 2, 2.º izquierda, letra C.

CONSTRUCCIONES «BU-BI». Mejor que piso piloto su piso llave en mano. Venta directa. Facilidades de pago diez años. Precios desde pesetas 250.000. Oficinas, Vitoria, 179, 1.º

COMPRO piso o ático, soleados, nuevos, alrededores Avenida del Cid, cinco habitaciones, dos servicios, calefacción central, preferible agua caliente central. Teléfono 204508. (De 8 a 6 y de 10 a 11 noche).

VENTA pisos y lonjas en Vía de Empalme. Construcciones Serrano. Teléf. 204335.

OCASION. Se vende planta baja con cinco huecos, en calle Vitoria. Informes. Teléf. 209798.

SE VENDE piso dos habitaciones, cocina y aseos. 160.000 pesetas. Carretera de Arcos n.º 18. Preguntar señora Paula.

OCASION: Vendo piso estrenar, soleadísimo cuatro habitaciones parquet, baño, calefacción central, fuel-oil, exento Construcción esmerada. Facilidades. Informes: portero de la casa. San Bruno, 5. Al lado carretera Logroño.

NUEVE pesetas metro venta parcelas en San Medel. Parque San Francisco, 5, 1.º izquierda.

SE VENDE piso 70 metros, centriquísimo, muy soleado. Informes: General Mola, 17, 1.º C.

POR TRASLADO vendo piso céntrico, 6 habitaciones, servicios, calefacción central, propio profesionales, dotado de local comercial en la primera planta con teléfono. Informes teléfono 208833.

VENDO pisos amplios, llave en mano. Entrada 50.000 pesetas, resto diez años. Emperador, 15.

ANTES de comprar su piso, visite todos los de Burgos y al final examine la calidad y condiciones que le ofrece Arranz Acinas. Venta directa de pisos con formalidad absoluta. Entrega de llaves inmediata. Oficina Carretera de Logroño, 15, 1.º

¡VERANEANTES! Venta o alquiler de apartamentos en Laredo. Precios interesantes. PRIGO. Moneda, 13.

CONSTRUCCIONES González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entrega total, 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficina, calle Vitoria, 115.

PONCE y Alonso, construye pisos. Ponce y Alonso vende pisos directamente. Ponce y Alonso da facilidades de pago. Ponce y Alonso, garantía y formalidad absolutas. Ponce y Alonso, más de veinte años dedicados a la construcción. — Visite sus pisos y locales en Avda. Gamonal, frente a Barriada Inmaculada.

SE VENDE piso subida las Corazas, número 10. Razón Santa Agueda 15, 1.º, derecha.

VENDO piso a estrenar, calefacción individual, agua central, cuatro amplias habitaciones, baño y servicio, cocina, armarios empotrados, etc., propio para oficinas, por su situación inmejorable. Calle Trinas, 10. Informes portería.

SE VENDE piso a estrenar. Calle Vía Empalme. Informes teléfono 207861.

SE VENDE piso bajo barato, con patio, cuatro habitaciones, cocina, baño. Teléfono 209211.

VENDO piso céntrico soleado, llave mano. Razón: Conde Loznao, 13, 2.º derecha. Horas de 12 a 6.

APORTARIA magnífico local 115 m.2, Vitoria, 181, con participación en negocio. Informes: Calderón de la Barca, 8.

VENDO piso soleadísimo, exento, cuatro habitaciones, cocina, baño, terraza. Calle Francisco Granmontagne. Informes José Zorrilla, 4, 1.º A.

VENDO vivienda llave en mano con terraza, patio y gallinero y casa libre para derribo, sita en San Esteban. Informarán Calzadas, 58, 4.º B.

CONSTRUCCIONES Sánchez vende pisos y lonjas comerciales, en diversas zonas. Informes, Santa Clara, 36. Obra.

PISOS exentos contribución. 50 % facilidades diez años. Pisones, 14 y 16.

MASEGOSA. Empresa constructora. Pisos llave en mano, desde 30.000 pesetas entrada. Resto, diez años. Avenida Cid, 80, 2.º. Teléfono 209333.

VENDO o arriendo grandes locales en calle Vitoria propios para cafetería, salas de fiestas, garajes, talleres de carrocerías y otras clases comerciales. Cantero. Concepción, 2.

URGE venta de pisos de cuatro habitaciones. Cantero. Concepción 2.

VENDO piso nuevo a estrenar, exento todo exterior, 6 habitaciones servicios y calefacción. Razón, teléfono 201183.

VENDO piso cuatro dormitorios, salón comedor, cocina y dos baños. Calefacción y agua caliente central. Facilidades. Madrid, 68. Teléfono 201096.

VENDO pisos terminados con exenciones, desde 300.000. Muchas facilidades. Informes, Garaje. Pisones 18 y 20.

VENDO tres locales juntos o separados, propios cocheras, tapicerías, ebanisterías, taller de electricidad, fontanerías, etc., calle Benito Gutiérrez.— Cantero. Concepción, 2.

VENDO pisos cuatro amplias habitaciones más servicios, con facilidades. Emperador, 15.

VENDO 5.000 metros de terreno en Villafría. Llamar al teléfono 204427. (Burgos).

PISO se vende en Barrio Gimeno. Razón Teléfono 202111.

VENDO o alquilo piso céntrico, 210 metros cuadrados (entreplanta), apropiado vivienda o negocio. Razón. Publicidad «Alas». Almirante Bonifaz, 3, 3.º

VENDO piso exento, muy céntrico, soleado cuatro habitaciones, barato. 207652 de tres a siete.

VENDO llave en mano primer piso, todo exterior, 6 habitaciones, baño y W. C. servicio, tres terrazas, calor negro. Razón teléfono 201161, mejor tardes.

VENDO piso, zona residencial, cuatro habitaciones, dos baños, calefacción central, 400.000 pesetas. Razón Abad Maluenda n.º 3, 3.º derecha. Vadillos.

SE VENDE piso, facilidades de pago. Informes: San Francisco, 40, segundo.

VENDO piso en Avda. Reyes Católicos a estrenar, en Bloque «Imbusa», F-1-8.º D, 3 dormitorios, salón, calefacción central. Facilidades. Teléfono 200093 ó portería.

VENDO piso y local de negocio junto o separado. Informes: Nueva Apertura. Santa Cruz, 5, 5.º B, exterior.

VENDO casa con gallineros y ultramarinos junto o separado. Teléfono 207435. Burgos.

VENDO piso libre cuatro habitaciones, cocina, baño y despensa. Calle Sedano, 11, 5.º izquierda.

VENDO piso estrenar Plaza San Agustín. Facilidades. Tel. 209691.

Ganados y aperos

VENDO Super-Ebro con aperos, rodillos para tractor y trilladora Gabriel Ortega Castrillo de Murcia.

REMOLQUES y gradas Luremo. Facilidades de pago. Alfareros 45. Teléfono 207799.

AGRICULTORES. El más valioso elemento de la producción agrícola. Rodillos alisadores, compactadores del terreno que aseguran la buena germinación de la semilla. Verlos y prueba sin compromiso. Talleres Llorente. Sasamón. Teléfono, 16.

SE VENDE 170 corderas y 85 ovejas de vida. Arcadia Salvador. Castrogeriz.

SE VENDEN 50 ovejas en Villasur de Herreros. Tratar con Nicomedes Urrez.

VENDO macho 11 años buena alzada, 15 ovejas jóvenes, 9 corderos, vaca holandesa primer parto próxima a parir. Olmillos de Sasamón. Eliseo Delgado.

VENDO 55 ovejas en Salgüero de Juarros. Tratar con Francisco Ruiz.

SE VENDEN 10 cerdos al destete. Informes Teodoro Sevilla. Granja Los Arcos. Sesa.

SE VENDEN cerdas primerizas y cerditos de dos meses en adelante. Diego Polo, finca de Gimé:iz Cuende.

Huéspedes

PENSION a sólo dormir. Madrid, 36, 2.º izquierda.

ADMITO dos señoritas o caballeros pensión, casa particular. Teléfono 200732.

SEÑORA sola admite matrimonio derecho cocina. Francisco Grandmontagne, núm. 10, 3.º, A. (Gamonal).

CEDO dos camas sólo dormir. Plaza Logroño, 3, 2.º. Interior derecha.

CEDO habitación a dos señoritas con derecho cocina, visitar tardes. Alhóndiga, 15, 8.º C.

DOY pensión completa y cama 80 pesetas. Habitaciones de 1 y 2 camas. Puebla 2, 1.º.

DOY habitaciones a dormir, fijos 25 pesetas, de 1 y 2 camas, hay calefacción. Puebla, 2, 3.º.

DOY PENSION completa, o sólo dormir. Avenida del Cid, número 74. Teléfono 208239.

ADMITIRIA un huesped, poca familia, pensión completa. Vitoria, 202, 2.º centro.

DORMIR derecho a cocina. 205312.

DOY pensión completa o sólo dormir, trato familiar. Berenguela, 6, 4.º B.

MUY céntrico, junto Plaza Mayor, dispongo habitaciones confortables, calefacción, baño. Dormir o completa. Sombrerería, 3, 3.º.

Muebles

SE VENDEN dos butacas. Calle Tinte, 17, 3.º. Señores de Calvo.

SE VENDEN muebles usados en buen estado en San Francico, 139, 1.º.

SE COMPRAN muebles usados y lana vieja. Teléfono 208239.

VENDO armarios modernos, empotrables, mesa libro cubreradiadores y cocina. Teléfono 208112.

Pérdidas

PERDIDA pulsera con moneda y una cruz pequeña en el cementerio patio de San Ruperto, el día uno de Noviembre, ruego devolución por ser recuerdo. Gratificaré entrega. Puebla, 38, 1.º, izquierda.

HALLAZGO martes, perro de caza Seter. Llamar al 207297 de 10 a 12.

PERDIDA perro Setter blanco con pintas negras, una oreja negra y otra blanca, con collar al cuello, entregar Bar la Cabaña. Mil Viviendas (Gamonal). Gratificará.

SE ENCUENTRAN recogidas tres burras extraviadas en Salgüero de Juarros.

Televisores

TELEVISORES 19", último modelo extraplano UHF licencia americana, con voltímetro y mesa todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto» Cuellera, 10.

TELEVISORES reparaciones en el día todas marcas. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Feyrón. Teléfono 208634.

TELEVISORES primeras marcas, 1.000 al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Feyrón. Doce años sin gasto en reparaciones. Teléfono 209452.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico Marconi. Radio TV Caracas. Calzadas, 18. Teléfono 206528.

REPARACION televisores, todas marcas. Servicio a domicilio. Teléfono 201986.

Traspasos

TRASPASO pensión Escolar. Almirante Bonifaz, 16, 1.º.

LOCAL Rey Don Pedro, ideal para bar, tienda comestibles, etc. 300.000 pesetas. Facilidades. Informes, Peña 206664 y Agencia Prieto.

EN HERRERA de Pisuerga se traspasa la acreditadísima fonda «Goreti».

TRASPASO o vendo local arreglado para carnicería, charcutería o pescadería. Tel. 208419.

Varios

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Exposición, 20. Burgos.

SE OFRECE camión Ebro para portes o reparto en C. Camino La Plata, Grupo San Roque primer portal, 3.º B. Teléfono 208071.

PISOS. Acuchillados barnizados. «Limpieza Pulidor». Laín Calvo 1. Teléfono 203699.

INVERNANTES. En Alicante, Hostal Cataluña. Precios especiales. Comidas según necesidad régimen Confort. Mismo centro, Gerona, 11. Teléfono 216902.

FERES tapiza puertas, tresillos, dormitorios viejos. Quedan mejor que nuevos. Emperador, 54. Teléfono 200220.

IMPRESOS comerciales, cartas, timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria, 13. Tf. 202852.

Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

Nuestro teléfonos: 207148 y 20285

TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO

10,45 Apertura.
11,00 La fiesta del Señor. Santa Misa.
12,00 Concierto.
13,00 España en directo.
14,00 Club Mediodía.
15,00 Noticias a las tres.
15,.. Voces de oro.
16,25 El Virginiano: «Los amansadomadores».
17.50 Carrusel del domingo.
18,50 El país de la fantasía.
19,15 Retransmisión deportiva.
21,00 Telediario.
21,30 La semana que viene.
21,45 Tiempo para creer. Charla religiosa.
22,00 Sesión de noche: ¿Culpable o inocente? IV. — «Labios sellados», con Richard Widmark, Richard Basehart y Marta Balsam.
23,35 Veinticuatro horas.
23,50 Despedida y cierre.

LUNES

12,15 Apertura.
12,30 Primera hora. "El País Vasco", "Oceano (segundo episodio). "Poema del Mío Cid".
13,30 Conviene saber: "La semana de cuatro días".
14,00 Panorama de actualidad.
15,00 Noticias a las tres.
15,25 Buenas tardes.
16,00 El perseguido: "Corre, Aguila, corre".
17,00 Despedida y cierre.
18,45 Apertura.
19,00 Con vosotros. — Una hora dedicada a los niños.
19,35 Ayer domingo.
20,25 Esta noche.
20,30 Novela: "Los tres mosqueteros". (Capítulo XVI). Con Sancho García; Víctor Valverde, Joaquín Cardona, Ernesto Aura, Francisco Piquer, Alejandro Ulloa, Elisa Ramírez y Maite Blasco.
21,00 Telediario.
21,30 Planeta azul.
21,55 Festival hispano portugués. Desde Estoril, en retransmisión conjunta para Portugal y España, un programa musical con canciones de ambos países. Presentan: Laura Valenzuela y el lusitano Carlos Cruz. Y, entre otros, actuarán: Amalia Rodrigues, Magdalena Iglesias y "Dúo Negro", por Portugal, así como Conchita Bautista, Luis Gardey, Rosalía y Mercedes Vargas, por España.
23,30 Veinticuatro horas.
23,50 Despedida y cierre.

¡SOL POR TODAS PARTES!

En los pisos que perfectamente terminados, exentos, con calefacción, parquet de lujo y buenas vistas, vende directamente y con facilidades PONCE y ALONSO S. L. en Avenida Casa la Vega, frente Barriada Inmaculada.

Emerson
El televisor del futuro
COMERCIAL VELO-MOTO

exPoquimia'70
BILBAO
QUIMICA ORGANICA E INORGANICA
PETROLQUIMICA
PLASTICOS Y RESINAS
BIENES DE EQUIPOS
7-15 NOVIEMBRE

GUIA DEL RADIOYENTE

RADIO POPULAR

INDICE DE LOS PROGRAMAS

8,00: Radio diana. 9,00: Angelus. 9,01: Burgos, música y noticias. 10,00: Voces que son oración 10,15: Santa misa para enfermos e impedidos. 11,00: Ritmo, ritmísimo. 11,30: El fabuloso mister Rock. 12,00: Angelus. 12,01: Concierto miniatura. 12,15: La zarzuela española. 12,30: Piano y ritmo. 12,45: Canciones de la América española.

13,00: Felices los tenga usted, I. 14,00: Música de banda. 14,15: Aperitivo musical. 14,30: Diario hablado de Radio Nacional de España. 15,00: Canciones y cantantes de España. 15,30: Felices los tenga usted, II.

16,30: El gran nacional. El Derby de todos los deportes. 18,30: Grandes orquestas. 19,00: Angelus. 19,01: La palabra del Papa. 19,05: Pentagrama trotamundos. 19,30: Luvia de estrellas. 19,45: La fiesta del violín y el piano. 20,00: Nuestro teatro lírico. "La Dolorosa" (fgr.) de José Serrano. 20,15: Pequeño concierto. 20,30: Santo rosario en familia. 20,50: Partituras ilustres.

21,00: Canciones del Mundo. 21,45: Pentagrama optimista. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional de Esupaña. 22,30: La actualidad. 22,45: Cita con los deportes. 23,15: Episodios nacionales, de don Benito Pérez Galdós. Capítulo 19. 0,15: Palabras para el silencio. 0,17: Lectura de programas. 0,20: Cierre de la estación.

No deje para más tarde
los encargos de talonarios de participación de lotería, tarjetas de felicitación, christmas, hojas de propaganda, calendarios, etc., para la próxima Navidad y Año Nuevo
Talleres GRAFICOS Diario de Burgos

Sepa también elegir dónde
encarga todos los trabajos de imprenta y adquiere sus objetos de papelería, escritorio y despacho.
Papelería Tagra
Vitoria, 13 Telf. 202852 - BURGOS

M.E.C.D. 2017

DEPORTES 12

CRONICA DEPORTIVA, ESPECIAL PARA «DIARIO DE BURGOS»

SE PUEDE DAR LA BATALLA A IRLANDA Y GANAR

◇ Pero, al no existir genios, el bloque es más necesario que nunca

◇ Los irlandeses, atléticos, duros, combativos y con tendencia a jugar por alto

◇ Nuestras armas: habilidad y juego rápido raso y muy abierto

Por PEDRO ESCARTIN

Madrid (Crónica deportiva de la Agencia LOGOS). — El partido contra Grecia, cuya utilidad de concertación nadie sabría explicarnos, quedó atrás sin que haya servido para nada útil, herencia recogida por el señor Pérez Payá y de la cual no tuvo más remedio que hacerse cargo. ¿Tanteo de nuestras fuerzas antes de jugar con Irlanda en Copa de Naciones? Nadie puede pensar que el encuentro con los griegos fuera capaz de disipar dudas del seleccionador, que sigue a los internacionales y cuya forma, buena o mala, sólo es posible comprobar en los duros partidos de Liga. El momento de nuestro fútbol en cuanto al equipo nacional se refiere, no es tan malo como algunos suponen, aunque sí es preciso aclarar no existen genios. Por eso el bloque, siempre útil en fútbol, es hoy más necesario que nunca. Y es lo que viene buscando Kubala con paciencia y eficacia.

ES DIFICIL SER SELECCIONADOR :—:

Cuando se ha pasado dos veces por este espinoso cargo, ingrato como pocos, resulta fácil comprender las tribulaciones del técnico de turno. Haga lo que haga, si no sabe marcharse a tiempo, terminará colgado en ese árbol simbólico donde acaban todos los seleccionadores. Recuerdo bien que cuando en finales de 1961, fiel a mi palabra, dejaba el cargo, imbatido y sin cobrar una peseta, mi compañero Miguel Ors, me llevó a la televisión para preguntarme al final de la entrevista si era difícil la tarea. Y mi respuesta fue: "Si el seleccionador pone hombres jóvenes, dicen que la selección no tiene experiencia; de ser veteranos, afirman carece de juventud; si se gana por poco tanteo, los resultados no fueron brillantes; de ser por muchos goles, el contrario era muy malo. De cobrar el seleccionador, es un vividor del fútbol y si no percibe un céntimo, tonto perdido. El caso es no estar nunca satisfechos".

Kubala está trabajando bien, no lo digo ahora, sino en la temporada anterior. Recogió una herencia poco grata, ya que cuantos le habían precedido no enseñaron nada útil y nuestro seleccionador dio alegría al equipo, disciplina cordial, buen fondo físico y se ganó a Alemania en Sevilla, empatamos con Italia en Madrid, hubo goleada a Finlandia, que meses antes nos había ganado en Helsinki, y se triunfó en Laussane sobre Suiza, que acaba de empatar con Italia en Bern. Por último, la victoria sobre Grecia, pobre, inconsecuente, pero triunfo por dos goles a uno. ¿Que se ha equivocado alguna vez? Pues claro que sí, pero todo el que hace algo yerra una vez u otra. Ser responsable de la selección en Inglaterra, Alemania o cualquier país no latino, es una delicia, pero en España, Italia, Portugal o Francia, es meterse en un avispero. Por eso no quise volver.

ESPAÑA - IRLANDA, EN SEVILLA :—: :—:

Cuando escribo este comentario, es seguro que ni el propio Kubala sabe exactamente el equipo que va a alinear en el estadio Sánchez Pizjuán, pero el seleccionador conoce el estilo de juego de los irlandeses, pura escuela británica y con ellos contará Best, el formidable melenudo del Manchester United. Kubala sabe nos espera un fútbol atlético, duro, combativo, de buena resistencia física, apto en el choque y con tendencia a jugar alto. Por eso el equipo que juegue en Sevilla, estoy seguro será adecuado a la tarea que allí espera, sin que esto sea preconizar vayamos al estilo de fútbol que a ellos conviene y a nosotros no. España ha de romper a los irlandeses por habilidad, juego raso y rápido, con fútbol muy abierto. Y en los graderíos sevillanos estará el más cariñoso público con el equipo nacional, apoyo que cuenta mucho y contrasta con el caso de otras ciudades donde abundan los fiscales acusadores dispuestos a no pasar la menor de las equivocaciones.

Seguridad en la cobertura. Tenemos buenos porteros, dos o tres de parecidas cualidades, defensas duros, capacitados para el fútbol de choque contra los delanteros de Irlanda y hombres en el centro del terreno con juego y características adecuadas. Tampoco habrá problema en los hombres punta, porque hay una baraja de jugadores en forma capaces de recordar a Irlanda que el fútbol español es aún agresivo y fácil dentro del área. ¿Nombres? No hace falta ninguno, pero creo honradamente que pese al mediocre momento de la mayoría de nuestros clubs, Ladislao Kubala tiene material suficiente para hacer un conjunto fuerte, capaz de dar la batalla a Irlanda y ganar. Nuestro seleccionador no es hombre de fútbol defensivo, manda buscar el gol y sigo creyendo que por ahora merece crédito de confianza. Que haya suerte el miércoles en Sevilla, en Copa de Naciones.

¡¡ATENCION, INDUSTRIAL - INVERSIONISTAS!!

MESON - CAFETERIA

centriquísimos. modernísimamente adaptados. elementos completísimos. dependencia precisa. amplios beneficios. renta no elevada; traspaso por tener que atender negocio fuera de Burgos en precio muy prudencial y facilidades pago a estudiar. — Sr. CONDE. Plaza Alonso Martínez. 7. A. 3.º — BURGOS.

¡No es...!

¡Sí es "Cristañola"!

es nitidez de imagen
si es calidad única "Cristañola"

"CRISTAÑOLA" asegura su bienestar porque sus superficies, perfectamente planas y paralelas (espesor rigurosamente constante), le proporcionan una visión perfecta, sin fatigar la mirada y sin deformar las imágenes.
"CRISTAÑOLA" protege su tranquilidad y su silencio, ya que por su espesor impide el paso de los ruidos.
"CRISTAÑOLA" es, en definitiva, la única LUNA que se fabrica en España.

claridad "Cristañola", calidad única

Concesionarios en la Provincia de BURGOS
LA VENECIANA, S. A. ..... San Francisco, 119 ..... BURGOS
VIDRIERA BURGALESA ..... Cordón, 5 ..... BURGOS

Exija la etiqueta de garantía

ES UN PRODUCTO DE CRISTALERIA ESPAÑOLA, S. A.

LA CUENTA ATRAS DE URTAIN

- GOLINELLI: "Urtain tiene el sesenta por ciento de posibilidades de ganar"
- "Pensé que sólo tenia fuerza y he comprobado que tiene mucha cabeza"

Por Carlos BARRENA

□ CAPITULO II □

Libero Golinelli es el actual preparador de Urtain. Trabaja para Branchini, el «manager» italiano que dirige actualmente los destinos de nuestro boxeador. Golinelli es el que trajo a Carrasco del Brasil. Entre sus boxeadores, varios campeones del Mundo. Estando con este italiano amable, simpático, correcto y superlisto, me viene a la memoria la figura de Casadei. Italiano también, pero todo lo contrario en el trato con el periodista. Casadei tenía a Urtain como enjaulado, sin dejarlo ver, en un gimnasio cerrado a cal y canto. Así le fue luego, claro. Recuerdo aquel incidente con Manolo Alcalá frente a las cámaras de Televisión Española. «Yo soy el manager de Urtain» decía Casadei a gritos. «Yo soy quien decida si ha de ir a América o no». Mientras que Urtain, a su lado, con una sonrisa de aldeano taimado, decía por dentro: «No, tú ya no eres mi «manager». En la Federación hay una carta con la que te doy la cuenta». Y Casadei se fue por su lado y Urtain por el suyo. Después vino lo de Jover y, por último, Branchini y Galinelli.

—Le preguntamos antes, Galineli, si usted cree que Urtain es un «bluff»...

—Nada de eso. Es cierto que yo no pensaba encontrarme con un hombre así. No lo había visto boxear y sólo sabía de él lo que decían los periódicos y mis colegas. Pero ya sabe usted, en esto del boxeo, como en todo, hay muchos intereses y no se puede uno fiar de lo que se oiga por ahí.

—¿Qué consecuencias ha sacado de Urtain?

—Me he encontrado frente a un hombre totalmente distinto de lo que yo esperaba. Yo pensé que solamente tenía fuerza y veo con gran satisfacción que tiene mucha cabeza y aprende en seguida las cosas.

—¿Lo peor que tiene?

—No lo sé, pero diría que no tiene nada malo, que sólo tiene cosas regulares y muy buenas. ¿Defectos? Sí, no cabe duda de que nos tiene. Hay que tener en cuenta que lleva muy poco tiempo boxeando y que su carrera ha sido fulgurante. ¿Defectos? Pues que no sabe defenderse y que derrocha muchas energías inútilmente. Sobre estos defectos estoy trabajando ahora.

Y Golinelli, pacientemente, como quien enseña a un niño, me fue explicando todo lo que Urtain tiene de regular, como el mismo preparador asegura.

—Mire usted, Urtain ha empleado mucho las piernas y muy poco la cintura. Tiene que hacer todo lo contrario. Así el esfuerzo será inferior y aumentará el fondo. Tiene que «andar» con la cintura. Parecerá una barbaridad, pero es cierto. El es muy ágil y muy rápido, y de esta forma podrá golpear mejor. Tiene que respirar con la cintura, es decir, con el estómago y el diafragma. Así podrá adquirir el fondo necesario para aguantar los quince asaltos si no tiene más remedio. Todas estas cosas las va asimilando muy bien.

Me decía, también, que su preparación actual está destinado a la pelea contra un hombre ya designado, con unas características muy acusadas y que conocen muy bien todos los técnicos.

—El peligro de Cooper reside en su mano izquierda. Tiene dos golpes que le han dado muchas victorias; el gancho de derecha y, de inmediato, el «crochet» de izquierda. Un «unodos» muy rápido y muy duro. Urtain se está preparando con la guardia alta, su mano derecha sobre la parte derecha del rostro y la izquierda junto al mentón. Esto en cuanto a su defensa...

—¿... para el ataque?

—Cooper es muy débil en la zona inferior. Es decir, estómago e hígado. Siempre ha acusado mucho los golpes en esa zona. Por eso que Urtain debe iniciar su ataque golpeando esa parte del cuerpo. Después, el fondo físico y no derrochar energías con esos manotazos al aire que tanto ha prodigado. Durante el tiempo que llevo preparándole he visto que José Manuel asimila muy bien y pone mejor interés en aprender. Es muy inteligente, y esto es muy importante.

Oyéndole a este hombre uno cree que el combate está resuelto. Urtain no tiene más que seguir los consejos de su preparador y, como él dice, hacerle «foigrás» el hígado en las primeras de cambio. Pero, ¿será tan sencillo como apunta Golinelli...?

—Vamos a ver, Golinelli; a mí todo esto me parece muy bien. Veo que son razones muy poderosas, pero ¿qué posibilidades de victoria ve usted en estos momentos?

—Urtain tiene ahora el sesenta por ciento de posibilidades de vencer. Si el combate fuera en España, ponga ustel el setenta y cinco. Yo sé cómo son este tipo de peleas. Si de aquí al día 10 Urtain sigue adquiriendo fondo, como hasta ahora, sus posibilidades aumentarán, y mucho.

—¿No cree usted que el combate terminará antes del límite?

—Posiblemente, pero, aún así, no cabe duda de que Urtain puede ser más eficaz, por tener más fondo, en los primeros asaltos. Si no, si tiene que terminar la pelea, entonces ese fondo le será muy útil. Además, piense usted que José Manuel está haciendo muchos días, los quince asaltos de entrenamiento. El hecho de sentirse él con más fondo no cabe duda de que le da una seguridad y una moral de victoria tremenda. Esto es importantísimo en el momento de comenzar la pelea. Yo, personalmente, estoy muy contento con la labor que estamos realizando. Veo que Urtain trabaja con mucho interés, que se sacrifica mucho y que tolera estos entrenamientos, durísimos, sin la menor protesta.

Según este hombre, Cooper aguantará peor la pelea a medida que se vayan sumando asaltos. Los años han de pesarle mucho, y el ritmo, la velocidad del combate que imponga Urtain habrán de perjudicarle y también su ausencia del ring...

—¿Vió usted el combate de Quarry y Clay en la televisión? Sí, ganó Clay, pero vimos perfectamente que no es el de antes. Esos tres años fuera del ring le han perjudicado mucho. Se le veía un tanto fuera de sitio, y no es más que eso. El ring hace mucho, no cabe duda. A Cooper le puede suceder lo mismo y sería otra baza importante para nosotros.

Eran las cuatro y media de la tarde. Urtain, que se había acostado a las dos y media, después de un largo paseo, se presentó hecho un brazo de mar. Una chaqueta de pana, una camisa azul y una flamante corbata. Eso, para ir al gimnasio, a unos kilómetros del hotel...

—¿No le quita el sueño Cooper?

—Ya sabe que el sueño no me lo quita nadie. Duermo a pierna suelta. Y ahora, en plena preparación, más todavía. El otro día, por ejemplo, perdí tres kilos en un entrenamiento. Nunca habían sido tan duros como ahora. Lo buena es que los recupero en seguida.

Se vino a nuestro coche para ir al gimnasio. Me habló del «B.M.W.» que tiene y del «124» que le regaló a su mujer. ¿Siempre ha tenido mucha afición por los coches?

—¿Cuál piensas comprarte ahora?

—Ninguno, nada de tonterías con el dinero.

—Pero... tú has ganado mucho dinero.

Urtain se volvió para mirarme. Después volvió su cabeza, me golpeó cariñosamente en las rodillas, se sonrió y me dijo:

—¿Dinero? Mira...

(Concluirá)

Balonmano

El próximo miércoles reunión de la Federación Burgalesa

El miércoles próximo, a las ocho de la noche, la Federación Burgalesa de Balonmano celebrará en la Casa del Deporte una reunión con el fin de confeccionar el calendario de los equipos participantes en primera categoría senior. Solamente se admitirán solicitudes de inscripción hasta esa misma hora. Si algún equipo de los que jugaron el año pasado en esta categoría no han efectuado la inscripción perderán automáticamente dicha categoría, siendo ocupados esos puestos por las nuevas solicitudes que se han hecho. Por eso esta Federación ruega a todos los delegados, y presidentes de Clubs asistan a esta reunión. Así como también los preparadores y árbitros con el fin de que retiren su carnet.

Partidos y árbitros para hoy

SEGUNDA DIVISION

Rayo Vallecano - Logroñés, López Samper.
Mallorca - Ferrol, Sanz Marrón.
Villarreal - Santander, Valle.
Oviedo - Córdoba, García Jaime.
BURGOS - Pontevedra, Segrelles.
Betis-Onteniente, Congregado.
Calvo Sotelo - Langreo, Santos López.
San Andrés - Castellón, Alonso Pérez.
Cádiz - Hércules, Ibáñez Alarcón.
Coruña - Moscardó, Serrano Belenguer.

TERCERA DIVISION
(Grupo segundo)

Atlético Madrileño - Tenerife, Borrás.
Carabanchel - Michelin, Melero Guaza.
Palencia - Huesca, Román Patricio.
Salamanca - Tudelano, Gutiérrez Rodríguez.
R. Unión - Osasuna, Olasagasti.
San Sebastián - Talavera, Urturi.
Chantrea - Calvo Sotelo, Berdonces.
MIRANDES - Valladolid, Alvarez Sánchez.
Ejea - Getafe, Escaño.
Eibar - Plus Ultra, Oteiza.

LOCALES

Frente a Galerías "LA INMACULADA" Gamonal, en alquiler o venta, doble altura.
Alquilo piso en calle Lavaderos, núm. 3. Informes: Teléfono 200210. Laborables.

SUPERLAVADORAS Crolls

★ TECNICA MAS AVANZADA
★ SEGURIDAD MAS ABSOLUTA.

Admírelas en:

Auto Bazar Anamar

CALLE MADRID, 10. BURGOS.

MECANICO OFICIAL 1.ª

ESPECIALIZADO EN MOTORES "DIESEL"

SE NECESITA EN TALLER DE MAQUINARIA PESADA

Interesados, diríjanse por escrito, indicando conocimientos y experiencia profesional, al apartado de Correos 340. Burgos.

(R. O. C. Núm. 1.513)

M.E.C.D. 2017

DEPORTES 12

Primera Regional Preferente

0-1 Triunfo del Juventud sobre el I. N. C.

El San Juan se enfrentará esta tarde con el Júpiter, en León

Imaginamos a muchos de nuestros lectores, si es que no a todos, con cara de asombro, al enterarse, de buenas a primeras de que el Juventud anticipó su encuentro con el I.N.C. (Instituto Nacional de Colonización), de forma que se jugó ayer tarde, a partir de las cuatro y cuarto, en Valladolid, concretamente en el campo de la Federación. Al parecer, hace ya bastantes días que estaba decidido este cambio y, sin embargo, nadie nos dijo una palabra, por lo que aún seguimos esperando, como de costumbre, que a costa de interesarnos y llamar, nos diesen a última hora la lista de citados. (Pues qué bien, que diría «Tachín»).

El partido se disputó con asistencia de poco público, jugándose a buen ritmo en el primer tiempo, en el cual dominó ligeramente el Juventud, y en otro tono más bajo en la segunda parte, en la que el dominio se hizo más alterno.

Los blanquiverdes estuvieron a punto de hacer entrar en funciones el marcador, cuando se llevaban jugados quince minutos, merced a sendos envíos de Borja, Sevilla y Terradillos, aprovechando rechaces cortos Sin embargo, ninguno de ellos logró hacer diana. Fue preciso esperar hasta el minuto 43 para que se contabilizase el que sería único gol del encuentro y, por consiguiente, el del triunfo para el cuadro burgalés. El autor del tanto fue Sevilla.

A lo largo de los noventa minutos de juego se registraron algunas durezas, fruto de las cuales en el segundo tiempo hubo necesidad de asistir a Borja en la banda y más tarde, casi a punto de concluír la confrontación, el extremo izquierdo vallisoletano, Burgos, uno de los destacados de su bando, fue expulsado por agredir a Amós, cuando éste se hallaba caído en el suelo.

En líneas generales puede decirse que los vallisoletanos se mostraron un tanto bisoños, siendo los más destacados el portero Vallés y el extremo izquierdo Burgos.

ALINEACIONES

I. N. C.— Vallés; Fernández, Calvo, García; Esteban, Burgoa; De la Torre, Saldaña, Pérez, Archeli y Burgos.

A los treinta minutos del primer tiempo, Saldaña fue sustituido por Martín y a los treinta y cinco minutos de la segunda parte, se retiró Archell, entrando en su lugar Regino.

Deportivo Juventud.— Juanjo; Amós, Lucio, Felipe; Llanos Lasen; Larrondo, Domingo, Terradillos, Sevilla y Borja.

Durante el descanso, Domingo fue sustituído por Moreno.

El arbitraje estuvo a cargo del colegiado vallisoletano señor Baeta.

EL SAN JUAN, A LEON

Tal como anticipábamos en nuestra edición de ayer, el San Juan-Marvi se desplaza hoy a León, donde tendrá por contrincante al Júpiter o, lo que es igual, al equipo más goleador del grupo y también uno de los menos goleados, lo que hace que desaparezca todo optimismo en cuanto al posible resultado. No obstante, los sanjuanistas saldrán a luchar firme, porque están moralmente obligados a hacerlo y porque nada está perdido de antemano y aún quedan noventa minutos de juego por delante.

Gisbert no pasará al profesionalismo

Grenoble (Alfil).— El español Andrés Gimeno venció al sudafricano Cliff Drysdale, por 7-6 y 6-3, en partido disputado ayer, correspondiente a la primera jornada del torneo internacional de tenis de Grenoble.

En otro encuentro de la jornada, el francés Pierre Barthes venció al australiano Rod Laver, por 6-3 y 7-6.

GISBERT NO SERA PROFESIONAL

Barcelona (Cifra).— El tenista Juan Gisbert ha rechazado la oferta que había recibido para pasar al campo profesional. Así lo ha afirmado el presidente de la Federación Española de Tenis, don Pablo Llorens, en el curso de la conferencia de Prensa celebrada esta tarde.

El señor Llorens agregó que Gisbert había depositado su confianza en la Federación Española de Tenis y continuaría siendo amateur y, por tanto, defendiendo el pabellón nacional en todas las eliminatorias de la Copa Davis.

Seguidamente el propio Juan Gisbert, también presente en la conferencia de Prensa, confirmó que por parte de los directivos de la Federación Española de Tenis le había ofrecido un puesto en una asesoría jurídica en la que podría ejercer su carrera de licenciado en Derecho, con lo cual se le aseguraba el porvenir sin tener que recurrir al profesionalismo en tenis.

Terminó afirmando Gisbert que esta oferta de la Federación le permitirá, asimismo, seguir participando en la Copa Davis y en todas aquellas competiciones que pudieran interesar al tenis español.

CONFIRMADA LA AUSENCIA DE GARATE FRENTE A IRLANDA

Kubala, preocupado: «Son ya demasiadas bajas»

El delantero bilbaíno Arieta, llamado por el seleccionador

Madrid.—(De nuestra Redacción).—Mi preocupación en estos momentos es conseguir la alineación adecuada que dé la réplica a Irlanda el miércoles. Y la fortuna sigue volviéndonos la espalda. Son ya demasiadas bajas...

Kubala habló así desde Sevilla. Se le notaba inquieto y preocupado, ya que a la conocida ausencia de Amancio se sumaría, de momento, la de Gárate, que tuvo que quedarse en Madrid. El delantero rojiblanco tiene una rodilla muy inflamada y el médico de la Federación Española, doctor Delgado, le aconsejó reposo inicialmente. Hoy volverá a reconocerle.

—¿Cómo están los jugadores?

—Su condición física es aceptable. Tan sólo los barcelonistas y valencianos vienen un poco cansados por los recientes viajes europeos. Espero que el miércoles estén todos en perfecto estado.

—¿Qué problema le quita el sueño en estos momentos? (Kubala, sincero y amable no tardó en contestar).

—Las lesiones. Tenga en cuenta que entraban en mis planes para Sevilla jugadores como Eladio, Grosso, Uriarte, Gaztelu y Asensi. Su presencia era necesaria. Y ahora, Amancio y Gárate. ¿Comprende mis temores? De todas formas soy optimista.

Hay una pausa. Kubala medita unos segundos y rúbrica.

—Mi preocupación es formar la alineación.

—¿Cuándo dará a conocer la alineación?

—Después del entrenamiento del martes por la noche en el Sánchez Pizjuán. O quizás el lunes. Todavía tengo que meditar bastantes cosas.

El seleccionador nacional trazó un programa de actuación, entrenamiento diario por la mañana, salvo el martes que lo harán bajo los focos. Por las tardes, lo de siempre: descanso, cine y lecciones tácticas.

—¿Qué referencias posee del conjunto irlandés?

—Muy buenas. El fútbol irlandés es fuerte, de aceptable técnica y gran espíritu de lucha y al poder contar con jugadores que militan en el fútbol inglés, su potencial futbolístico es alto. Será un difícil contrario.

Los seleccionados mantienen una elevada moral y el objetivo común es harto conocido: derrotar a Irlanda del Norte en el primer partido de la Copa de Europa de naciones. Ya se sabe también el nombre del árbitro: Gulya Emsberger, de nacionalidad húngara La selección comenzó sin mucha suerte su singladura, ya que las ausencias se dejarán sentir.

GARATE, DESCARTADO

Madrid (Logos).—Gárate no podrá jugar con la selección española, el próximo día 11 en Sevilla contra la de Irlanda Tras un último reconocimiento se le ha apreciado pellizcamiento de menisco, lesión que se produjo en el último partido contra el Cagliari en un choque contra Tomasoni. Gárate ha comenzado hoy el tratamiento de recuperación a base de reposo, por indicación de los doctores Garaizal e Ibáñez.

PRIMER ENTRENAMIENTO DE LA SELECCION ESPAÑOLA

Sevilla. (Por Manuel Molina, de la delegación de "Alfil").— Para las diez y media estaba programado el entrenamiento de los seleccionados españoles que se encuentran desde ayer en esta ciudad, concentrados anel encuentro que el miércoles por la noche disputarán los equipos nacionales de España e Irlanda del Norte.

Y justo a esa hora, los jugadores se situaron en el césped de estadio sevillista del "Sánchez Pizjuán" para rodear a Ladislao Kubala y recibir sus instrucciones. Estaban doce: Iríbar, Rifé, Sol, Gallego, Hita, Costas, Violeta, Lora, Rexach, Quini, Churruca y Pirri. Los atlético-madrileños Rodri, Adelardo y Luis quedaron en el hotel, descansando.

Comenzó la sesión con unos ejercicios de balón en los que participaron todos —como lo seguirían haciendo en las otras evoluciones sobre el campo que se desarrollaron a lo largo de más de una hora—, emparejados y por tercetos.

Una hora, un poco larga, se llevaba de entrenamiento cuando Kubala gritó: "Pueden marcharse los que quieran". A pesar del sudor que ya les cubría, nadie se movió para abandonar el césped y hasta unos diez minutos después, no emprendieron el camino de los vestuarios Rifé, Gallego, Violeta, Hita —los primeros— y luego el resto de seleccionados, a excepción de Iríbar, Sol, Costas, Quini y Churruca, que permanecieron a las órdenes de Kubala.

Esta tarde o mañana es esperado el delantero bilbaíno Antón Arieta, urgentemente llamado por Kubala para unirse a los seleccionados al descartarse definitivamente la presencia de Gárate.

¿Dónde vive usted?

Letras, facturas, recibos... Para todos los efectos, su domicilio es el

BANCO DE VIZCAYA

Usted no estará pendiente de cobradores. Ni tendrá que disponer de dinero en efectivo, para efectuar los distintos pagos: agua, luz, colegio, plazos...

Porque "su domicilio para pagar" será el BANCO DE VIZCAYA.

Es bien sencillo: **domicilie sus pagos en el BANCO DE VIZCAYA.**

Pagaremos todos sus recibos, letras, facturas... Usted tendrá periódicamente los recibos, pero no tendrá las molestias... Porque, para "todos los efectos" su domicilio es el BANCO DE VIZCAYA.

Consúltenos. Una sola entrevista con nosotros... ¡Cuántos viajes y molestias le ahorrará a lo largo del año!

SERVICIO DE DOMICILIACION DE PAGOS

BANCO DE VIZCAYA

Para personas como usted

Aprobado por el Banco de España con el n.º 7996/2

Se necesita

CHICA

Llamar de 10 a 1 al 201263.

SOCIEDAD «MONTAÑEROS BURGALESES»

Mañana comienza la temporada con la proyección de documentales

La sociedad «Montañeros Burgaleses» va a iniciar de algún modo la nueva temporada, mañana, lunes. Y decimos de algún modo, porque a partir de dicho día y a lo largo de toda la semana, va a tener lugar en el salón de la Caja de Ahorros Municipal, sita en la avenida del Cid, la proyección de documentales de esquí de montaña, generosamente cedidos para esta «semana internacional de cine documental» por las Embajadas de Suiza, Austria, Canadá y Francia, estándose a la espera de que puedan llegar también los de Noruega. No habrá, pues contacto directo, sino visual, con la Naturaleza, pero todos los aficionados que acudan a presenciar estas proyecciones —serán muchísimos, sin duda, teniendo en cuenta que abundan en nuestra ciudad los amantes del esquí y de la montaña y que la entrada será libre y gratuita— podrán disfrutar de la belleza de los paisajes y también de la enseñanza que aporte cada uno de dichos documentales

SAUNA
MASAJE
GIMNASIO

KEMI

BAJO CONTROL MEDICO

Petronila Casado, 11
Teléfono 202297

M.E.C.D. 2017

DEPORTES 12

El Burgos, dispuesto a demostrar ante el Pontevedra que el tropiezo de Onteniente no significa nada

Petición navarra para que pueda actuar Ederra en un partido-homenaje al árbitro Zariquiegui

El valenciano Segrelles tendrá a su cargo la dirección del encuentro que esta tarde disputarán en El Plantío, a partir de las cuatro, el Burgos y el Pontevedra. Partido que, está en el ánimo de todos, resultará competido y difícil, dado que el conjunto granate ha militado en Primera División y, por consiguiente, cuenta con hombres de bien probada valía.

La expedición pontevedresa llegó ayer a nuestra ciudad poco después del mediodía, después de haber pernoctado en Benavente y se alojó en el hotel España, donde fuimos atendidos por el entrenador, señor Ochoa, quien nos anticipó la alineación inicial y el nombre de los restantes jugadores convocados y que figuran en calidad de suplentes.

El "once" que salte en principio al terreno de juego estará formado por Ardao; Quino, Irulegui, Amavisca; López, Luis; Rubial, Huerta, Carballeda, Plaza y Amutio.

Como suplentes nos citó a Nico, Polo, Aguinaga y Albino.

El Pontevedra viene dispuesto no sólo a recuperar el punto que el domingo pasado cedió en su campo al Oviedo, con el que empató a cero, sino a llevarse los dos en litigio, si le es posible. La verdad, posibilidad siempre existe; sin embargo, creemos que el Burgos pensará de muy otro modo y puesto que en principio "le corresponden" por jugar en casa, hará cuanto esté a su alcance para quedarse con esos dos puntos, que supondrán la victoria y el mantenimiento de los otros tres positivos con que cuenta en su haber.

La victoria del Burgos, que deseamos y esperamos, supondrá, por otra parte, que el tropiezo sufrido en Onteniente no significa nada. Más concretamente, que no presupone el comienzo de un "bache" que haga caer al conjunto blanquinegro del pedestal a que sus propios méritos y el entusiasmo de sus seguidores le habían aupado.

Eizaguirre confirmó ayer la alineación que ya tenemos anticipada. Es decir: Bilbao; Raúl, Ederra, Astorga; Alcorta I, Nebot; Arraiz, Olalde, Mediolea, Requejo y Angelín. Con ellos están convocados Solana, Zamanillo, Nájera y Chomín.

Esperemos que Olalde, lejos de acusar su prolongada inactividad, salga dispuesto a afianzar su titularidad y a demostrar sus excelentes dotes de "artillero".

Para los aficionados que deseen proveerse con tiempo de entradas, de once de la mañana a dos de la tarde permanecerán abiertas las taquillas instaladas junto al antiguo bar Deportivo. Las de El Plantío se abrirán a partir de las tres menos cuarto.

EDERRE SOLICITADO PARA EL HOMENAJE A ZARIQUIEGUI

En la secretaría de nuestro primer club se ha recibido una petición del Colegio de Arbitros de Navarra, en el sentido de que la directiva acceda a que Ederra pueda tomar parte en el partido amistoso que en homenaje-despedida al árbitro internacional Zariquiegui, se celebrará en el estadio de el Sadar de Pamplona a las cuatro y media de la tarde del día 3 de Diciembre próximo.

Los contendientes serán el primer equipo del Real Madrid y un conjunto formado por jugadores que han militado en el Osasuna, en cuyo caso se encuentra Ederra, el central burgalesista. La directiva del Burgos estudiará el asunto, para responder a la petición formulada

SEGUN LA PRENSA INGLESA, AUMENTAN LAS POSIBILIDADES DE URTAIN Y BAJAN LAS DE COOPER

Este ha realizado 900 Kms. de «footing» en su preparación

Sigue la «guerra fría»: «Al oso vasco le pondremos una cadena en el cuello para manejarlo mejor», declara el manager del inglés

Londres (Crónica del redactor-jefe de «Alfil», José María Calle). — Henry Cooper dará por terminados sus entrenamientos mañana. Y se cumplirán las cinco semanas. Cooper habrá corrido novecientos kilómetros, a un ritmo de veinticinco kilómetros diarios, que realiza en un parque próximo a su residencia. Durante cinco semanas, Cooper se ha levantado a las cuatro de la madrugada, para salir al campo y hace ese «footing» de veinticinco kilómetros, además de duros y continuados ejercicios gimnásticos, para acudir al gimnasio de la Federación Británica de Boxeo, el llamado «Noble Art», en la calle Hampstead», junto a un mesón muy inglés, muy decorado con viejas láminas de boxeadores del siglo pasado, que atienden dos bellas londinenses de cabello moreno y ojos azules. Es el bar donde se reúnen los periodistas, después de los entrenamientos, para comentar las incidencias de cada sesión y hacer cábalas sobre las posibilidades de Cooper y Urtain.

Hoy, en el decir de la Prensa londinense, han aumentado las posibilidades de Urtain, o han disminuído las de Cooper. Pero no pasa de ser una apreciación subjetiva, como lo eran ayer los vaticinios favorables netamente al británico. ¿Por qué ese cambio? Por el simple hecho de que el guipuzcoano se empleó a fondo durante un round en la sesión de guantes y cazó con un inquierdazo en la cabeza a Getulio Bueno, que estuvo a punto de derrumbarse sobre la lona. A los impresionables les ha hecho tanto efecto ese golpe como a Getulio Bueno, a juzgar por los comentarios de hoy. Cooper incluso se ha referido a ese impacto esta mañana, en una entrevista después de la tremenda sesión de gimnasio que realizó. Tan fuerte y agotadora como las anteriores.

—Mi sparring, Bunny Johnson, ha estado espiando a Urtain. Incluso le ha observado desde lejos cuando el español hace «footing» en Hyde Park, ha declarado Cooper.

Y ha añadido:

—A mí no me sorprende que Urtain haya vapuleado un poco a su «sparring». Tenía que impresionar a los críticos. Pero sigo creyendo lo mismo: que es un boxeador tosco y elemental y que le venceré con relativa facilidad.

—Henry, se dice que no ha acertado usted en el régimen de preparación. Que tendrá que hacer la pelea a la hora en que habitualmente duerme ya: las nueve y media de la noche...

—Yo se lo que me conviene mejor que nadie. He hecho mi preparación de esta manera, levantándome a las cuatro de la mañana y acudiendo al gimnasio a las once y media. Porque siempre me he preparado según este ritmo. Las horas que transcurren desde el momento en que termino en el gimnasio, hacia la una y media de la tarde ,hasta la hora en que comenzará el combate, las nueve y media de la noche, suponen una recuperación total y una acumulación de energías. Subiré al ring a la hora óptima.

—¿Es óptima también su preparación?

—Sí, lo es. Mañana daré por finalizados los entrenamientos. Han sido cinco semanas de preparación a tope, sin un descuido, sin un descanso. Me sacrifico cuando hace falta y llevo ya más de un mes aislado, separado de mi mujer, de mi familia, y encerrado con mi manager, Jimmy Wicks, y con mi fiel «sparring», Bunny Johnson. Les debo mucho y Bunny me ha ayudado enormemente en el entrenamiento.

Cooper ha visto, por fin, boxear a Urtain. Hoy ha presenciado una película de televisión de un combate del «morrosko», pero de sólo dos minutos de duración. En persona, en el ring, no le ha visto nunca. Por el contrario, Urtain si vio en acción a Cooper, cuando el británico se enfrentó al alemán Karl Mildenberger.

Desde luego, contrastan mucho los entrenamientos de Cooper y los de Urtain. Los del inglés son agotadores, impresionantes por la variedad y la dureza de los ejercicios de Henry. Los de Urtain dedican poca atención a la forma física, a la musculación y vigorización. La tiene de sobra. El vasco por el contrario, ha hecho veinte asaltos más de práctica de guantes que Cooper: hasta hoy, sesenta y seis asaltos. De ellos, sesenta en Madrid y seis aquí en los días que lleva en Londres. Cooper no ha hecho más que cuarenta asaltos de guantes, pero ha variado de «sparrings», ya que últimamente ha utilizado a tres, incluído su fiel Bunny Johnson. Urtain solamente ha utilizado un «sparring»: Getulio Bueno.

Ahora —sigue la conversación con Cooper— ya ha visto usted boxear a Urtain ¿qué opina?

—Que le ganaré. Bueno, debo decir que yo no envié a Bunny Johnson a espiar a Urtain. Mi «sparring» lo hizo por propia iniciativa. Pero se lo agradezco y me ha servido de mucho lo que me ha contado.

—¿Y qué le ha contado?

—Que Urtain pega fuerte con la izquierda en corto.

—Eso no es ningún secreto para los expertos del boxeo mundial... Cooper pone cara de asombro ante lo que considera una revelación, y su manager, Jom Wicks, tercia:

—Al oso vasco, le pondremos una cadena al cuello para manejarlo mejor...

Cooper tiene una moradura en un ojo, un rasponazo en un párpado y ha hecho un gesto de dolor al apoyarse en su pierna derecha durante la sesión de entrenamiento. ¿Será que se le ha reproducido su vieja lesión de rodilla? El mismo Henry se apresura a aclarar.

—No, no. Nada de aquella lesión de cartílagos en la rodilla derecha. Quedó perfectamente bien después de la operación. Es que me he golpeado una pierna. En cuanto a este rasponazo, es que Buuny me rozó con la parte interior del guante en el entrenamiento. Estoy en plena forma y no hará falta que el combate llegue al límite de los quince asaltos. Ganaré antes y volveré más pronto a casa.

Aseguran que el mejor round de Cooper es el quinto. No hay quinto malo, pero Cooper está hablando demasiado en vísperas de esta pelea.

La sequía afecta también a las pruebas de galgos

Madrid (Logos).— La contínua sequía tiene los terrenos de las demarcaciones galgueras en conciones imposibles para el entrenamiento de los galgos y han tenido que suspenderse los cursillos prácticos para jueces de carreras en campo. Estos cursillos tenían que haberse celebrado del 13 al 15 de este mes.

Ajedrez

Torneo internacional "Palma de Mallorca"

No participa ningún español

Palma de Mallorca (Logos).— El VIII Torneo internacional de ajedrez «Palma de Mallorca» dará comienzo el próximo lunes en esta ciudad. La competición, valedera para los cuartos de final del campeonato del Mundo reúne a los más destacados maestros de Checoslovaquia, Yugoslavia, República democrática alemana, Hungría, Reino Unido, Cuba, Filipinas, Argentina, Brasil, Mongolia y Dinamarca, concretamente a los clasificados en los torneos zonales de Praya da Rocha (Portugal), Raach (Austria), Atenas, Moscú, Nueva York y Pont Claire (Canadá).

Nota curiosa: en este torneo no participa ningún español.

Baloncesto

Arlanza Firestone S. D. Buelna

Hoy, a las doce y media, en la Deportiva

En el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva Militar, se enfrentarán a las doce y media de la mañana el equipo local, Arlanza Firestone, y el Sociedad Deportiva Buelna, conjunto este último que hasta ahora ha tenido que medirse con los más fuertes, lo que ha motivado que vaya peor clasificado que los arlancistas, ante los que tratará de levantar cabeza, ya que el Sociedad Deportiva Buelna cuenta con buenos jugadores y es de temer.

A lo largo de esta semana que concluye, el Arlanza Firestone ha intensificado los entrenamientos, con el fin de alcanzar la más perfecta compenetración y puesta a punto. Por eso es de esperar un mayor rendimiento que en jornadas precedentes, en las que ya consiguió hacer un papel aceptable.

Los jugadores convocados para este encuentro son Lucas, Nagel, Gallango, Carro, Manolo, Ledesma, Juanfer, Aymerich, Sedano, Rodiles, Oviedo, Bello y Del Hoyo.

Se recuerda a todos los aficionados que la entrada al frontón será libre.

VIEJOS IDOLOS

FERNANDO OLIVELLA

Capitán de la Selección que venció a Rusia

◆ Ganó dos Ligas, tres Copas del Generalísimo, tres Copas de Ferias y dos Trofeos Carranza

Por Carmelo DE ALTEA

Fernando Olivella ha logrado, como futbolista, el más alto palmarés. Dos Ligas, tres Copas de Su Excelencia, tres Copas de Ferias y dos Trofeos Carranza. Además fue el capitán de la Selección Española que venció por 2-1 a Rusia en Madrid conquistando la Copa de Europa de Selecciones Nacionales.

Hoy tiene 34 años y hace dos temporadas que abandonó el fútbol. A Fernando Olivella le tocó tomar el relevo de Biosca en el puesto de defensa central del Barcelona. Hoy en la zaga del Barça —y en el mismo puesto— está otra figura también internacional: Gallego.

Olivella comenzó de azulgrana como defensa derecho. Era la época en que la meta estaba defendida por un coloso: Ramallets. Poco a poco Olivella se fue afianzando en esa labor de contener al contrario, y un día pasó al centro de la defensa. En este puesto obtuvo sus mayores alegrías. Olivella fue siempre el hombre de la buena colocación, el jugador expeditivo, siempre eficaz. Los seleccionadores nacionales contaron con él. De ahí que haya defendido los colores nacionales en casi treinta ocasiones.

Nació en 1936. En su niñez quiso ser guardameta —para emular a Velasco y Ramallets, sus ídolos—. Después terminó siendo defensa.

—Empecé, como internacional juvenil en el Torneo de la FIFA en Bruselas, en el lateral izquierdo. Creo que con los colores nacionales jugué en todos los puestos de la defensa.

Puede decirse que Olivella perteneció simpre al Barcelona (salvo la época en que estuvo cedido por este club al España Industrial, hoy Condal). En 1956 debutó en Primera División con el Barça. En la defensa formaba con él Biosca y Gracia. Para el muchacho de Pueblo Seco era un sueño cumplido. Y no se daba cuenta de que lo que sucedía era que su carrera como futbolista estaba aún empezando; los triunfos iban a empezar en aquel momento.

—En la selección "B" debuté con Campanal y Valero en la defensa, frente a Italia. Con los "A" jugué mi primer encuentro en Bruselas al lado de Di Stéfano, Zárraga, Suárez, Gento, etc... 1957 fue un año de intensa actividad internacional y a mí me tocó jugar casi todos los encuentros.

El mayor recuerdo fue contra Rusia: Olivella tuvo la suerte que han tenido pocos jugadores españoles o mejor dicho, ninguno: recoger un trofeo continental de Selecciones.

Hoy Fernando Olivella no está en el fútbol. Aunque posee un flamante carnet de internacional, el curso regional lo había hecho hace bastante tiempo. Pero, mientras estaba en activo no podía tener carnet de la Escuela Nacional. Esto lo sacó en la última hornada.

—Yo no soy hombre que improvisa. Por eso no me precipito. Sigo aprendiendo cosas de fútbol. No estoy en activo pero lo sigo todo muy de cerca.

Se habló últimamente que Fernando Olivella podía ser muy bien presidente de la Asociación Catalana de Entrenadores, sustituyendo a Luis Miró que dejó el cargo por motivos de salud.

—No tengo inconveniente en aceptar cargos en los que puede servir de provecho al fútbol. De momento soy un preparador físico en un importante colegio. Quiere esto decir que estoy en íntimo contacto con la juventud. Me gusta el cargo, de verdad.

El hombre que conoció unos quince entrenadores durante su vida de futbolista, puede ser muy pronto un gran preparador.

—De todos los entrenadores se aprende algo. Cada uno tiene su secreto. Lo importante es que el jugador sepa observar e ir quedándose con lo bueno de cada entrenador.

En la vida de Fernando Olivella hay una cosa de suma importancia: la familia. Se casó en 1960. Su hijo mayor Fernando, tiene ya nueve años. ¿Seguirá los pasos de su padre? Nada nos dice Olivella de esto. Sí nos recalca que para él nada hay como estar en la casa con sus hijos y su esposa.

—También el trabajo es algo que apasiona, de verdad. Cuando estás en lo que te gusta rindes mucho más y vives más feliz.

(Servicios especiales de "Efe")

Patronato de Apuestas Mutuas deportivas benéficas

DELEGACION DE BURGOS

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas reguladoras de los concursos, se ha procedido a la anulación del boleto de dos apuestas de la Jornada décima que pudiera tener unido el sello 127.099.

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudiera contener el citado boleto no han sido formalizadas, y, en su consecuencia, el apostante que tuviera en su poder el resguardo correspondiente al boleto reseñado anteriormente, puede solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar.

Burgos, 7 de Noviembre de 1970.

EL DELEGADO

CLAVES del MARCADOR SIMULTANEO «DARDO»

auto-radio BELSON — OVIEDO - CORDOBA
CALISAY — CADIZ - HERCULES
RELOJ RADIANT — C. SOTELO - LANGREO
IKE 3 largos de manga por talla — VILLARREAL - SANTAN.
Caspolén CHAMPU CIENTIFICO — MALLORCA - FERROL
QUESOS MG — BETIS - ONTETENIENTE
terrilori — CORUÑA - MOSCARDO
FLAMINAIRE ENCENDEDOR A GAS — BURGOS - PONTEVEDRA

SIGNOS CONVENCIONALES

El color de las flechas indica: **Amarillo**, 1.er tiempo. — **Verde**, descanso. — **Rojo**, 2.° tiempo. — **Negro**, final partido. — **Flecha blanca**, partido suspendido. — **Flecha franjas blancas y negras**, avería telefónica. — **Cuadrado negro**, jugador expulsado.—**Disco rojo**, penalty en contra.

B R. Vallecano Logroñés	H San Andrés Castellón	J Mestalla Tarrasa
N Linense Jaén	S Murcia Ilicitano	T Sevilla At. Triana.

FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL

SI LE INTERESA EL FUTBOL
LEA ESTE ANUNCIO
¡AUNQUE NO TENGA TIEMPO!

LETRAS DE PISOS

Directamente se compra cualquier cantidad. — Teléf. 2531373. MADRID

VISITADORES MEDICOS

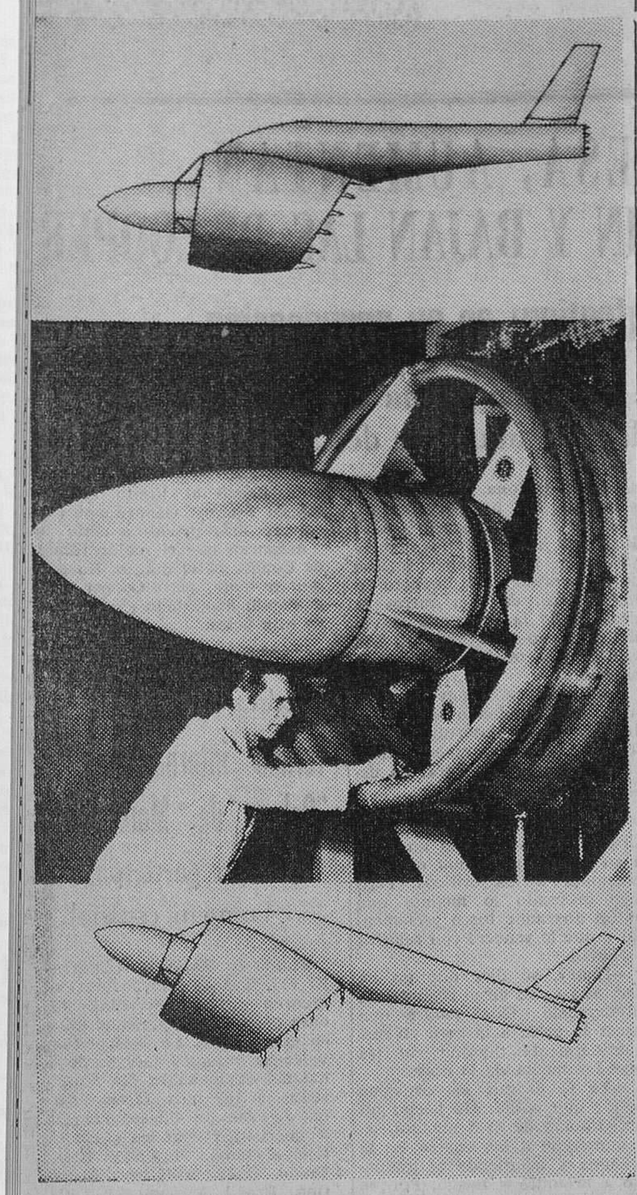
Laboratorio farmacéutico busca persona joven conocedora de la zona de Burgos y provincia. SE OFRECE:
— Buena retribución más dietas y kilometraje.
— Se le formará mediante cursillo intensivo en la sede central de Barcelona.
— Muy buena perspectiva para hombre emprendedor.

Se tendrán en consideración la experiencia y los éxitos obtenidos.

Los interesados se dirigirán po. escrito de puño y letra, adjuntando «curriculum vitae» y fotografía de carnet a: Referencia 134, apartado 14.442. Madrid.

M.E.C.D. 2017

AVION DE DESPEGUE VERTICAL



Dentro de poco, el «Aerodyne», un avión sin alas que supera a los helicópteros tradicionales en cuanto a rendimiento y peso y, sobre todo, que será mucho más rápido, llegando a alcanzar velocidades supersónicas, dará comienzo a una nueva generación de aviones. El modelo, de cinco metros de longitud y 400 kilogramos de peso, que se encuentra ya próximo a su terminación, fue desarrollado por la colaboración del conocido constructor de reactores Alexander M. Lippisch, por la Dermier de Friedrichs Hassen. Característica del «Aerodyne» es la combinación de los motores de propulsión y ascenso en una unidad (fotografía: arriba y abajo). Con ello se ahorra combustible, asegurando además una gran velocidad. Al carecer de alas, el avión produce menos ruido y los de los motores pueden amortiguarse mejor. — (Foto FIEL)

APUNTES DE VIAJE

TRES CEMENTERIOS

Por Fermín SANTAMARIA ARNAIZ

RECORRER los cementerios despacio y preferentemente a solas, predispone a la meditación y puede contribuir, en ocasiones, a enderezar la propia vida. Todo en ellos duerme y se aniquila en paz nada ni nadie puede turbar el reposo de los muertos, insensibles ya por siempre al ajetreo de los vivos.

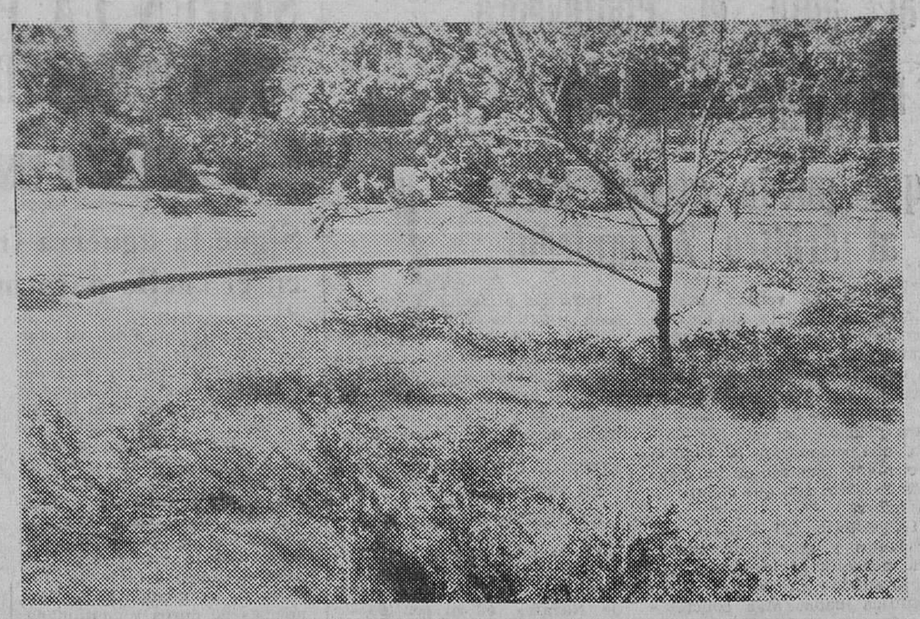
Hay cementerios interesantes y vulgares, humildes y ostentosos, risueños y patéticos. Tres de los que hemos visitado en nuestros viajes por Europa han dejado honda huella en nuestro espíritu. Los tres son importantes y ofrecen, entre sí, aspecto muy diverso.

Varias veces, durante nuestras repetidas estancias en París, hemos visitado el cementerio del Peré Lechaise, el más grande y notable de los de la capital de Francia.

El terreno, un tanto accidentado, en que se halla enclavado, su abundante vegetación y las magníficas avenidas que le cruzan, por las que circulan holgadamente los coches, atenúan, en parte, la fúnebre impresión que estos lugares causan. Pirámides, cruces, obeliscos y otros signos llenan el recinto. En él se han dado cita, para dormir el sueño eterno, gentes de toda clase y condición, de todas las creencias y aun aquellas otras que en nada creyereon.

De peregrinación histórica puede calificarse la visita a este cementerio, pues tal es la cantidad de enterramientos de personas célebres que en el mismo se encuentran. Aquí yacen geniales compositores musicales, eminentes científicos, célebres artistas, destacados políticos, esclarecidos poetas, gloriosos mariscales... Baste citar, entre otros —la relación completa sería interminable—, los nombres de Rossini, Chopin y Bizet; Arago, Monge y Gay-Lussac; Talma y Sarah Bernardt; Thiers, Barón Haussman y Michelet; Balzac, Oscar Wilde y Musset, a cuya tumba proyecta sombra un sauce llorón, según deseo expreso del extinto; Masséna, Ney y Lefebure...

Atraen asimismo la atención el cementerio israelita, el mausoleo de Eloisa y Abelardo, la que fue un tiempo sepultura de Moliére y La Fontaine, la capilla, la terraza, el monumento al Recuerdo, el horno crematorio... Todo, en fin, hace que este recinto, análogo en su severidad a nuestros cementerios españoles, sea merceder de visitarse.



Un bello rincón del cementerio de Berna.

El cementerio de Staglieno, de Génova, goza de fama grande y merecida. Al recorrer sus amplias y luminosas galerías, uno cree encontrarse en un museo y no en un lugar donde se pudre y pulveriza el cuerpo humano.

Una de las galerías del cementerio de Staglieno.

Giovanni Battista Resasco, ampliando el anterior proyecto de Carlo Barabino, realizó su construcción, que duró siete años. Su parte original consiste en un campo rectangular, dividido en cuatro partes por dos vías en cruz. Este campo se prolonga al Este por otro en forma de herradura, sucediéndole al Norte la pendiente de la colina, llena de nichos, entre el verde.

No parece sino que los antiguos potentados genoveses, al erigir para su última morada estos singulares y valiosos monumentos, quisieron perpetuar su memoria al par que hacer pública ostentación de su riqueza. El número y la calidad de los panteones, variada y elocuente muestra de la escultura ligur del siglo XIX, sorprende y maravilla.

En mármol de Carrara, de diversos colores —negro, blanco, verde...—, figuras de tamaño natural que son fiel retrato de los que allí están sepultados, reproducen con admirable perfección escenas de familia, tales como el padre, en su hora postrera, despidiéndose de sus seres queridos; la madre, junto al cadáver del esposo, cobijando amorosamente a sus hijos... Sus motivos que conmueven, que, en verdad, llegan al alma.

Merece consignarse, dando ello idea de lo que significaba estar *presente* en este cementerio, que una modesta castañera dejó, al morir, todos sus ahorros para que sus restos y su efigie estuvieran en él. Y aquí la encontraremos, teniendo a sus pies el asador de las castañas.

Es, en suma, este lugar un soberbio alcázar mortuorio en el que la riqueza se ha desposado felizmente con el arte.

Los muertos, en Berna, descansan en un jardín bellísimo. Nadie puede imaginar que al abrigo de aquellos árboles que alzan sus pomposas copas sobre la verja que los separa de la ancha y concurrida calle, se deshacen y mezclan con la tierra los que comprendieron el viaje sin retorno. En este cementerio se ha omitido en absoluto el signo de la muerte. Ni buhos, ni calaveras, ni adormideras, ni guadañas, ni antorchas extinguidas, ni ningún otro de los símbolos que los hombres inventaron para representar el no ser, existe en él.

Es preciso adentrarse en el vergel para saber lo que guarda en su seno. Grandes arriates de flores llenan el campo, perfumándolo y ocultando casi las tumbas, cuyo lujo se reduce a la materia que las cubre. Las hay de mármol blanco, de mármol negro, de granito pulimentado gris, rojo, rosáceo, del color de las mil piedras preciosas que los Alpes guardan celosamente en sus entrañas. Los epitafios son breves, sencillos y correctos, habiendo algunos apellidos de compatriotas nuestros que, tal vez, fueron a ese hermoso país en busca de la salud que no encontraron.

Los berneses rinden también culto en su cementerio a las montañas y a su extraña flor nacional. Hay sepulturas hechas de ásperas rocas alpestres sobre las que crecen musgos y líquenes, blanquea un grupo de edelweis, simétrico y rígido, y se mecen frondas de helechos al leve soplo del viento.

Unos bancos, adosados a un templete románico, circundado de boj y con una jardinera rebosante de rosas, invitan a sentarse y acompañar a los muertos.

LA EMIGRACION, ESE PROBLEMA

- ◇ Cien mil personas emigraron el año pasado en España
- ◇ La emigración temporera a Francia supera las cien mil personas
- ◇ Orense, la provincia que más emigrantes da y Guadalajara la que menos
- ◇ El 57 por ciento de los emigrantes son casados
- ◇ El número de emigrantes ha descendido en los últimos cinco años

◆ ◇ ◆ ◇ Por Gabriel RIVAS

El emigrante español vuelve a ser noticia, aunque, en realidad lo es permanentemente, porque son raras las familias españolas que no tienen a algún emigrado, lo que supone un enraizamiento nacional en el problema. Sin embargo, el emigrante es ahora noticia renovada al acordar el Gobierno la creación de unas cartillas especiales de ahorro, en las que los hombres y las mujeres que salen fuera de España en busca de nuevos horizontes, puedan guardar el fruto de sus trabajos, de cara, sobre todo, a un futuro próximo que les permita abrirse nuevos y más esperanzadores caminos dentro de la Patria.

El emigrante es una auténtica clase dentro de la población del país, y constituye un grupo de gran influencia indirecta en todos los sectores nacionales: económico, político social. Económico por cuanto sus ganancias suponen de ingresos para el país; político, por cuanto requiere especiales atenciones, y obliga a planteamientos renovados en busca de soluciones laborales que no acaban de llegar definitivamente y, social, porque la emigración es una realidad que a todos afecta de muy distinta manera. Pero, ¿cómo está en realidad ahora el panorama nacional de la emigración?

OFERTAS DE TRABAJO :—: :—: :—:

Hace muchos años que la palabra emigración dejó de significar "América" como única esperanza laboral. La emigración, evidentemente, continúa teniendo un generoso cauce hacia los países del nuevo continente, pero a partir de los años cincuenta la corriente migratoria nacional se enfoca muy especialmente a Europa, donde se ofrecen buenos puestos de trabajo a la mano de obra nacional, que, además, ofrece la ventaja de la proximidad geográfica

Las ofertas de trabajo europeas han sufrido alteraciones en los últimos años, pero se mantienen altas, hasta el punto de que —solamente de Europa—, para un total de 100.840 emigrantes españoles en el último año, hubo 166.295 ofertas de trabajo, frente a las 94.493 que se dieron en 1968.

Por países, Alemania, Francia y Suiza continúan a la cabeza de estas ofertas de trabajo, que en cifras totales, siempre referidas al último año —último contabilizado por el Instituto de Emigración—, son así: Alemania: 56.894 ofertas; Francia, 50.271; Suiza, 52.139; Holanda, 5.613; Gran Bretaña, 893, y otros países, 485.

LA EMIGRACION POR EDADES :—: :—: :—:

De los 100.840 emigrados españoles del último año, el contingente mayor —21.243— lo dio el grupo comprendido entre los 25 y los 29 años, seguido de los comprendidos entre 20 y 24, que totalizaron 20.996.

Pasado el filo de los cincuenta años la emigración es prácticamente nula —entre 55 y 64 años solamente hubo 527 emigrados—, y, en la mayoría de los casos, son familiares de otros emigrados que van a reunirse con aquellos. Igual ocurre con los menores de catorce años —normalmente hijos de emigrados, que en 1969 totalizaron una emigración de 467 personas.

La emigración, por otra parte, sigue siendo eminentemente masculina. De los 100.840 emigrados, 84.514 fueron varones, y sólo emigraron 16.326 mujeres. Es decir, el 83,8 por ciento para los primeros y el 16,2 para las segundas. Sin embargo, este porcentaje ha variado en los últimos años, ya que en 1962 la emigración femenina supuso el 20,7 por ciento del total; en 1963 se mantuvo en el 20,9; en 1964 descendió al 17,9; en 1965, al 20,3; en 1966, al 24,2; en 1967, el 22,8 y en 1968, al 20,3 por ciento del total.

¿QUIENES EMIGRAN?

El hombre y la mujer joven que emigran lo hacen por buscar un horizonte que aquí no encuentran, y en la mayoría de los casos porque las necesidades familiares acucian. Así, de los 100.840 emigrados en el último ejercicio contabilizado, 57.417 —es decir el 56,9 por ciento del total— eran casados, de ellos 48.128 varones y 9.289 mujeres. El número de solteros fue de 43.063, y el de viudos, 360.

A estas cifras es necesario añadir los emigrantes de temporada, para realizar las faenas agrícolas de Francia, que ascendieron a 106.428, y que recibieron atención directa del Instituto de Emigración. En total un éxodo nada despreciable de 207.268 personas.

Un rápido paseo por la geografía española nos dará el índice de las zonas con más emigrantes, y, consecuentemente, dónde la mano de obra sobra, o, lo que es lo mismo, dónde faltan puestos de trabajo. Y a la cabeza de ese muestreo, Orense, con sus 10.635 emigrados en un solo año, seguida de Granada con 8.016; Murcia, 6.895; Sevilla, 5.570 y Jaén, 5.474. En contraposición, las provincias con menos emigrantes fueron Guadalajara, con 36; Soria, con 42; Las Palmas, también 42; Logroño, 88 y Huesca, 87.

QUE HACEN NUESTROS EMIGRANTES

Nuestros hombres y nuestras mujeres marchan de España, buscan nuevos horizontes, pero, ¿qué trabajos encuentran? Según las ofertas que anualmente se reciben, nuestros trabajadores tienen puestos especialmente en la industria. De acuerdo con las ofertas recibidas en el Instituto de Emigración el pasado año, la producción industrial totalizó 47.808 ofertas, seguida de construcción, con 37.880, agricultura, con 33.814; hostelería, con 13.996; siderometalurgia, con 7.251; industrias alimenticias, con 5.131; industrias químicas, con 3.766 y textiles, con 3.092.

El español busca puestos de trabajo fuera de España, pero el número de demandas es decreciente en los últimos años, lo que hace suponer que la oferta laboral crece. En los últimos cinco años las demandas españolas de trabajo en el extranjero, sacando el promedio total, fueron: 1965, 96.414; 1966, 93.003; 1967, 68.273; 1968, 66.221 y 1969, 60.426.

El emigrante español es una realidad, aunque las cifras de emigrantes hayan descendido en los últimos años. Es un problema a solucionar, y acuciante de cara a esa integración progresiva en el Mercado Común. Porque, ¿qué pasará con nuestros trabajadores en el extranjero —en Europa, se entiende—, cuando llegue el momento de la total integración? Lógicamente deberán tener las mismas facilidades que los de otros países, pero ¿no sería más lógica una situación de pleno empleo auténtico? Ahí está el futuro del país, de cara a una real elevación del nivel de vida.

FOTOCOPIAS EN EL ACTO
PAPELERIA TAGRA
Vitoria, 13 - Teléfono 202852

Carta de MADRID

Por «TACHIN»

Doscientas enmiendas al proyecto de Ley de Seguridad social agraria

Cielo cubierto y anuncio de lluvias

MADRID.- *Ha funcionado la señal de alerta del coste de la vida. Y también la del comercio exterior. Según datos del Instituto Nacional de Estadística, el aumento de la media de los índices del coste de vida del último trimestre (Julio a Septiembre de 1970), respecto a los del trimestre anterior, ha sido del 3,08 por 100. Ya lo habíamos notado sin necesidad de timbrazos, ya.*

PARTIDOS

Antonio Mingote, con su acerado y siempre elocuente lápiz, dibuja hoy un bar en el que hablan y hablan diversos grupos de clientes. Y uno de éstos dice a su interlocutor: "¿Que no hay partidos políticos? Solamente aquí, incluyéndo el barman, acabo de contar treinta y ocho".

PRESIDENTE

El club financiero ha otorgado su emblema, en su máxima categoría de oro y brillantes, a don José María Aguirre Gonzalo, con ocasión de su reciente nombramiento de presidente del Banco Español de Crédito. El señor Aguirre, al agradecer la distinción, dijo que la guardaría con gran estima y prometió el más decidido apoyo al club.

CLERO

El Estado tiene el proyecto de unificar la nómina de los sacerdotes en un mínimo de cinco mil pesetas, según informa Europa Press. A partir del 1.º de Enero, percibirán un aumento de 900 pesetas los coadjutores y de 800 los párrocos, en calidad de complemento. Los obispos residenciales y los auxiliares cobrarán, también a partir de la indicada fecha, un sueldo estatal de 10.000 pesetas.

ABSOLUCION

El artículo que dio tanto que hablar y que escribir "Retirarse a tiempo: no al general De Gaulle", escrito por Calvo Serer en ocasión en que Miguel Angel Gozalo era subdirector en funciones de director, del diario "Madrid", fue causa de que, a instancias del fiscal, fueran procesados ambos señores, acusados de los delitos de información peligrosa y de difusión de impresos clandestinos. Fue en 1968. El Tribunal de Orden Público los ha absuelto al excluir de los hechos la intención de inobservar lo establecido en la Ley, constituyentes en todo caso, de una infracción administrativa "de facto".

NOTICIAS BREVES

Pues parece que va de veras. Cielo cubierto y anuncio de lluvias.

—Han sido proclamados treinta y tres candidatos a concejal por el tercio sindical.

—La Hermandad Obrera de Acción Católica discrepa del proyecto de Ley sindical.

—En el S.I.M.O. se presentan chismes que escriben 20.000 líneas por minuto.

—El curso en la Escuela Oficial de Periodismo no ha empezado aún por falta de espacio en el local.

—Doscientas enmiendas se han presentado al proyecto de Ley sobre Seguridad social agraria.

—"Estampita": Adoración Espada Ruiz. 25.000 pesetas.

SERPENTINAS

—Mira si te quiero que todos los días cocino para ti.

—Entonces, ¿qué diré yo que todos los días me como lo que cocinas?

◇◇

—Señor juez, desde que me casé con esta mujer y ya hace dos años, todos los días me tira un objeto a la cabeza. Por eso solicito el divorcio.

—Me parece razonable; pero, ¿por qué no presentó antes su demanda?

—¿Qué quiere usted? ¡Hasta ayer nunca acertó!

◇◇

Los dos estaban sentados amorosamente en un banco del parque. De pronto él, tiernamente, suspiró:

—Querida, tengo algo importante que decirte.

—¿Sí, mi amor? ¿Qué es?

—¿Podrías correrte un poco? ¡Estoy sentado sobre un clavo!

◇◇

El enfermo vuelve de la anestesia, después de haberle sido practicada una delicada operación quirúrgica.

—Todo ha salido bien —le dice el cirujano.

—Me alegro mucho —dice on voz débil el paciente— pero, ¿por qué están echadas las cortinas de la ventana, doctor?

—No se preocupe amigo. Sucede que la casa de enfrente se está quemando y temí que usted, al ver las llamas, creyera que la operación había fracasado.

Al pensar la propaganda de su negocio, recapacite:

* La palabra hablada muere rápidamente.
* La imagen es fugaz...
* Lo impreso permanece.

Conviene a sus intereses anunciarse en la Prensa diaria.

Siempre resolverá hacerlo en

Diario de Burgos

COMPUTADOR COMO ASESOR EN ASUNTOS DE MODAS

Munich. — Mientras que el Expreso de Lana 71 visitaba, por encargo del secretario internacional de Lana, con 300 modelos de confección y 20 maniquíes bailadoras, 22 ciudades de la República Federal de Alemania y Berlín occidental para entusiasmar a las mujeres por los nuevos largos de las faldas, la casa Siemens presentó un computador que descargará a las damas de la difícil decisión sobre este problema. Las interesadas no necesitan sino llenar un cuestionario con indicaciones sobre la figura, la edad, el color del cabello, del cutis y de los ojos, sobre sus costumbres de vivir y su parecer personal sobre la moda. El computador analiza en pocos segundos los detalles y tendrá inmediatamente recomendaciones a su disposición. Escoge vestidos para diferentes ocasiones, facilita datos de moda y consejos generales en el caso de «problemas de la figura». Y esto no lo hace en presencia de todo el Mundo, sino por medio de una carta personal escrita por el impresor rápido de la instalación calculadora. — (Foto DAD).

M.E.C.D. 2017

ACTUALIDAD DE LA MODA ESPAÑOLA

Por María

La moda española está a la orden del día. Por estas fechas se celebra en Barcelona el X Salón Nacional de la Confección y III de Géneros de Punto que, en esta ocasión, además de cuanto vestirán para la primavera y el verano 1971 las señoras y sus hijos, también nos mostrarán la bisutería de alta calidad.

Presente en Madrid la Moda del Sol, de la que nos ocuparemos ampliamente.

Y con anterioridad en la importante cadena de los almacenes Gimbolís, de Nueva York, causaron una excelente impresión en el diverso escaparate de nuestras tendencias en el vestir y fueron triunfadores, cada uno en su estilo, las siguientes firmas: Pertegaz, Loewe, Mitzou, Cortefiel, Tano, Seven, y "Moda del Sol", con su estilista José María Fillol y las firmas realizadoras: D'Orsay, Jerson, Keison, La Roulique, Orplans, Pipers, Prenton, Sangerán, Zaleski y Barrios Peleteros.

Elda, la capital española de la moda de piel, principalmente de calzado, congregó a magníficos creadores que están abriendo mercados y reaccionan con optimismo incluso ante pasajeros momentos de inquietud como el que ha motivado Estados Unidos.

Hablemos brevemente de la moda del calzado. No ya para el futuro, sino para los momentos en que vivimos, diremos que decaerá un tanto el zapato tipo sport y las tendencias marcarán las distintas horas del día y actividades: punteras redondeadas ligeramente, sin llegar a extremos de achatamiento.

Aparecerá la modalidad "gotier", hormafina, elegante, un poco al estilo abuelita. Colores clásicos y como novedad el tono Burdeos. Entre las pieles, una gran variedad, mucho boxcalf natural o con aspecto de arrugados aguas cambiantes.

A guisa de adorno y con la discreción que hace la elegancia, flecos, lazos y adornos metálicos.

La moda del punto se adapta a todas las circunstancias como vemos en estos modelos de Escorpión de túnica y poncho femeninos y el modelo de caballero estilo ruso

(Foto LOGOS)

LA HORA DE LA MUJER

MODAS - RECETAS CULINARIAS - CRONICAS - CONSEJOS - BELLEZA

POR FIN SE CONSIGUE CUERO IMPERMEABLE SIN QUE PIERDA SUS PROPIEDADES

☆ **No es plástico, sino cuero natural especialmente tratado**

☆ **Cuatro años de investigación para lograr el impermeabilizante adecuado**

☆ **Pero, al fin, la investigación no sirve para nada y fue un golpe de suerte lo que dio la solución**

Por Charles WATKINS

Un científico de la Universidad de Leeds ha inventado la forma de impermeabilizar permanentemente el cuero durante el proceso de curtido. Se llama Stanley Briggs y su familia viene dedicándose al curtido de cueros desde hace varias generaciones.

Stanley Briggs ha necesitado cuatro años de investigación y desde luego un poco de suerte para encontrar la forma de añadir un agente impermeabilizado al cuero sin que resultaran afectadas sus propiedades.

El golpe de suerte ocurrió en el curso de uno de sus experimentos cuando uno de los trozos de cuero con el que estaba haciendo ensayos conservó su impermeabilidad al agua durante más de 24 horas, incluso después de haber sido sometido a una limpieza en seco. Resultó que aquel trozo de cuero había sido tratado de una manera que, como dijo el mismo Stanley Briggs, ningún curtidor se hubiera atrevido a emplear normalmente. Se habían conseguido así unas condiciones de alcalinidad, sin embargo, que permitieron combinar satisfactoriamente un agente impermeabilizante con las fibras del cuero, de modo semejante a la combinación de los tintes con las telas.

El efecto obtenido es que el cuero sea resistente al agua, sin impedir por ello la respiración de la piel de quien lo usa. Además, se hace más grueso, tal como sucede cuando se utilizan procedimientos de curtido tradicionales. Se consigue también una mayor resistencia a los efectos nocivos del sudor, que como es sabido provoca a la larga la desintegración del calzado usado regularmente.

Lo más importante del descubrimiento, es sin embargo, que la impermeabilidad sobrevive a la limpieza en seco. Así que pronto tendremos abrigos y chaquetas de cuero y de ante tratados de esta manera que, por lo tanto, podrán ser sometidos a lavados en seco sin perjuicio. Este descubrimiento comenzará a explotarse comercialmente dentro de un año y dentro de dos las prendas así tratadas se venderán ya en las tiendas.

Ya se han enviado a los fabricantes 50.000 metros de cuero tratado y las perspectivas inmediatas de fabricar prendas y calzado a precios competitivos son muy satisfactorias dado que la impermeabilidad y el curtido se consiguen en una sola operación. La corporación nacional de Investigación ha concerido licencia para tales efectos a la casa Y. D. Bavon Ltd. de Past Grinstead, compañía especialista en química del cuero.

COMERCIALIZACION

La reacción de las curtiembres y de los fabricantes ha sido extraordinaria. Ya no cabe duda alguna sobre la viabilidad comercial del proceso. Lo único que falta actualmente es una organización del trabajo que permite un desarrollo continuo y creciente a escalas cada vez mayores. Y, naturalmente, quedan todavía muchos problemas que solventar antes de lograr el pleno potencial del descubrimiento..

Por ejemplo, tiene que perfeccionarse técnicas para que incluso el diseñador más exigente disponga de todos los colores deseables. Ello representa el desarrollo de un nuevo proceso que permita que sea sacado el cuero a la mitad del proceso de impermeabilización, a fin de realizar el tinte.

Desde Noviembre pasado se vienen haciendo ensayos prácticos en algunas curtiembres británicas, que han producido grandes cantidades de este tipo de cuero con excelentes resultados. Actualmente el cuero así tratado se encuentra en la fábrica de calzado, donde será sometido a pruebas exhaustivas.

Las principales curtiembres emplean agentes vegetales y minerales, prefiriéndose hoy el curtido mineral, particularmente a base de sulfato de crono de peso molecular bajo. Debido al pequeño tamaño de las partículas cultidoras, los cueros curtidos con cromo son relativamene poco espesos, por lo que el curtidor aumenta frecuentemente el espesor usando curtidos vegetales, sintéticos y resinos, todo lo cual determina que el cuero se humedezca más fácilmente. También es costumbre añadir aceites o grasas en forma de emulsión para lubricar la fibra animal y suavizar el producto final.

Hasta ahora el fabricante de cuero se veía enfrentado al problema de iniciar su labor con una fibra fácil de humedecer que tenía que ser impregnada con algún compuesto si se la quería impermeabilizar. La fabricación de cuero es muy compleja, pero parece que por fin podrá curtírselo mineralmente, haciéndolo intrínsecamente impermeable.

(Copyright Efe — Forum Worl Features)

Por fin se ha encontrado el método de curtir el cuero mineralmente, haciéndolo intrínsecamente impermeable.

(Foto EFE)

FRENTE AL ESPEJO

LOS CINCUENTA AÑOS EN PLENITUD DE BELLEZA

☆ ★ ☆ ★ Por PILAR

Ninón de Lenclos cuando le preguntaban sus años decía: «¡Mi edad es la que me atribuyen los demás!». La verdad es que en esta respuesta, hecha por una mujer que se mantuvo extremadamente joven y bella hasta los ochenta años, con una piel sin arrugas y una tez increíble, se encierra toda la lucha que tanto desde afuera como desde adentro, libra una mujer contra el tiempo. En esta lucha exquisitamente femenina y totalmente encuadrada en el plano estético, no hay solamente un móvil egoísta para agradar siempre a los demás, sin decaimientos, ni claudicaciones, sino que se trata ante todo un móvil espiritual que nos impulsa a agradarnos también a nosotros mismos.

Así como Prometeo, lucha para conquistar siempre mayor paciencia y experiencia, así la mujer lucha tenazmente para conservar indemne su atributo específico: la belleza.

En esta lucha contra el tiempo se han logrado hoy múltiples victorias, no sólo con la conquista de la Dermatología estética y cosmética, sino también de la Medicina de la higiene, con un aumento de unos veinte años en el promedio de vida respecto al de nuestras abuelas.

Hoy en día una mujer de cincuenta años es completamente vital y no debemos considerarla vieja, como en otro tiempo: Es más en esta edad es precisamente cuando muchas alcanzan el más pleno desarrollo de su personalidad, aportando nuevos elementos atractivos a los de su personalidad, aportando nuevos elementos atractivos a los de su edad juvenil. Una famosa actris de cine al ser interrogada sobre cómo se las arreglaba para demostrar la mitad de la edad que figuraba en el registro civil, respondió lo siguiente: «Las noches no cuentan en el cómputo de los años. Durante ellos se vive, se duerme. Por ésto sé que tengo la mitad».

Antiguamente, la aparición de las primeras arrugas en el rostro de una mujer y las primeras canas en el pelo, constituían una íntima tragedia. Dejar de ser bella como en los años juveniles significaba una escisión entre el pasado y el futuro, mientras que hoy ésto se considera sólo una transición.

La vejez se considera como una edad serena con la cual se concluye la vida: en la que las experiencias y los conocimientos acumulados durante el transcurso de los años juveniles se subliman, convirtiéndose en consideraciones más esenciales y panorámicas.

¿LE PREOCUPA EL DESARROLLO COMUNITARIO DE BURGOS?

Su voto puede ser decisivo en él. Emítalo en las elecciones municipales y de consejeros locales.

NUEVA LUZ SOBRE UN DRAMA DE HACE 72 AÑOS

La Emperatriz Isabel de Austria («Sissi») habría sido asesinada por orden de la Policía secreta zarista

Viena.—(Crónica especial para Agencia "Fiel"-"Deri", por Serge Gelbov, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).

Desde hace 72 años los historiadores se preocupan por uno de los más célebres dramas de la historia: el asesinato en 1898 de la emperatriz Isabel de Austria, en Ginebra. Isabel era la legendaria Sissi, cuyo personaje fue traducido a la pantalla por Romy Shneider. En el momento en que dos autores alemanes, María Matray y Ganswald Krüger acaban de publicar un libro de 400 páginas sobre "El drama a la orilla del lago", comienzan a salir de los archivos zaristas ciertos documentos que van mucho más lejos que ese relato bastante convencional y sin ningún elemento nuevo de un hecho conocido.

Estos documentos, sacados a la luz por el historiador polaco Czerwinski, afirmarian nada menos que la mano del anarquista italiano Lucheni, asesino de la emperatriz, habría sido armada por la policía secreta zarista, la Ojrana. ¿Con qué objetivo? La romántica Isabel no se había ocupado jamás de política y su muerte no podía cambiar en nada la situación interior en Austria ni la política europea.

El problema es sin embargo mas complejo y, según precisamente ciertas piezas de archivos hasta ahora desconocidas, San Petersburgo habría encontrado ventaja en ese asesinato en dos planos: en primer lugar, provocaría una indignación unánime contra los movimientos anarquistas en Europa, que ejercían una actividad en Rusia, donde eran responsables de varios asesinatos e intentos de asesinatos. Después de la muerte de la Emperatriz, las autoridades zaristas podían esperar que esas organizaciones anarquistas serían más severamente perseguidas y que los datos sobre sus miembros serían comunicados a la Ojrana.

En segundo lugar podría suponerse que el asesinato de su esposa sería un golpe moral muy duro para el Emperador Francisco José (que tenía 68 años en aquella época) y que podía conducirle incluso a abandonar su trono en beneficio de su hermano y sobrino Francisco Fernando con quien San Petersburgo y Belgrado, protegido de los rusos en los Balcanes, habrían podido entenderse mejor.

Estos objetivos, fuera de una efectiva indignación pasajera, no fueron alcanzados. El imperturbable Francisco José no se preocupaba mucho de su esposa en aquella época y debía, incluso sobrevivir a su heredero Francisco Fernando y no moriría hasta 18 años más tarde, en 1916.

El asesino Luchini, una especie de utópico iluminado que no hubiera sido más que un juguete en manos de la Ojrana, parece que acabó dándose cuenta de que le habían engañado. Como la pena de muerte no existía en Suiza, fue condenado a cadena perpetua y, en un momento de presión, en presencia precisamente de las pruebas de que se le había utilizado como instrumento —lo que habría sabido gracias a uno de sus compañeros de detención— se suicidó en su celda después de doce años de cárcel. Habrá que esperar a la publicación de estos documentos para poder juzgar la seriedad de esta tesis que proyectaría nueva luz sobre este drama absurdo e inútil acerca del cual no se había dicho aún toda la verdad al cabo de 72 años y a pesar de los centenares de libros y decenas de películas dedicados al tema.

¿Ha pensado Vd. que cada decoración requiere el riel apropiado para sus cortinas?

Kirsch le ofrece la mas amplia gama de modelos y una solución a cada problema.

ESTOS Y MUCHOS MAS MODELOS Kirsch DARAN REALCE A SUS CORTINAS

Modelo extensible "CLASICO"
Esmaltado blanco con soportes y remates dorados.
Especial para visillos.

Modelo extensible "EASYGLIDE"
Esmaltado blanco
El riel funcional para todos los estilos de decoración.

Modelo a medida "ARCHITRAC"
Fabricado totalmente en aluminio. Todas las poleas y correderas con rodamientos a bolas.
Recomendado para grandes ventanales y cortinas pesadas. Imprescindible en decoraciones suntuosas

Modelo extensible "HERITAGE"
Dorado inalterable
El complemento ideal para una decoración clásica.

RIELES Kirsch
FABRICADOS POR HOFESA VITORIA

CUANDO PIDA UN RIEL Kirsch COMPRUEBE QUE LLEVE GRABADA LA MARCA Kirsch

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

LOS PRODUCTOS HOFESA | PERSIANAS VENECIANAS PUERTAS PLEGABLES LEVOLOR modernfold

SU PISO LLAVE EN MANO YA NO ES PROBLEMA

HABITELO A LA FIRMA DEL CONTRATO

CON GRANDES FACILIDADES

CONSTRUCCIONES «BU-BI»

PROMUEVE - CONSTRUYE Y VENDE

INFORMES: Calle Vitoria, 179, 1.º - BURGOS

VISITENOS INCLUSO SABADOS Y FESTIVOS

Para su vivienda: CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

M.E.C.D. 2017

Por su precio, debería ser un coche pequeño.

El Simca 900 es casi el gemelo del famoso Simca 1000.

Tiene la misma capacidad familiar. Las mismas cinco plazas cómodas. Las mismas cuatro puertas. Las mismas cuatro ventanas que bajan. Y el mismo maletero de 130 dm^3.

Además, el 900 tiene un motor de 844 cc. y 44 CV. Adelanta como una flecha, y mantiene su velocidad máxima. (Al mismo tiempo, usted paga el impuesto de lujo más bajo.)

En resumen, lo único pequeño en el 900 es su precio.

CHRYSLER ESPAÑA S.A.

Simca · Barreiros · Dodge

Simca 900 – un coche por el precio de un cochecillo.

M.E.C.D. 2017

MUNDILLO DEL TEATRO Y EL CINE

ROCIO Y MARISOL

Por JORDAN

MADRID. — (Especial para DIARIO DE BURGOS). — Rocío Dúrcal y Marisol son, en estos momentos, las dos únicas estrellas jóvenes con que contamos en el cine español. Fíjense bien que digo estrellas «jóvenes». Hay otros nombres, pero o no son jóvenes de verdad o no son estrellas.

Hace poco más de un año, teníamos otro, Sonia Bruno, pero se casó y no ha querido hacer más que filmlets. Si volviera al cine, sería estupendamente recibida, porque, como digo, estrellas con cierta cotización, cantantes o no cantantes, con veinte o veintidós abriles —que los tengan o que los oigan en pantalla— no nos sobran. Es por eso por lo que, detrás, a prudente distancia de Rocío y de la malagueña camina una catalana, Emma Cohen, con andadura firme...

El matrimonio deshace las estrellas. Eso está visto. Pero de nada vale dolerse, porque la actriz es, ante todo, mujer y la cumbre de la mujer es la maternidad. Y, por ende, el matrimonio. Sonia ha preferido el amor de un futbolista a su futuro cinematográfico y ha hecho bien. Rocío y Marisol pretenden conciliar el amor y la maternidad con sus carreras respectivas y ahora vamos a ver si lo consiguen...

Rocío lleva mejor camino. Su última película «Las Leandras» ha sido un rotundo y claro éxito de taquilla y su boda, también, hasta el punto de que, dentro de pocas semanas, un bebé vendrá a confirmarlo. De momento, el único trastorno —artístico— que ha sufrido la simpática madrileña fue la interrupción de la jira que, en unión de su marido «Junior» en las carteleras, estaba verificando por la América española. Rocío, en su sexto mes de gestación arriesgaba ya demasiado por allá. Y marido y mujer regresaron a España cortando el periplo, suspendiendo sus actuaciones por razones de salud y sorprendiéndonos a todos. Porque, por supuesto, al tomar el avión se sabía perfectamente que el estado de buena esperanza de Rocío amenazaba con echar a rodar una jira tan ajetreada y tan fatigosa...

Creo que sus actuaciones han sido bien acogidas por los países que visitaron y tomo nota de que, para grandes auditorios, la presencia de «Junior» ha sido una gratísima revelación, que permite esperar que, dentro de algún tiempo, este viaje, un poco a la ligera, podrá repetirse en mejores condiciones para el joven matrimonio.

«Junior» ha gustado también en la coproducción hispano-mexicana que terminó hace poco, «Los jóvenes amantes» y como andamos escasos de gallitos ingenuos, a lo mejor mete la cabeza en firme en el cine hispanoparlante. Veremos. Porque, por supuesto, como compositor y como cantante, me temo que carezca de fuerza. O de eso que se llama ahora «promoción», sin lo cual, un músico o un «crooner» está más perdido que un pulpo en un garaje.

Respecto a Rocío Dúrcal, su futuro cinematográfico está supeditado a los rumbos que la tracen su manager, las casas distribuidoras y Cinespaña, que son, ahora los que dan a la pauta a los productores. Ella tiene marca propia y podría hacer lo que la gustase. Pero ya vieron lo que ocurrió con «Carmen» 1970 que escribió e iba a dirigir Juan Antonio Bardem y que se ha quedado inédita —aunque el autor la esté colorando, al céntimo— porque a los distribuidores les pareció demasiado dramática y echaron abajo el compromiso, condicionándolo a cualquier otro tema más ligero y vistoso, en la línea de «Las Leandras»...

Creo que se está escribiendo algo así. Y de que resultase bien y guste a la distribuidora y a Cinespaña, por aquello de los anticipos sobre la distribución en América, depende el futuro, inmediato, en el cine, de Rocío. Esto, sin contar con que la maternidad respete su gracia y su belleza, cosa que yo, personalmente, doy por cierta.

No es fácil, hoy, en España, tal como está el mercado, invertir en una película musical, como ha sido «Las Leandras», doce o quince millones de pesetas como mínimo, para recuperarlas o no...

De ahí que el futuro de las estrellas, aunque sean éstas tan «claras» como la Dúrcal, esté siempre pendiente de un hilo... y de una o varias unidades seguidas de ceros.

Más penoso me parece el caso de la que pudiéramos denominar «rival oficiosa» de Rocío, si no supiera todo el mundo que entre una y otra existen poquísimos puntos de contacto...

En torno a la gentil malagueñita han existido siempre bulos e historias ocultas, que amigos y enemigos han hecho circular, de buena o de mala fe. En estos momentos los hay también. Pero, dándolos de lado —recuerden que, en una de mis crónicas, rompí una lanza indignado contra otra patraña que la afectaba— lo bien cierto es que a mí y a muchos, nos parece que la carrera de Marisol está seriamente amenazada, en ese viraje indispensable que en ella había de dibujar el matrimonio.

La última película de Marisol, «Carola de día, Carola de noche» no rindió en las taquillas lo que se esperaba. Era la primera en que, oficialmente, Marisol «besaba un galán». Y muy poco después del estreno —del estreno de la película, se entiende— Marisol contraía matrimonio con el hijo de su descubridor y padrino artístico, Manuel José Goyanes.

ROCIO DURCAL

Luego de esto no ha habido más que... reportajes sobre su felicidad. O desmintiendo tormentas conyugales. O anunciando próximos títulos que no han llegado a fruto de bendecir. Afortunadamente. Entre ellos películas históricas y todo. Sólo ha habido de esto. Y la jira artística por algunos países hispanoamericanos. Con motivo de la cual volvieron los bulos y las apostillas y las hipótesis... y los reportajes, diciendo que Marisol y Carlos son más dichosos que nunca...

Al término de este interregno demasiado confuso, demasiado prolongado, hay una película: otra versión de «La pícara molinera», en la que Marisol cantará, bailará y tratará de mostrarse picantita, junto a Antonio, en el papel de su «marido» y a Paco Martínez Soria, en el papel de «Corregidor»... No se. Pero me parece que este golpe, número no sé cuántos a «La corregidora de Arcos» no es, en suma, sino una prolongación, artificial y peligrosilla de la «Marisol de antes», cuando lo que hace falta a su carrera, ahora en que todos están viendo que la ex-chiquilla es, ya, la muchacha más moderna, más «sexy», más al día de cuantas tenemos por aquí, es una vuelta en redondo, sin vacilaciones, sin cobardías, apoyándonos en la coproducción o sin apoyarnos en nada. Más que en un buen libro, por supuesto.

A Marisol le ofrecen libros, guiones, por decenas. Parece ser que no le gusta ninguno. O que, si a ella le gusta, no gusta a su marido. O que si les gusta a los dos, no gusta al «padrino» y mentor.

De todos ellos, yo conozco, al menos, dos, muy buenos, que no se han debido rechazar nunca: uno que pretendía dirigir su autor, Joaquín Romero Marchent; otro, que dirigiría el joven Claudio Guerín.

Razones distintas los han apartado de su carrera. Y ahí sigue Marisol, la estrella joven más interesante del momento cinematográfico español, sin salir de una encrucijada alarmante en la que tal vez termine por perder su oportunidad, porque el tiempo corre muy deprisa. Y en la que quizá nosotros terminemos por perder una estrella.

(Colpisa)

MARISOL

Padres, vosotros debéis ser los mejores maestros de tráfico de vuestros hijos. Empezad educándolos para que no se inmolen tontamente en la vía pública. No dejarles jugar en la calzada. Enseñarles a respetar las normas de tráfico.

Una nueva versión del «Tenorio», en TVE

Intérpretes: Emma Cohen y Carlos Larrañaga

Televisión Española presentará una nueva versión del "Tenorio", de Zorrilla, dirigida por Luis Escobar. doña Inés será Emma Cohen, y don Juan, Carlos Larrañaga.

"Sapho", la obra de Daudet, llevada al cine

☆ Celos, amor, dinero y conflicto de generaciones, hoy como ayer y siempre

☆ ★ ☆ ★ Por Claude LE GENTIL

"Para mis hijos, cuando tengan 20 años". Esta es la dedicatoria que escribió Alphonse Daudet en su admirable "Sapho". La película del realizador Georges Farrel, basada en esta novela, está destinada a un vasto público.

"Sapho", vista por Daudet, muestra el esplendor y las dificultades del amor en los años de bohemia, esa bohemia que el pequeño meridonal, llegado a París, conoció mejor que cualquier otro, deambulando de buhardilla en buhardilla.

Durante sus miserables años de juventud, Daudet conoció a la joven que le inspiraría "Sapho": Marie Rieu, un tanto modistilla y modelo, que hizo vivir al pobre Daudet en un infierno de amor, de miseria y de celos, con querellas y amenazas de suicidio que, en la intimidad, acababan en reconciliaciones... de las que nacían nuevos rencores.

"Todo eso es lo que trato de presentar en mi película, sin modernizar la narración" —ha explicado Georges Farrel. "El drama que describe Daudet es eterno. Las desigualdades sociales y los conflictos de generaciones existen hoy como existían en aquel entonces; por eso, la "Sapho" cinematográfica que yo trato de rodar debería, simplemente, agradar a un público bastante amplio".

EL TEMA :—: :—: :—:

Francoise Legrand ("Sapho") es el tipo mismo de la mujer moderna, libre y nada conformista, sirviéndose y abusando de los "representantes masculinos" de una sociedad que ella parece condenar. Sapho impugna a su manera, tomando todo sin dar jamás nada, gracias a la bondadosa y tierna ayuda de su potente protector, el financiero Maurice Durán-Vior.

Durante una reunión en la que se encuentra el "Todo París", Sapho conoce a un joven estudiante del Ministerio de Relaciones Exteriores. Entablan conversación, y Sapho, en broma, decide hacerse amar por ese joven, diferente de los demás, pero, por supuesto, siempre fiel a sus principios: hacerse amar una vez más, pero sin hacerlo ella.

El futuro diplomático, Lionel de Lancey (Renaud Verley), acepta el desafío, pero los dos serán muy pronto víctimas de su propio juego. De repente, Sapho se da cuenta que no puede vivir más al margen de la vida, contentándose sólo con ser la protegida del potente Durán-Vior. Este último no puede ofrecerle más de lo que da, ya que es casado y vive en un "mundo" de fábricas, tierras y acciones, donde todo se va agregando, pero donde nunca nada se divide. Sapho y Lionel no se preocupan de convenciones ni de escrúpulos y dan libre curso a sus deseos y pasiones.

Renaud Varley y Marina Vlady en una escena de la película «Sapho». — (Foto EFE).

Sapho cuenta su aventura a Durán-Vior, que está de regreso de un viaje de negocios fuera de la capital; y como éste no le da ninguna importancia a la cosa, agrega: "Esta vez es diferente, yo amo".

Pero pasado cierto tiempo, Lionel acepta una invitación del profesor Monestier, y conoce a su hija, Jovette. Sapho ignora la tierna amistad que une a Lionel y a Jovette, pero su instinto de conservación la mantiene alerta. Lionel se debate entre su amor y su pasión por Sapho y el mundo de los "Monestier", que es más el suyo.

Después de una explicación llena de tristeza, Sapho y Lionel se separan. Lionel trata de olvidar su pasión en los brazos de Jovette, y hasta se habla de un próximo matrimonio con los 'Laboratorios Monestier", Sapho, desesperada, trata de suicidarse.

Informado, Liniel va enseguida a ver a Sapho. "Al diablo la carrera, la familia y el dinero", dice. De regreso a París, pide que lo envíen a un país lejano, para poder vivir con Sapho. Ya no quiere ver vivir a los demás, ya no quiere contentarse con existir, ahora quiere vivir con él.

Y cuando rompe con su familia, obtiene el puesto solicitado fuera de su país y abandonar lo que creía ser la razón de su vida, Sapho le dice en una carta que ella no se unirá jamás con él, que las convenciones establecidas son más fuertes, que éstas no han sido superadas todavía y que la sociedad impone siempre sus barreras.

"Yo te amé y te lo dí todo, pero siempre tendremos los mismos problemas... Probaré otras caricias, otros brazos, fingidos o reales...".

MARINA VLADY :—:

Marina Vlady, intérprete de Sapho, es la menor de cuatro hermanas que hacen carreras artísticas con nombres diferentes: Olga Varen; Odile Versois, Hélene Vallier y Marina Vlady.

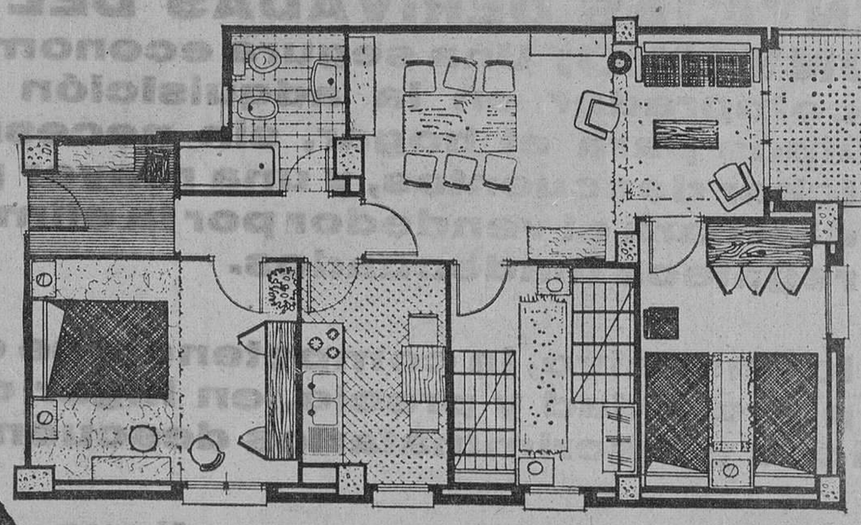
Marna de Poliakoff- Biadaroff, que tiene ahora 32 años, nunca estudió para ser artista. Nunca siguió cursos de arte dramático. En cambio, durante tres años (1947-1950) rodó por la Opera de París, en una época en que se pensaba que seguiría las trazas de su madre, que había sido una célebre bailarina de ballets rusos en París.

Sin embargo, la suerte decidió diferentemente, y en vez de seguir la carrera materna, siguió intencionalmente la vía trazada por Odile Versois, su hermana mayor. Sólo tenía 10 años cuando debutó a su lado en "Orange d'été" ("Tempestad de verano). Posteriormente apareció en una producción británica realizada en Cannes: "Dans la vie, tout s'arange" ("En la vida, todo se arregla") —inicialmente titulada "Idylle au château" ("Idilio en el castillo")—, y luego en "Galiga".

En realidad, hasta entonces sólo se trataba de pequeños papeles. La primera verdadera ocasión la tuvo en Roma, en la película "Des gosses des riches" ("Hijos de ricos"), que le procuró toda una serie de contratos italianos: "Plumes noires" ("Plumas negras"), "Les infidéles" ("Las infieles"), "La fille du diable" ("La hija del diablo"), "Mosoduro", "L'age de l'amour" ("La edad del amor").

Marna Vlady era casi exclusivamente un vedette del cine italiano hasta que André Cayatte —después de la proyección de "L'âge de l'amour", decidió confiarle el papel de la joven protagonista de "Avant le deluge" ("Antes del diluvio"). Esta interpretación le valió el premio "Suzanne Bianchetti" en 1954, distinción que ya había recibido su hermana Odile. Posteriormente ha rodado unas 40 películas, casi siempre como artista principal, bajo la dirección de los más grandes realizadores franceses.

URBANIZACION
"REYES CATOLICOS"
SOLO POR 35.000 DE ENTRADA
UN PISO DE 490.000 TOTAL



FACILIDADES EN 120 MESES
Burgos
CANTIDADES INGRESADAS EN LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS Y DEPOSITADAS EN CUENTA DE VIVIENDAS AVALA LA COMPAÑIA ESPAÑOLA DE CREDITO Y CAUCION, S.A. POLIZA 14.014
INFORMACION Y VENTA: INMOBILIARIA BURGOS S.A. "I M B U S A
EN LA MISMA URBANIZACION: Avda. DE LOS REYES CATOLICOS (pisos piloto) telf. 20 85 41 INCLUSO FESTIVOS
Y EN C/ SAN NICOLAS núm. 7 piso 1º teléfono 20 47 64

M.E.C.D. 2017

MINISTERIO DE COMERCIO

SINDICATO NACIONAL DEL METAL

Por Orden Ministerial de 9 de Octubre de 1970 (B.O.E. n.º 250 de fecha 19-X-70), quedó aprobado el Convenio que suscrito con fecha 29 de Julio último, por el Ilmo. Sr. Subsecretario de Comercio, D. Nemesio Fernández Cuesta, y de otra parte por el Presidente del Sindicato Nacional del Metal D. José Ramón Esnaola Raymond y representantes de fabricantes y marquistas,

IMPLICA LA REDUCCION de los precios de venta al público de los siguientes artículos:

TELEVISORES	reducen el	**16%**
RECEPTORES RADIO	" "	**11%**
MAGNETOFONOS	" "	**11%**
TOCADISCOS	" "	**11%**
ALTA FIDELIDAD	" "	**6%**

VENTAJAS DERIVADAS DEL CONVENIO: Una segura economía para el comprador en la adquisición de sus equipos para el hogar, sin necesidad de solicitar descuentos, y una mayor productividad para el vendedor por la eliminación de regateos inadecuados.

En lo sucesivo, la competencia se establece por calidad y precio, en lugar de anárquicos y discriminatarios descuentos.

Los fabricantes, cuyas marcas a continuación se expresan, se complacen en hacer constar su adhesión al referido convenio, y, con ello, haber contribuido a los beneficios señalados.

AEG • ANGLO • ASPES • AUTENTI • BIG BEN • CICLOPE • COSMO • DE WALD • DUAL • ELBE • EMERSON • FARO • FERCU • FRANDCIS • GELOSO • GENERAL ELECTRICA • GIHER IBERIA • INTER • KARSA • KLARMAX • KOLSTER • LAVIS • MARAHIS • MARCONI • MASBEL • NYAKO • OPTIMUS • PERPETUUM – EBNER • PHILIPS • RADIOLA • SANYO • SINGER • SELMASTER • STIBERT • SUPER ELECTRONIC • TALITA • TAUNUS • TELEAVIA • TELIAR • TURMIX • TELEFUNKEN • TELESONI • ULTRAMAR • VANGUARD • VICA • WERNER • WESTINHOUSE • YONDER • ZENITH

M.E.C.D. 2017

Sigue haciéndose más sombrío el panorama de la sementera

La sequía es el tema de todas las horas, en la ciudad y en el campo. Sí, en la ciudad, porque hasta ella ha llegado el clamor de la campiña amorosamente acogido en las columnas de la Prensa y en los espacios informativos de la Radio y la Televisión. Y además miles y miles de «capilitos» que pasan el fin de semana en espacio abierto ven y comprenden los motivos de inquietud de las colectividades que viven directamente de las producciones de la tierra. Observan que tal o cual pantano ha dejado al descubierto su fondo de sedimentaciones agrietadas. Este o aquel río y por lo general todos los pequeños afluentes y arroyos están secos también. Claro es que este panorama no es común a toda la Península, que es a la que se contraen estas impresiones, como lo demuestra el que, increiblemente, el agua embalsada en estos momentos tiene un volumen de unos 1.500 millones de metros cúbicos más alto que en la misma época del año pasado. Consideremos esto que nos parece un portento y vaya nuestro recuerdo y nuestra alabanza al organismo administrador del caudal representado que continúa permitiendo hacer derivaciones para realizar los riegos imprescindibles destinados a los cultivos que, como el remolachero ,están por recolectar. Nunca ponderaremos en la medida que merece, esa política hidráulica que hace posible aquella realidad después de meses y meses de sequía absoluta. Claro es que ello habría sido de todo punto imposible si la capacidad de embalse, con la interrumpida construcción de nuevas presas y elevación de otras ya en funcionamiento, no hubiera ido en aumento a la vez que proliferaban las centrales térmicas que han permitido ahorrar miles de millones de metros cúbicos, sin por ello entorpecer, hasta ahora, el suministro necesario de energía eléctrica, pese, también, al persistente aumento del consumo de la misma.

Pero, ¿hasta cuándo podrá mantenerse este estado de cosas prodigioso, repetimos, incluso desde el punto de vista del abastecimiento de agua a los grandes núcleos de población? En algunas ciudades han sido ya implantadas restricciones, pero no drásticas todavía. Pensemos, asimismo, por lo tanto, en todo lo que en los últimos años se ha hecho por aumentar la dotación del preciado líquido en los centros urbanos y que, naturalmente, es consecuencia de la amplitud de las obras hidráulicas acometidas con un triple fin: producción hidroeléctrica, riego y abastecimiento de poblaciones, con la consiguiente reforestación de cuencas hidrográficas que enmarcan los grandes lagos artificiales. Y preguntamos «hasta cuándo», porque empezaba la semana sin que la fuerte borrasca que durante la anterior, se suponía «disparada» desde las Azores hacia nosotros, haya hecho acto de presencia. Es precisamente desde el Oeste, como dicen los meteorólogos y como por experiencia saben los hombres del campo, de donde puede venir —nunca desde el Norte—, el agua que, con vientos templados tanto necesitamos.

La situación, pues, por lo que se refiere a la sementera, se hace cada día más sombría. «Tan excesivo es el retraso en sembrar —nos dice nuestro servicio especial en la comarca extremeña de Mérida— que el enterrado de semilla está ya fuera de época apropiada. Puede esperarse en esta latitud, todavía, una buena siembra, si llueve enseguida y no se presenta el frío en exceso. Hay algunos que se han lanzado en seco a sembrar, a la buena de Dios, pero si tarda en llover, entre los pájaros y las hormigas —aquellos comiéndose el grano y éstas transportándolo a sus graneros—, originarán grandes marras. Además, la escasa lluvia caída a primeros de Octubre quizás haya provocado un movimiento germinativo, que no ha podido proseguir, por lo cual puede quedar en suspenso el fenómeno biológico y perdida la semilla por «almidonado», según el léxico del agricultor. Este mismo temor se extiende a otras regiones donde también se evaporó la humedad del suelo después de realizada la siembra.

Nada podemos hacer sino unir nuestras preces a la del labrador, elevadas al buen Dios de las lluvias, del tiempo clemente.

EL CAMPO

Precisiones sobre las cosechas de trigo y cebada

- Insistimos, basándonos en datos oficiales, en que la primera oscila en torno a 40,5 millones de Qm. y la segunda alrededor de 31
- Mantenemos también la estimación de una cifra azucarera de 800.000 a 820.000 toneladas

Personalmente estimamos que resulta no sólo de interés general, sino además urgente, hacer unas puntualizaciones en relación con un avance estadístico, de origen privado —para el que tenemos el mayor respeto—, acerca de las cosechas de trigo y cebada de este año, por mencionar las dos más importantes producciones de cereales. En relación con ambas cosechas, ya en el mes de Julio pasado estimábamos que la de trigo sería del orden de 41 millones de quintales métricos y de unos 30,5 a 31, la de cebada. Por supuesto que para formular semejante avance, habíamos utilizado impresiones de nuestra red de corresponsales en todas las regiones del país, que oportunamente contrastamos con los datos que amablemente nos fueron facilitados en el Servicio Nacional de Cereales. Sin variantes, porque no se habían producido novedades de importancia, elevamos posteriormente, casi a definitivas, las estimaciones de referencia, siempre contando con el respaldo del referido organismo, cuya accesibilidad al informador es digna de ser puesta de relieve y lo hacemos así por ser de justicia.

Pues bien. Desde hace unas semanas vienen circulando por todos los medios de difusión extrañas estadísticas al respecto; extrañas, decimos, por cuanto su puesta en circulación se hace después de que el propio Ministerio de Agricultura ha difundido el avance de la Secretaría Técnica de ese Departamento, en su «Coyuntura Agraria» correspondiente a Agosto-Septiembre. En él se señala una producción de 40,3 millones de Qm. de trigo —prácticamente la misma adelantada por nosotros—, frente a 46,4 millones el año anterior. Y por lo que se refiere a la cebada, indica 31,2 millones —también casi igual a la cantidad que habíamos divulgado mediado el verano—, frente a 39,7 millones en 1969. Ahora, «con todo lujo de detalles», una revista castellana, que es la fuente de las que juzgamos erróneas informaciones últimamente aparecidas, afirma que la cosecha de trigo ha sido de 36,7 millones de Qm. —3,6 millones menos que lo que se ha divulgado oficialmente— y que la de cebada es de 38,9 millones, es decir, 7,7 millones más que la previsión del Ministerio de Agricultura, que ha utilizado datos del Servicio Nacional de Cereales. Más aún; antes de escribir estas impresiones, hemos solicitado confirmación o rectificación, del mencionado organismo, de las cifras oficiales antes anotadas y se nos ha asegurado que éstas siguen inalterables.

Quede, pues, bien sentado, que la estimación oficial, que corrobora la que hace meses publicamos nosotros, es en el mes de Octubre la siguiente:

Trigo, 40,3 millones de Qm.
Cebada, 31,2 millones de Qm.

La sementera. — No se han repetido las lluvias en las regiones típicamente cerealistas que se vieron favorecidas por las de la primera quincena de Octubre y han seguido sin recibir riego atmosférico las restantes; Extremadura y Andalucía en especial; gran parte de la Mancha geográfica y parte del sub-occidental de la cuenca del Duero. Luego la sementera no ha podido comenzar prácticamente en el campo extremeño y andaluz, se realiza aisladamente en la región central, y evoluciona difícilmente en terrenos que lindan con el tercio superior de la Península, a los que han llegado "residuos" de las precipitaciones que en abundancia han caído en la zona cantábrica. De un modo concreto, desde tierras segovianas se nos dice: "Sigue sin llegar el agua, y el calor ha sucedido al frío invernal. La sementera se va haciendo poco a poco, después de realizar el abonado pertinente previo, desde mediados de mes, pues no se puede dejar todo para luego. Y mientras tanto, a esperar la lluvia. El trigo enterrado, con poca o nada de humedad, puede resistir hasta la primera decena de Noviembre. Y si para entonces, lo que cayese fuese nieve en vez de agua líquida, mejor, porque con aquella no se agrietaría de repente la tierra, y la semilla saldría con más vigor".

Contrariamente a lo que decíamos la semana pasada, hoy no podemos ser más optimistas. Por el contrario, el panorama se aparece cada día más sombrío. Vuelven a rondarnos las borrascas atlánticas. A ver si a estas horas estamos en camino de superar la adversidad meteorológica que nos conturba.

Remolacha azucarera. — Tampoco la climatología favorece en nada el arranque de la remolacha azucarera, que va extendiéndose por ls zonas centrales de la Península. No hay indicios todavía de reducción de la zafra prevista de 800.000 a 820.000 toneladas de azúcar —incluídas las 45.000 de caña—, que de lograrse cubrirán las necesidades nacionales para 1970-71. Y mientras tanto, estamos a la espera de la ordenación de la campaña 1971-72.

E. de P.

FOCOS DE GLOSOPEDA EN LA PROVINCIA DE SANTANDER

Se han clausurado varias ferias

La fiebre aftosa vuelve a enseñar la oreja en tierras cantábricas. Los recientes focos registrados se concretan a la provincia de Santander. Los habidos en la zona de Orejo, han obligado a suspender esa importante feria. Y suspendida está asimismo la de Unquera. Hacía tiempo que no se anotaba esa clase de prohibiciones, pues las incidencias epizoóticas se referían a casos muy aislados y alejados de los lugares feriados, que se localizaban y neutralizaban con toda rapidez. Pero es triste saber que siguen existiendo ganaderos y negociantes que, en la comercialización del ganado, no se atienen a lo dispuesto sobre la materia. Así lo denuncia "Alerta", de Santander, en cuyo periódico leemos lo siguiente: "Hemos de insistir en la necesidad de que los camiones que se dedican a esta clase de transportes sean concienzudamente desinfectados, cosa que no se hace. Esos camiones sin desinfectar son vehículo apropiado para el contagio de cualquiera de las enfermedades que de cuando en cuando hacen acto de presencia en nuestra ganadería, que si no está muy boyante, esos males contribuyen a dificultar el desenvolvimiento de las explotaciones".

Como es natnral, los mencionados focos, cuyo verdadero alcance desconocemos por el momento, han dado lugar a un ambiente de recelo en las demás ferias. Y así se puso de manifiesto en la segunda de mes, celebrada en Torrelavega, donde se apreció retraimiento, tanto en la presentación de ganado como en el movimiento mercantil, a pesar de la rápida actuación de los servicios veterinarios para tratar de evitar la entrada de ganado enfermo en el ferial. Un día antes de celebrarse el mismo, en dicha población se reunieron el jefe del Servicio provincial de Ganadería y los veterinarios titulares de la zona para estudiar la adopción de medidas preventivas, entre las que figuraba la de visitar los establos y las praderas de todos cuantos se dedican a la compra-venta. Y horas antes de comenzar la feria, se había establecido un servicio de control sanitario, tan estricto, que ni una sola res tuvo acceso sin que hubiese sido sometida previamente a inspección. Tan justamente riguroso fue, que bastantes expediciones de ganado que carecían del certificado correspondiente fueron enviadas, con fines de observación, a los espacios destinados a tal fin en las instalaciones del matadero municipal. Así fue posible, confiados ya vendedores y compradores, que las transacciones transcuriesen con bastante normalidad.

Sector vacuno. — Volvamos a Torrelavega para ver cómo se desarrolló la feria antedicha. Predominó la estabilidad en precios para vacas de calidad, sobrando únicamente en las de tipo medio e inferior. Estable también la carne, pagándose los sementales a 40-43 pesetas kilo en vivo, según grado de gordura. Añojos, a 45-50. Terneros de tres-cuatro meses, a partir de 100 pesetas kilogramo en canal. Pérdida en terneros de días, pérdida calculada entre 400-500 pesetas unidad. Pasteros de 5.000 a 7.000. La recría hembra siguió en línea de descenso, siendo pocas las terneras que rebasaron las 3.000.

DIARIO DE BURGOS
se vende en:
MADRID - Kiosco Cibeles
BILBAO - C/. Elcano núm. 35
VALLADOLID - Platerías, 21
LOGROÑO - Kiosco La Rosaleda
y E. Paracuellos - Muro del Carmen, 9

LOS HOMBRES QUE BURGOS NECESITA los debe elegir usted. ELECCIONES MUNICIPALES Y DE CONSEJEROS LOCALES.

Normas sobre la patata de siembra en la campaña 1970 - 71

Madrid (Logos).— Las normas que han de regir el comercio de la patata de siembra en la campaña 1970-71 se dictan por circular del Servicio de la Patata de Siembra, del Instituto Nacional para la producción de semillas selectas, que se inserta en el «B.O.E.»

Dentro de las normas generales se considera únicamente patata de siembra la que en estas normas se define como «seleccionada» y «extranjera de siembra». Toda otra patata producida en territorio nacional o importada se considerará como destinada al consumo (humano o del ganado) o para su empleo con fines industriales, sin que en ningún caso se la pueda aplicar la denominación «de siembra».

La venta y circulación de toda patata que trate de ser situada empleando términos que sugieran al comprador la idea de patata de siembra, será considerada fraudulenta y sujeta a las sanciones que señala la legislación vigente sobre fraudes.

El precio, circulación y comercio de la patata de siembra seleccionada serán libres, no estando sujetos a más ordenamientos que los que se prevén en estas normas

Corresponde a las Secciones Agronómicas velar por el cumplimiento de estas normas, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 34 de la Orden de 16 de Diciembre de 1947.

ELECTOR: Has de emitir tu voto con responsabilidad e inteligencia

ELECCIONES MUNICIPALES Y DE CONSEJOS LOCALES.

TALLERES GRAFICOS
"DIARIO DE BURGOS"
Trabajos a todo color en
OFFSET
Presupuestos ventajosos
Talleres Gráficos "Diario de Burgos"
Vitoria, 13 - Apartado 46 - Tfno. 202852

ABONADO DE PRADERA

Por J. BERBEL

La hierba, como cualquier otro cultivo, necesita de cuidados y abonados, si no se restituyen al suelo los elementos que han sido extraídos por la planta, éste se va empobreciendo poco a poco, si sólo las variedades más resistentes van adueñándose del terreno, dándose el caso que las más rústicas son las de menos valor alimenticio.

Si incorporamos estiércol, proporcionamos entre otras cosas al suelo, pequeñas cantidades de fósforo, potasa y algo más de nitrógeno, pero siempre en cantidades escasas, insuficientes para una alimentación completa. El papel que desempeña el estiércol en el suelo se manifiesta por una mejora en la hierba, de esto no cabe duda, pero su mayor acción se centra en activar la vida microbiana y sobre todo en la textura del suelo que se hace más esponjoso y suelto; pero no se conseguirán resultados efectivos, no aumentará la producción en cantidad y calidad si no se complementa con un abonado mineral.

En general los suelos de pastos, debido al pastoreo, al abonado anual con estiércol y a la lluvia principalmente, presentan una falta manifiesta de cal, por eso antes de iniciar el abonado hay que encalar previamente, si el suelo es ácido, ya que ciertos abonos, por ejemplo el más usual el superfosfato, no son bien asimilados, no se descomponen bien si no hay suficiente cal en el suelo.

Un punto muy importante con respecto a la cal es, que las leguminosas, como alfalfa, trébol, esparceta, etc., no vegetan bien si les falta dicho elemento.

Por experiencia se ha conseguido en suelos pobres en cal aumentar el doble de trébol después de encalar debidamente, no es que haya nacido, sino que estaba en el suelo y no se desarrollaba porque carecía de cal para su normal crecimiento.

La cal es una enmienda del suelo, corrige la acidez y es alimento para las plantas, además activa la vida microbiana, ayuda a la dscomposición del estiércol y es imprescindible para el desarrollo de las leguminosas.

Una pradera extrae del suelo unos 300-500 kgrs. de cal por hectárea y año, siendo las de siega las de más consumo en este elemento. Tengamos en cuenta que la respuesta de la pradera a las aportaciones de cal es siempre buena, más de lo que puede esperarse, pero cuidado, no se debe abusar del encalado masivo porque nos crearía problemas; si un suelo es muy ácido se deberá corregir poco a poco, con aportaciones de cal que no excedan de 2.000-3.000 Kgs/Ha. y año. Si una pradera necesitase mucha cal por ser muy ácida se hará en años sucesivos, con aportaciones de 1-2, 5 Tm. por año y hectárea, ya que si el encalado se realiza de una sola vez, nos exponemos a crear en el suelo un ambiente demasiado calizo que perjudicaría la buena marcha de la hierba y sólo se beneficiarían las especies perjudiciales más resistentes.

El producto más indicado para el encalado de las praderas es la dolomita, que al ser incorporado al suelo corrige la acidez, aporta cal y magnesio, este último es importante en la formación de las partes verdes de vegetal, debiendo ser incorporda al suelo dos o tres semanas antes que el resto de los fertilizantes para su mejor asimilación. Hay otros productos que pueden servir como encalantes tales como calizas magnesianas, yeso, etc.

No cabe duda que abonando una pradera conseguiremos más cantidad de hierba, más calidad y regularizaremos la producción, con estas ventajas obtenidas conseguiremos disminuir los costes, ya que abonando correctamente, empleamos el mismo trabajo pero aumentamos los rendimientos.

Existen otros nutrientes que hay que tener en cuenta a la hora del abonado, entre ellos el nitrógeno, que actúa principalmente sobre las gramíneas, que son al fin las que dan el índice de producción. Hay que tener en cuenta el nitrógeno que se oporte en el estiércol y el que suministran las raíces de las leguminosas, para que al hacer las aportaciones de primavera no nos adelante demasiado la hierba y obtengamos un forraje demasiado joven, rico en agua, pobre en proteínas y sin constituir debidamente. Es conocido por el agricultor que las aportaciones de nitrogenados embastecen la hierba, pero si abonamos correctamente además con superfosfato y potasa no ocurirá nada de esto; cierto que se pierde calidad en el forraje con el nitrógeno, pero siempre que se acompañe éste con otros fertilizantes no sucederá así.

Es aconsejable el empleo de nitrogenados, en cantidades que oscilan entre 75 y 100 Kgs/Ha. para hacer la "arrancada" en primavera después del parón invernal, o después de cada corte, ya que estas aportaciones facilitarán un rebrote rápido y vigoroso; pero sin perder de vista que el exceso de nitrógeno perjudica a las leguminosas ya que ellas se lo fabrican en la raiz tomándolo del aire y de hecho disminuye la producción de éstas cuando hay exceso de aquel en el suelo.

El fósforo del superfosfato o de un abono compuesto que lo contenga como 0.12.8 ó el 0.14.14, beneficia las leguminosas aumentando la producción y regulando el tanto por ciento de éstas en la pradera con respecto a las gramíneas. Con suficiente fósforo las gramíneas y leguminosas enraizan mejor, el nitrógeno sólo se asimila si el suelo es rico en fósforo, estimula el crecimiento inicial de la hierba, pero además al hablar de fósforo, hay que tener en cuenta que sólo un 15-20 por ciento es asimilado en los primeros cortes, de ahí que las fórmulas de abono para pradera sean más ricas en fósforo que en potasa, tal es el caso de los 0.14.7, ó 0.20.16, etc.

En estas fórmulas se ha suprimido el nitrógeno, porque si entrara a formar parte del abonado de invierno de un prado, al llegar la época de su utilización, que es en primavera, tuvo tiempo de disolverse en el agua y en el aire debido a su gran solubilidad, sin que la planta lo aprovechase, por eso las aportaciones de nitrogenados serán hechas en épocas en que la planta se encuentra en plena actividad vegetativa, esto es en primavera y después de cada corte.

No ocurre así con el fósforo y la potasa, estos gozan de la propiedad de fijarse a la arcilla del suelo, casi no se mueven de donde se les deposita, sólo contribuye a este desplazamiento la abundancia de lluvias y el calor, y aun así no pasarán de los 10-15 centímetros por año en profundidad, sobre todo el fósforo.

La potasa ejerce labor beneficiosa sobre las leguminosas, aumentando su valor nutritivo, y sobre las gramíneas de buena calidad; una dosis de potasa de 100-200 Kgs./Ha. y año es una cantidad aceptable.

Para la siembra de pradera se recomienda emplear abonos que tengan algo de nitrógeno para facilitar las primeras etapas del vegetal, tales son los tipo 3.10.6, 4.12.12, etc., y para abonado de invierno los de fórmula 0.14.7, 0.7.7 ó los citados anteriormente, depende desde luego de la riqueza del suelo y su contenido en estos elementos.

Si se abona a tiempo y racionalmente, no cabe duda que el primer sorprendido será Vd. agricultor, por el aumento de calidad y cantidad de forraje obtenido.

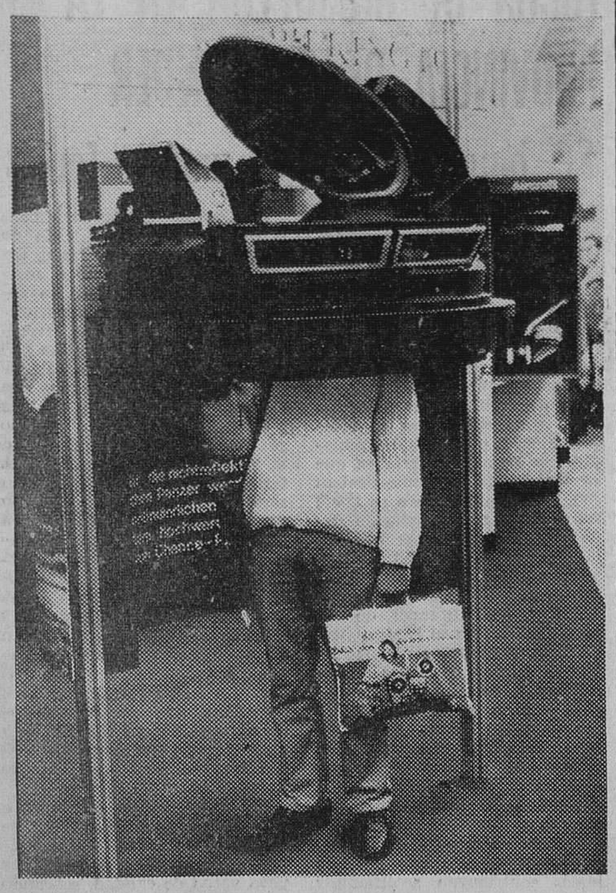
M.E.C.D. 2017

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Talleres Gráficos "Diario de Burgos"
TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD
Revistas - folletos - acciones - impresos comerciales
Vitoria, 13. — Apartado 46. — Tfno. 202852

CRISTALES A PRUEBA DE BALAS



Los tanques llevarán ahora mirillas con cristales a prueba de balas. En la foto vemos a uno de los visitantes que ha metido su cabeza en la futura torreta, para hacerse la ilusión de que ha ido a la guerra. — (Foto FIEL)

Diario de Burgos
Tirada controlada por
OJD DIFUSION · PUBLICIDAD

NUESTROS COLABORADORES

Santillana y la pintura moderna

Por Rodrigo RUBIO

SANTILLANA del Mar es uno de los pueblos más hermosos de España. Esto quizás ya lo sepan ustedes. Santillana es puro monumento. Santillana —a la que quizás ya le sobre escaparatismo de atracción turística —es una villa santanderina donde la Historia y el Arte han alzado grandes hitos. Ir a Santillana es realizar una fiesta que vive plenamente nuestro espíritu. Podemos ver viejos caserones con escudos, recorrer sus callejas empedradas, respirar el olor al pasto, al ganado vacuno. Podemos entrar sin prisa, en su Colegiata y quedarnos mucho rato junto a las piedras románicas. Recorrer el claustro, que es joya arquitectónica poco común, aunque por aquellos siglos tantas y tan grandes cosas, en cuanto a expresión artística, se realizaran con la piedra y en la piedra.

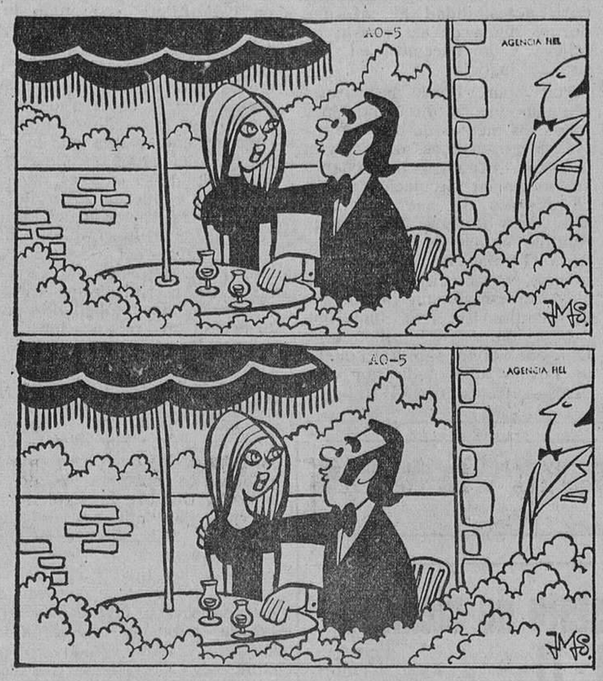
En Santillana del Mar el tiempo duerme y un día lluvioso del otoño sería el mejor aditamento para andar junto a la piedra artística y muchas veces centenaria. Cerca de la villa están las famosas cuevas de Altamira, centro y cátedra del arte rupestre. Las cuevas de Altamira —que según los entendidos corren peligro por el exceso de visitantes que reciben y que tal vez sean cerradas al público un día— son punto importante de atracción por este itinerario de la cornisa cantábrica. Es como un hermoso y grande complemento que hace de Santillana del Mar punto de larga parada entre las personas que de verdad quieren sentir y vivir épocas viejas de gran esplendor artístico.

Pero volvamos a Santillana. En la hermosa villa, donde toda sorpresa puede dársenos, uno no cree, sin embargo, encontrarse con una importante muestra de nuestra pintura moderna. Piensa en la Colegiata en los antiguos palacios y casas solariegas; piensa en el Museo de arte sacro y piensa, también, en la Torre del Merino, hermosa construcción del medievo. Pero es precisamente aquí, en la Torre del Merino y al entrar en ella, cuando se encuentra con la expresión más viva y actual de nuestra pintura joven y revolucionaria. Aquí —majestuoso y sobrio marco— ha sido instalado un nuevo museo de pintura moderna. Es, en cierto modo, como una continuación o una derivación del museo que ya, desde hace años, existe en Cuenca. Pintores de esas mismas tendencias, pinceles que tienen tantas cosas en común, con muestras ya en la pinacoteca conquense, aparecen aquí, los encontramos también aquí.

El museo se debe, al parecer, a la iniciativa de Blanca Iturralde, que lo dirige y en cierto modo lo cuida. Tuve la suerte de visitar la Torre del Merino y, por consiguiente, este atrayente museo en compañía del profesor Camón Aznar y del ilustre pintor Benjamín Palencia. Pero la suerte fue mayor al ser conducidos y guiados los tres por Blanca Iturralde, que demostró estar enamorada de la pintura, del arte en general, a la vez que comprendíamos, por sus palabras, la importancia que este museo puede tener para una determinada expresión pictórica.

Vimos cuadros de Saura, de Millares, de Lorenzo, de Rivera, de Suárez, de Feito, de Torner, de Pallarés, etc. Pintura que contrasta con el escenario donde se exhibe. Muros viejos, piedra limpia y como cantora, en susurro de antiguos poderes medievales, y pintura sin formas, sin figuras. Objetos escultóricos que se balancean, que se mueven que, también, a su manera, parecen canturrear, de la forma más abierta y nueva, en acompasado susurro. Color violento y matizados amarillos y violetas —como en los lienzos de Lorenzo—, grises, blancos y negros en figuras apenas entrevistas. Color y expresión interpretable, según la sensibilidad del visitante y, por encima de todo, una conjunción extraordinaria.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Fabricación industrial del caviar sintético «iskra»

En los laboratorios del Instituto de Química Orgánica de la Academia de Ciencias soviético, el profesor A. N. Nesmeianov acaba de poner a punto la fabricación industrial del caviar sintético, al que ha llamado "iskra". Partiendo de una masa de albúmina se obtiene, después de un calentamiento rápido seguido de un también rápido enfriamiento en un baño de aceite vegetal, una precipitación granulada que tiene toda la apariencia de los granos de caviar natural. El caviar sintético pasa luego a una solución de té negro a fin de que se forme alrededor de él la delgada capa característica. Un colorante que se agrega, un poco de sal, vitaminas y el "aroma del caviar" ...y el proceso de fabricación ha terminado. Una primera "máquina de caviar" funciona ya en la "fábrica de la gelatina" de la capital soviética. Fabrica cuatro kilos de caviar por hora, lo que no está mal para comenzar.

Asociados para salvar una vida

BARNARD Y MIREILLE MATHIEU QUIEREN VOLVER LA ALEGRIA A UN NIÑO ITALIANO

La señora Tina La Machia, con su pequeño hijo Giuseppe, protagonistas de esta dramática historia. — (Foto SUNC)

Es la última oportunidad. Mireille Mathieu ha donado tres millones de liras para intentar salvar la vida del pequeño Guiseppe.

Pero ¿quién hubiera pensado en asociar el nombre del doctor Barnard con el de Mireille Matheieu? Parecía no haber nada en común, entre la cantante de Aviñón y el célebre cirujano de Africa. Pero uno y otra se han relacionado de la forma más impresionante. Lo vamos a relatar aquí. Todo comenzó en Septiembre de 1970, con una carta de un famoso semanario italiano muy prestigioso. Decía el suelto: "Una joven madre, la señora Tina La Machia, anunció al redactor jefe su intención de matar a su hijo y luego suicidarse, si nadie acudía en su ayuda. Ha visto a docenas de médicos y nadie le atendió. Les suplicaba que salvasen a su hijo. Su marido era pobre y no tenía ayuda de nadie. Veía solamente la muerte para su niño y para ella. El pequeño Guiseppe nació con una grave malformación que no permitía a la sangre regar enteramente el corazón. Y al ir creciendo, las cosas empeoraron. Los médicos consultados, le condenaron todos. Le predijeron la muerte segura lo más tarde a principios de 1971.

Pero a la señora La Machia, peor que la certeza de que el niño moriría en 1971 era el calvario que ambos padecerían hasta entonces. Las crisis empezaron a atormentar al pequeño. Era un auténtico mártir, y nadie hacía nada por él. No sabían curarle o no podían, tal vez. El bebé es hermosísimo de rostro y de cuerpo pero respira muy mal.

La Prensa francesa se ha ocupado de este caso desesperado, urgente y escribió a sus lectores. Hacía falta una suma no muy grande de dinero pero que la madre del enfermito no posee para viajar de Italia a El Cabo, donde el doctor Barnard ha prometido operarle y mantenerle gratis en post-operación.

Una lectora del semanario escribe entonces una carta a la artista Mireille Mathieu, contándole el caso de Guiseppe, al detalle. Porque Mireille sabe lo que es el sufrimiento. Y Mireille no pierde el tiempo. Contesta comprometiéndose a ayudar al pobre niño. Ordena a su empresario que se ponga en contacto inmediato con el periódico, para saber qué suma hace falta. Ella la dará. Se le respondió en seguida que Barnard operaría gratis. Mireille pagaría los gastos de hospital, que se elevarían a cerca de 300.000 pesetas. No dudó la artista y mandó girar la cantidad expresada. En una semana se ha decidido todo.

El viaje de la señora La Machia y su hijito ya se ha iniciado. Ahora están en El Cabo. Mireille ha prometido hacer todo lo posible para estar, aunque sea brevemente al lado del niño.

Nadie en Francia si el semanario no publica el reportaje sabría nada de él, ni de la triste existencia de esta criatura, del dolor de su madre y de la generosidad de esos nombres de fama mundial y gran corazón que se llaman Mireille Mathieu y doctor Bernard. ¡Y honor al semanario parisiense (S.U.N.C.)

CHALES HARDTEFIELD

Demuestra el amor al lugar en que vives con aptitudes positivas

ELECCIONES MUNICIPALES Y DE CONSEJOS LOCALES

EL PULSITO NACIONAL

LAS APARIENCIAS

Por EVARISTO ACEVEDO

Algunas ciudades son como los hogares algo cursilitos. ¿Qué pasa en los hogares algo cursilitos? En esos hogares no se quiere reconocer la realidad y se presume sin tener medios para ello. La mejor habitación de la casa se dedica a sala de recibir. Allí colócanse los mejores sillones, las lámparas más bellas y luminosas, los ceniceros de cristal tallado, las vitrinas con toda clase de cachivaches... El resto del hogar está manga por hombro. A la hora de comer hay que sortear cubiertos y servilletas porque no hay para todos; algunas sillas sólo tienen tres patas; la cocina parece un sucursal del Congo, pues tiene las paredes ennegrecidas por el humo... Pero no importa: la sala de recibir es sensacional.

—■○■—

Son muchos los Ayuntamientos que también están obsesionados con su "salita de recibir". ¿Qué "salita de recibir" es esa? El centro de la capital, claro. El centro de la capital se llena de luces fluorescentes, semáforos recién pintados, guardias municipales de blanco uniforme, encorvados funcionarios del Servicio de Limpiezas que barren cada cinco minutos... En cuanto al resto de la capital...

—■○■—

El resto de la capital —como se ve menos— apenas tiene luces, para que se vea menos todavía. En ocasiones, los ciudadanos aguardan más de diez minutos para pasar de una acera a otra, ya que carecen de semáforos y de guardias. A veces, los ciudadanos caminan por las calles dando saltos igual que los canguros, porque esas calles están llenas de baches, socavones, socavoncitos y socavoncetes, que nadie se molesta en reparar. ¡No importa! El centro de la capital, la "salita de recibir", está cuidadísima.

—■○■—

Surge, así, una nueva clasificación social del celtíbero: "celtíberos de primera mano", que viven en el centro de la capital y tienen derecho a trolebuses nuevos; autobuses nuevos; semáforos recién pintaditos; calles bien pavimentadas. Y "celtíberos de segunda mano", que habitan en el extrarradio y apenas cuentan con camionetas desvencijadas, tranvías renqueantes, semáforos descascarillados, baches, barro...

—■○■—

Va siendo hora de ser menos cursilitos y no pensar tanto en la sala de recibir. Todos los hispanos empadronados en Barcelona, Valencia, Sevilla, Madrid, Bilbao, Valladolid, Vigo, Zaragoza o Alicante, abonan idénticos impuestos municipales. Y tienen derecho a que sus respectivos Ayuntamientos les atiendan por igual, lo mismo si habitan en el centro de la capital que en las zonas o calles más alejadas.

LOS ACCIDENTES DE CARRETERA EN 1969

Barcelona, con 344 muertos en accidentes de circulación en 1969, y Madrid, con 314, encabezan la lista de las dos provincias que alcanzaron o rebasaron en ese año la cifra de cien muertos, según el Anuario Estadístico recientemente publicado por la Jefatura Central de Tráfico.

Las provincias que registraron menor número de víctimas fueron Teruel, con 19 muertos y Orense, con 21.

En 1969, hubo en España 84.563 víctimas, entre muertos y heridos, en accidentes de circulación, en un total de 81.782 accidentes ocurridos en carreteras y zonas urbanas.

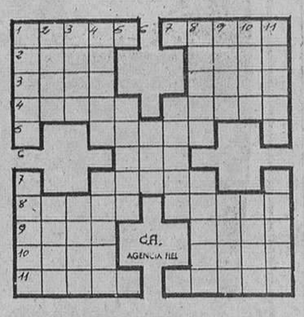
Según los estudios publicados en dicho Anuario, de cada cien accidentes, 53,5 ocurrieron en una recta; 31,4, en curva; 2,05, en pendientes peligrosas; 1,7, en cambios de rasante; 1,04, en estrechamiento; 0,3, en pasos a nivel y 0,15, en badenes.

En cuanto al ambiente físico, de cada cien accidentes, 63,3 ocurrieron de día; 17,7, en noche oscura y en vía sin iluminación; 9,2, en noche oscura y en vía con iluminación; 5,9, con crepúsculo; 1,9, de noche y en vía poco iluminada y 1,8, de noche y en vía con buena iluminación.

El factor humano influyó en la siguiente proporción de cada cien accidentes, 68,4 ocurrieron por distracción; por llevar conduciendo tres horas sin descansar, 11; por ir dormido, 8,4; por efectos de bebidas, 6,6; por enfermedad súbita, 3,1; por ir cansado, 2,3; por llevar más de cinco horas conduciendo, 2,02 y por llevar de tres a cinco horas conduciendo, 1,7. El estado del vehículo influyó de cada cien accidentes, de la siguiente forma: pinchazo, reventón o pérdida de rueda, 33,2; frenos deficientes o sin ellos, 16,3; dirección rota o deficiente, 14,3; otros defectos, 11,9; pilotos traseros deficientes o sin ellos, 11,6; neumáticos muy gastados, 7,3; faros deficientes o sin ellos, 2,9; carga mal situada, 1,1 y por ir sobrecargados, 1,04.

De los 41.731 vehículos implicados en accidentes de tráfico en carretera en 1969 39.139 eran españoles: 1.304, franceses; 439, alemanes; 143, ingleses; 105, suizos; 82, portugueses; 65, marroquíes; 54, italianos; 41, de los Estados Unidos y 359, de países no especificados.

PASANDO EL RATO



HORIZONTALES. — 1: Aprestos prevenciones. Hombre rústico. 2: Semblante, fachada. Capital americana. 3: Aires populares canarios. Dios griego del amor. 4: Pecunia, dinero. Lividez bajo el párpado inferior. 5: Blando al tacto. 6: Lugar de trilla de las mieses. 7: Combina escudos de armas. 8: Carente de transparencia. Secreción líquida del riñón. 9: Plana, lisa. Resonancias. 10: Amarrar. Armadura de mallas. 11: Papagayos. Canciones populares portuguesas.

VERTICALES. — 1: Pan sin levadura. Rama filosófica. 2: Recipiente para líquidos. Ave palmípeda. 3: Nación asiática. Tostar. 4: Vegetación en el desierto. Arácnido traqueal productor de la sarna. 5: Natural de un país europeo. 6: Juego infantil. 7: Curva simétrica cerrada respecto a dos ejes. 8: Separe, distancie. Especie de palma usada en tintorería. 9: Arroje. Localidad de Tenerife. 10: Inclinación o afecto entre personas. Adviento. 11: Relativo a la nariz. Fundamentas.

SOLUCIONES

Al crucigrama:

HORIZONTALES. — 1: Semental. 2: Ocas. Ama. 3: Son. Enes. 4: Tal. No. 5: Ver. Vos. 6: Del. Res. 7: Al. Pan. 8: Mesa. Cal. 9: Ata. Seca. 10: Saltaras.

VERTICALES. — 1: Soso. Damas. 2: Eco. Veleta. 3: Mantel. Sal. 4: Es. Ar. Pa. 5: El. Ra. Sa. 6: Tan. Vencer. 7: Amenos. Acá. 8: Lasos. Alas.

Al jeroglífico:

Abrió mi bolso.

A los siete errores:

1: Arboleda. 2: Arboleda. 3: Hoja de la planta. 4: Cuello de la señorita. 5: Línea de la pared. 6: Tiesto. 7: Agujas del reloj.

VERANEO

Cada año cuenta con mayor número de adeptos el sistema de veranear bajo las estrellas. Así pudo apreciarse este verano que surgían en las diversas rutas, carteles anunciando la existencia de un camping a tantos metros de distancia. Y según parece algunos están muy bien dotados para satisfacer las exigencias de este sector de veraneantes a la intemperie.

Sin embargo, sabemos de un matrimonio que acampó en uno de estos recintos dispuestos a disfrutar del gran aire y no tuvieron suerte. Los insectos acudieron a darles la bienvenida.

—Estas avispas son irritantes —gimió la dama.

—Es el dulce lo que les atrae —advirtió el marido—. Debemos sustituirlo por miel.

—¡Eso es! —repuso la mujer—. ¡Para atraer a los osos!

EUFORIA

Tocado a su fin el verano, vuelve a ponerse en práctica la costumbre de salir las noches sabatinas. Matrimonios jóvenes y maduros visitan los restaurantes y los espectáculos diversos. Uno de estos tipos noctámbulos completamente eufórico al salir de cierta sala de fiestas, pidió un taxi.

Llegado el vehículo, abrió el sujeto la portezuela, entró en el coche y tal fue su breada que le sacudió a la otra portezuela. Esta se abrió y el viajero eufórico fue a parar limpiamente a la calzada. Pero se levantó rápidamente y acercándose al chófer le dijo:

—Bien, muy bien, lo ha hecho muy rápido ¿Cuánto le debo?

FOTOGRAFIA

La escena se desarrolla en el zoo, lugar donde no faltan las visitas de gentes amigas de los animales. Un fotógrafo ponía a punto su aparato delante de la jaula en la que un simio no cesaba de dar brincos. El fotógrafo se dirigió a los curiosos que allí se congregaron.

—Si hacen el favor, señores —les dijo— apártense a un lado... tengo que hacer la foto de ese mono solo y no en grupo.

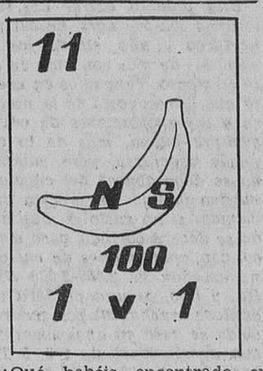
HUMOR BRITANICO

En un castillo histórico el guía previene a los visitantes, un grupo de turistas:

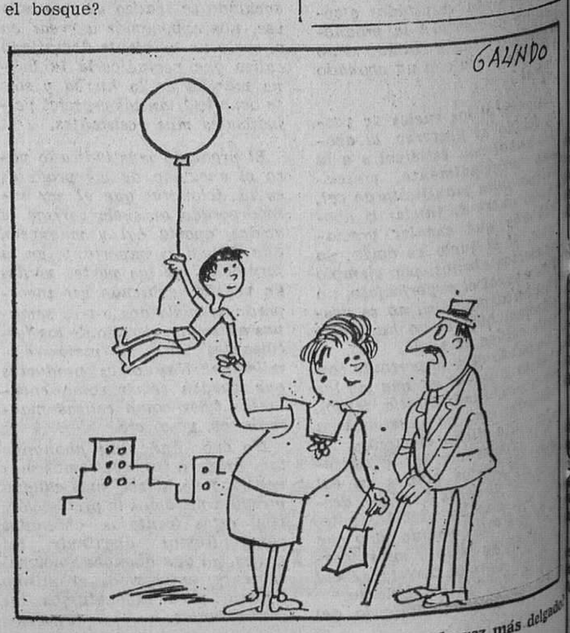
—Les recomiendo tengan cuidado con esa escalera.

Después, cuando todo el mundo había pasado sin el menor contratiempo, el guía mencionado le confía a un conocido:

—Por costumbre no les digo nada a los visitantes, pero hoy no sentía ganas de reirme.

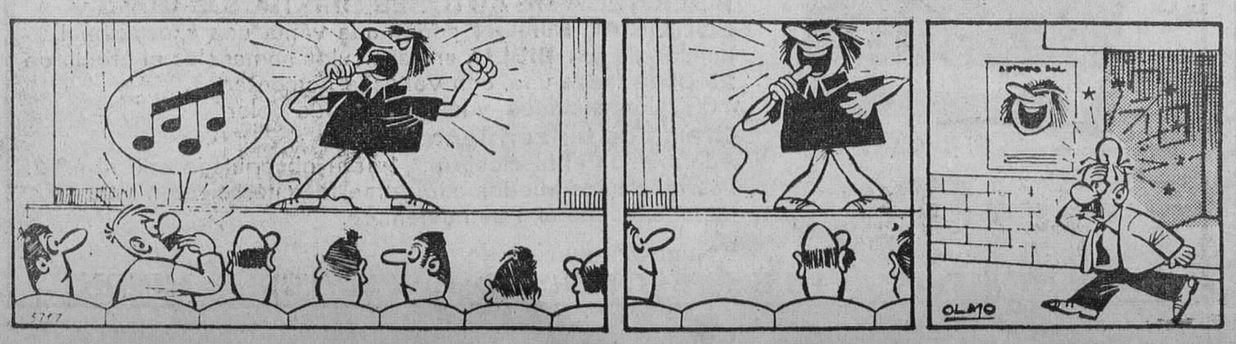


¿Qué habéis encontrado en el bosque?



—¿Te convences ahora de que el niño está cada vez más delgado?

DON CELES Por OLMO



M.E.C.D. 2017